

**Совет Безопасности**

Distr.: General
9 July 2020
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 8 июля 2020 года на имя Генерального секретаря и постоянных представителей членов Совета Безопасности

Имею честь сослаться на заседание Совета Безопасности, проведенное в режиме видеоконференции 2 июля 2020 года в связи с пунктом повестки дня, озаглавленным «Поддержание международного мира и безопасности: последствия COVID-19». К настоящему письму прилагаются тексты сообщений, представленных в этой связи Генеральным секретарем Антониу Гутерришем и Президентом Международного комитета Красного Креста Петером Маурером, а также тексты заявлений, сделанных министром иностранных дел Эстонии Урмасом Рейнсалу, министром по делам Европы и иностранных дел Франции Жан-Ивом Ле Дрианом, федеральным министром иностранных дел Германии Хайко Маасом, министром иностранных дел Туниса Нуредином Эрреем, государственным министром по делам Содружества, Организации Объединенных Наций и Южной Азии Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии лордом Уимблдонским Тариком Ахмадом, заместителем министра иностранных дел Вьетнама То Ань Зунгом и представителями Бельгии, Доминиканской Республики, Индонезии, Китая, Нигера, Российской Федерации, Сент-Винсента и Гренадин, Соединенных Штатов Америки и Южной Африки.

В соответствии с договоренностью, достигнутой между членами Совета в связи с этой видеоконференцией, письменные заявления, тексты которых также прилагаются, представили следующие делегации и структуры: Азербайджан, Армения, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Боливарианская Республика Венесуэла, Гватемала, Грузия, Дания, Европейский союз, Индия, Ирландия, Исламская Республика Иран, Испания, Италия, Канада, Катар, Кения, Кипр, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Латвия, Ливан, Лихтенштейн, Малайзия, Мальта, Марокко, Мексика, Мьянма, Нигерия, Нидерланды, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Португалия, Республика Корея, Сальвадор, Саудовская Аравия, Словакия, Словения, Сьерра-Леоне, Турция, Украина, Чили, Швейцария, Эквадор и Япония.

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/273) процедурой, которая была согласована в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусной инфекции, эти сообщения и заявления будут опубликованы в качестве официального документа Совета Безопасности.

(Подпись) Кристоф Хойген
Председатель Совета Безопасности



Приложение 1

Заявление Генерального секретаря

Я благодарю Германию в качестве Председателя Совета за организацию этой важной дискуссии.

Пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19) продолжает оказывать серьезное воздействие на мир и безопасность на всей планете. Ее последствия можно проследить даже в ряде тех стран, которые традиционно считаются стабильными. Однако эти последствия особенно очевидны в странах, уже переживающих конфликт или выходящих из него, и вскоре могут затронуть и другие государства.

Существующие риски разнообразны. В результате серьезных социально-экономических последствий кризиса обостряется напряженность. В тех странах, где, по мнению граждан, власти не принимают эффективных мер для борьбы с пандемией или не обеспечивают прозрачность в отношении ее последствий, наблюдается дальнейшее ослабление доверия общественности к государственным учреждениям. На фоне усугубления и обострения уже существующих проблем и факторов уязвимости лишь возрастает вероятность возникновения нестабильности и вспышек насилия.

Пандемия усугубляет проблему гендерного неравенства, поскольку женщины составляют подавляющее большинство лиц, которые больше всего страдают в сложившейся ситуации. Наблюдается тревожный всплеск гендерного и семейно-бытового насилия, и жертвам становится все труднее сообщать о злоупотреблениях, искать убежище и получать доступ к правосудию.

В некоторых странах кризис может подорвать хрупкие мирные процессы, особенно если внимание международного сообщества будет уделяться другим проблемам. Например, в Дарфуре из-за пандемии и других проблем уже не раз переносились сроки завершения Джубского мирного процесса.

В других местах участники конфликтов, включая террористические и насильственные экстремистские группы, рассматривают порожденную пандемией неопределенность как тактическое преимущество. В Сомали группировка «Аш-Шабааб» продолжает совершать частые нападения, причем на их периодичность пандемия COVID-19 не оказала никакого заметного влияния. Более того, существует опасность того, что «Аш-Шабааб» может расширить масштабы такого насилия, пока силы безопасности вынуждены сосредотачивать свое внимание на пандемии.

Многим странам пришлось задуматься о способах продолжения подготовки к намеченным на 2020 год выборам при одновременном осуществлении мер по преодолению кризиса в области здравоохранения. С марта этого года – с момента начала пандемии – было проведено 18 выборов или референдумов, проведение 24 было отложено, и пока сохраняются первоначальные даты проведения еще 39 выборов. В Центральноафриканской Республике сложилась напряженная обстановка, обусловленная попытками использовать пандемию в качестве предлога для переноса сроков проведения выборов, запланированных на конец года. Решения об отсрочке или, наоборот, проведении выборов порождают сложные юридические и политические проблемы и проблемы в области общественного здравоохранения. Решения, какими бы трудными они ни были, лучше всего принимать на основе широких консультаций со всеми заинтересованными сторонами, с тем

чтобы не допустить обострения политической напряженности или подрыва легитимности.

Кроме того, COVID-19 создает дополнительные трудности для осуществления дипломатической деятельности. Посредничество может требовать достаточно кропотливой работы на личном уровне, когда необходимо буквально считывать эмоции людей и обстановку в зале. Поскольку ограничения на передвижение препятствуют таким контактам, а виртуальные дискуссии зачастую являются единственной альтернативой, налаживание доверительных отношений и обеспечение готовности к компромиссу, что лежит в основе превентивной дипломатии, может становиться более трудной задачей.

Кроме того, пандемия выдвигает на первый план опасность биотеррористических нападений и уже показала, как в ряде ситуаций уровень нашей готовности может оказаться недостаточным в случае преднамеренного повышения степени вирулентности той или иной инфекции или ее умышленного высвобождения сразу в нескольких местах. Поэтому при рассмотрении способов повышения эффективности наших мер реагирования на будущие угрозы, связанные с заболеваниями, мы должны также уделять особое внимание предотвращению случаев преднамеренного использования болезней в качестве оружия.

В Конвенции о биологическом оружии закреплена недвусмысленная и давняя норма, запрещающая отвратительную практику использования болезней в качестве оружия, и в настоящее время ее участниками являются 183 государства. Я настоятельно призываю те 14 государств, которые еще не присоединились к Конвенции, сделать это без каких-либо дальнейших проволочек. Нам также необходимо укрепить Конвенцию, в которой не предусматривается никакого надзорного органа и отсутствуют положения о проверке, путем повышения ее роли в качестве основы для рассмотрения превентивных мер, надежных возможностей в плане реагирования и эффективных способов противодействия.

К счастью, эффективные действия по борьбе с заболеваниями естественного происхождения являются лучшим противодействием биологическому оружию. Надежные системы общественного здравоохранения и ветеринарные службы являются не только важнейшим инструментом борьбы с COVID-19, но и эффективным сдерживающим механизмом, препятствующим разработке биологического оружия. Все эти проблемы должны быть включены в повестку дня запланированной на следующий год конференции по рассмотрению действия этой Конвенции.

В настоящее время Механизм Генерального секретаря по расследованию предполагаемых случаев применения химического и биологического оружия, учрежденный Генеральной Ассамблеей и одобренный Советом Безопасности, является единственным инструментом, который обеспечивает рамки для расследования предполагаемых случаев применения биологического оружия. Резолюция 1540 (2004) и последующие резолюции остаются одним из ключевых компонентов международной архитектуры нераспространения и обеспечивают всеобъемлющую основу для предотвращения чудовищных актов биологического терроризма.

Учитывая скорость распространения патогенов во взаимосвязанном мире, мы должны обеспечить, чтобы у всех стран имелись надежные и надлежащие возможности для оперативного и эффективного реагирования на любую потенциальную глобальную и преднамеренную биологическую угрозу.

Кроме того, я обеспокоен тем, что пандемия ведет к возникновению или усугублению проблем в области прав человека. Мой призыв к действиям в области прав человека как никогда актуален и требует принятия энергичных последующих мер.

Мы стали свидетелями чрезмерного применения силы в связи с обеспечением полицией режима изоляции, комендантского часа и других ограничительных мер. Растет число случаев проявления авторитаризма, включая ограничение средств массовой информации, гражданского пространства и свободы выражения мнений. Популисты, националисты и другие лица, которые уже пытались обратить вспять прогресс в области права человека, находят в пандемии предлог для репрессивных мер, не связанных с этой болезнью.

В то же время все чаще наблюдается стигматизация и использование языка ненависти, а в Интернете свирепствует эпидемия дезинформации. В ответ на распространение ложной и вредоносной информации Организация Объединенных Наций выступила с инициативой «Проверено», направленной на увеличение объема достоверной и точной информации о кризисе и ее распространение.

Еще одним риском в долгосрочной перспективе является отвлечение ресурсов от инициатив по обеспечению гендерного равенства, образования и других секторов экономики. Действительно, это может оказывать воздействие на несколько поколений, в том числе на права женщин и их участие в политических и мирных процессах.

Самой насущной проблемой является рост гуманитарных потребностей. Более 1 миллиарда детей не посещают школу. Более 135 миллионов человек могут оказаться на грани голода к концу этого года. В беспрецедентных масштабах нарушается работа по плановой вакцинации, что повышает вероятность крупных вспышек таких заболеваний, как корь и полиомиелит.

И без того особенно уязвимое положение беженцев и внутренне перемещенных лиц, особенно тех, кто живет в тесных и переполненных лагерях и местах временного содержания, усугубилось еще больше. Медицинские работники и гуманитарный персонал сами становятся мишенью для шокирующих нападений. Пандемия быстро превратилась в кризис в области защиты. Эти широкомасштабные риски требуют срочных и совместных ответных мер, в том числе со стороны Совета Безопасности.

Сто восемьдесят государств-членов и одно государство-наблюдатель, не являющееся членом Организации, равно как и более 20 вооруженных движений и других образований и более 800 организаций гражданского общества поддержали мой призыв к глобальному прекращению огня. Этот призыв привел к некоторым положительным результатам, но с тех пор срок его действия истек, а в некоторых случаях режим прекращения огня был нарушен. Совет призван играть важную роль, обеспечивая, чтобы его мнение и авторитет влияли на эти ситуации, и я приветствую его поддержку, выраженную в принятой вчера резолюции 2532 (2020).

Наши операции по поддержанию мира и специальные политические миссии продолжают вселять надежду и обеспечивать стабильность во всех уголках мира, оказывая поддержку национальным властям и уязвимым группам граждан, в том числе путем обеспечения того, чтобы сами миссии не были переносчиком инфекции. Мы приняли ряд медицинских и других мер поддержки для смягчения последствий распространения вируса в наших миссиях и защиты нашего персонала. Мы также надлежащим образом

адаптировали ротацию негражданского персонала, за что мы благодарны странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты.

Мы также адаптируем наши инструменты к новым обстоятельствам. Например, в Колумбии и Ливии нам удалось поддерживать хороший уровень взаимодействия со сторонами и другими субъектами, используя виртуальные и другие средства. Канцелярия Специального посланника по Йемену провела первый в своем роде широкомасштабный виртуальный диалог с более чем 500 йеменцами, 30-35 процентов которых составляли женщины, по вопросу о возможностях и вызовах на пути к миру в стране. В рамках Глобального плана гуманитарного реагирования на пандемию COVID-19 мы удовлетворяем самые насущные медицинские и гуманитарные нужды в 63 странах, хотя этот план был профинансирован лишь на 21 процент, и необходимо сделать гораздо больше.

С самого начала кризиса система Организации Объединенных Наций принимала всеобъемлющие ответные меры, оказывая медицинскую и материальную поддержку на местах, выступая в поддержку глобального пакета экономических и финансовых антикризисных мер и предлагая анализ политики по всем ключевым аспектам чрезвычайной ситуации. Пандемия стала для всех нас важным моментом истины. Коллективная безопасность и наше общее благосостояние оказались под угрозой со всех сторон, прежде всего в результате непрекращающегося распространения заболевания, а глобальные факторы уязвимости лишь усугубляют ситуацию. Наша задача состоит в том, чтобы спасти жизни людей сегодня и одновременно укрепить основы безопасности для завтрашнего дня. Я по-прежнему готов оказать любую возможную поддержку Совету Безопасности, когда этот орган будет осуществлять свою важную часть мер реагирования.

Приложение 2

Заявление Президента Международного Комитета Красного Креста Петера Маурера

Я благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность выступить сегодня в Совете Безопасности.

Зоны конфликта сильнее всего страдают от пандемии. Общины там уже живут в весьма трудной ситуации, и дополнительные потрясения могут оказаться катастрофическими. Международный Комитет Красного Креста (МККК) воочию наблюдает, как коронавирусная инфекция (COVID-19) и ее экономические последствия углубляют факторы уязвимости, увеличивают гуманитарные потребности, обостряют последствия насилия и конфликтов, делают возможными тревожные уровни стигматизации, ведут к росту глобальной нищеты, усиливают нестабильность и напряженность и сводят на нет с таким трудом завоеванные достижения в области развития.

Противодействие пандемии в столь нестабильной ситуации — это весьма сложная задача. Очевидно, что пандемии нельзя рассматривать только как проблему в области здравоохранения. Предварительным условием является создание такой политической обстановки, которая поддерживает системы здравоохранения и социального обеспечения, гуманитарную деятельность и одновременную реализацию стратегий в области чрезвычайного реагирования и развития, а также обеспечение принципиальных изменений в поведении воюющих сторон в конфликтах.

Несомненно, пандемии меняют характер гуманитарной работы. Мы уже знаем, что потребности огромны и продолжают расти. Согласно нашему правовому анализу, в настоящее время в мире насчитывается около 100 вооруженных конфликтов с участием 60 государств и более 100 негосударственных вооруженных групп, выступающих сторонами в этих конфликтах. Это свидетельствует о неуклонном росте общего числа ситуаций, классифицируемых как конфликты, в последние десятилетия.

МККК извлекает уроки из воздействия COVID-19 на эти конфликты, а также из опыта борьбы с другими инфекционными заболеваниями, такими как болезнь, вызванная вирусом Эбола, холера и туберкулез. Сегодня я хочу обратить внимание государств-членов на шесть важнейших уроков, которые необходимо извлечь в отношении борьбы с пандемией в ситуациях гуманитарных кризисов.

Во-первых, для защиты гражданского населения и инфраструктуры от многочисленных будущих потрясений, в том числе от пандемий, необходимо более строго соблюдать международное гуманитарное право. Нарушения международного гуманитарного права, такие как бомбежка городов до тех пор, пока они не сравняются с землей, и массовое перемещение населения, вредоносны с точки зрения борьбы с пандемией. Страны, службы здравоохранения которых были уничтожены войной, имеют мало шансов на лечение или сдерживание COVID-19. Коэффициенты смертности в отделениях неотложной помощи резко растут. Не прекращаются нападения, в том числе кибератаки, на медицинских работников и объекты здравоохранения.

Медицинские и гуманитарные работники — это наша первая и последняя линия обороны, и они должны быть под защитой. Заявления и обещания, включая такие резолюции, как резолюция 2286 (2016), которые согласованы Советом, не принесут плодов, если они не приведут к значимым изменениям на местах. Положительное воздействие со стороны тех, кто имеет

рычаги влияния на стороны в конфликте, должно быть приоритетом. МККК вносит свой вклад — миллионы медицинских работников по всему миру дают консультации по осуществлению мер защиты, борются со стигматизацией и оказывают нейтральные и беспристрастные услуги в разгар войн и насилия.

Во-вторых, помощь и защита должны быть доступны всем нуждающимся без угрозы политизации или манипулирования. В соответствии с международным правом беспристрастная гуманитарная помощь не может сопровождаться какими-либо условиями, и в ней нельзя отказывать так называемым вражеским группировкам. Потребности людей — единственная разумная основа для реагирования. Дезинформация и меры реагирования в интересах узких кругов могут подпитывать беспорядки и нестабильность. Сегодня раздача дефицитных лекарств и защитных материалов приводит к вспышкам насилия; завтра несправедливое распространение любой вакцины от COVID-19 может дестабилизировать общество.

Международное движение Красного Креста и Красного Полумесяца присоединилось к призыву Генерального секретаря о разработке народной вакцины, гарантирующей, что никто не останется в стороне. Как только вакцины будут доступны, решающее значение будет иметь их справедливое распределение. Мы работаем над составлением планов совместно с государствами и с миллионами сотрудников Красного Креста и Красного Полумесяца и других гуманитарных работников, с тем чтобы помочь в урегулировании потенциально очень опасных ситуаций.

В-третьих, ответные меры должны выходить далеко за пределы медицинских потребностей и смягчать более широкие вторичные последствия пандемий. Борьба с пандемией не может сводиться к раздаче масок или вестись исключительно в отделениях интенсивной терапии. Общинам нужны меры, которые ограждали бы их от целого набора факторов уязвимости: системы здравоохранения и санитарно-эпидемиологического надзора, механизмы социальной защиты, наличие источников доходов.

Здесь не существует никаких волшебных решений, но в тех случаях, когда на плечи людей ложится двойное бремя конфликтов и болезней, требуются подходы, основанные на учете конкретных условий и фактических данных, которые будут уравнивать императивы санитарно-эпидемиологического контроля и смягчения вторичных последствий. Я хотел бы предостеречь от дробления мер реагирования по критерию принадлежности к сферам гуманитарной деятельности и развития. Мы должны обеспечить синхронизацию мер как неотложного, так и долгосрочного характера, как профилактических, так и лечебных. И это возможно.

МККК стал свидетелем растущего признания того, что во время пандемии негуманные условия, например, в местах содержания под стражей или в лагерях для перемещенных лиц, могут оказаться смертельно опасными не только для находящихся в них людей, но и для принимающих общин. В местах лишения свободы более чем в 50 странах мира МККК сотрудничает с властями в целях совершенствования комплекса медицинских и санитарно-гигиенических мероприятий. По нашему опыту, такие меры оказались эффективными в предотвращении распространения холеры и лихорадки Эбола в местах содержания под стражей в Гвинее, Либерии и Демократической Республике Конго.

В более долгосрочной перспективе за счет удовлетворения потребностей медицинского характера можно положить конец негуманным условиям содержания и снять растущую напряженность в обществе. За последние

несколько месяцев МККК представил компетентным органам власти более 200 конфиденциальных докладов об условиях содержания в местах лишения свободы с рекомендациями в отношении общесистемных усовершенствований в области здравоохранения, санитарии и гигиены, переполненности тюрем, контактов с родственниками, жестокого обращения и судебных процессов. Мы воздаем должное многим органам власти, которые положительно откликнулись на наши рекомендации и не допустили ухудшения обстановки в плане безопасности.

В-четвертых, необходимо разработать меры для выхода на наиболее уязвимых и маргинализированных членов общества. От пандемии не застрахован никто до тех пор, пока от нее не застрахованы все. Одни люди страдают от пандемии больше, чем другие. Мы должны следить за тем, чтобы принимаемые меры охватывали тех, кто менее заметен и о ком меньше говорят, например, перемещенных лиц, работников неформального сектора, жителей районов, находящихся под контролем негосударственных вооруженных формирований, лиц, содержащихся под стражей, инвалидов, престарелых, расовые меньшинства, женщин и девочек, а также сексуальные и гендерные меньшинства.

Мы должны учитывать весь спектр потребностей, а не поступаться мерами в отношении COVID-19 в угоду мерам в других сферах или наоборот. Раненые во время боевых действий и страдающие хроническими заболеваниями должны проходить лечение при любых обстоятельствах. Меры по охране психического здоровья и борьбе с сексуальным насилием должны расширяться с учетом резко возросшего спроса на них. Помощь в сохранении источников доходов и другие виды социальной поддержки должны быть активизированы в качестве важнейших профилактических мер. Неспособность предпринять такие действия будет увековечивать порочный круг отчуждения, насилия и конфликтов.

В-пятых, мы должны упреждающим образом противостоять любому откату в деле защиты гражданского населения. Правительства не должны использовать пандемию в своих интересах и создавать драконовские прецеденты, подрывающие международное гуманитарное право и международные нормы в области прав человека. Любые исключительные меры по борьбе с пандемией и ее сдерживанию должны быть ограниченными по времени, недискриминационными и пропорциональными потребностям здравоохранения.

Мы настоятельно призываем к более широкому применению передовой практики введения исключений для гуманитарных организаций во всех случаях, когда это возможно. Гуманитарные организации, со своей стороны, готовы принимать в своей работе дополнительные меры предосторожности.

С учетом недоверия и обострения напряженности в районах, где имеют место насилие и конфликты, государства должны проявлять особую бдительность, с тем чтобы обеспечить неукоснительное исполнение законов, ограничивающих применение силы. Это необходимо для того, чтобы гарантировать наличие правил поведения и подготовки, а также строгий надзор за силами безопасности. Необходимы сдержки и противовесы, препятствующие тому, чтобы экстренные меры, такие как карантин или масштабный сбор данных, становились предметом злоупотребления в целях контроля над населением или подрывали доверие общества к мерам в области здравоохранения. Временные ограничения в отношении гуманитарного доступа не должны становиться постоянными.

В-шестых, ответные меры будут эффективными только при условии доверия со стороны населения и его участия. Во всем мире способ реагирования на COVID-19 формирует новую парадигму доверия между государством и гражданами. Охрана здоровья под дулом автомата бесполезна. Даже в районах, затронутых конфликтом, местные органы власти могут укреплять доверие, прислушиваясь к мнению общества и действуя на основе транспарентности.

Необходимо также доверять специалистам оперативного реагирования и не допускать стигматизации. МККК вместе с Движением Красного Креста и Красного Полумесяца и имеющимися у него общественными сетями часто является одним из немногих таких специалистов на оспариваемых территориях. Мы осознаем незаменимость нейтральных и беспристрастных гуманитарных действий, пользующихся доверием со стороны и населения, и властей через линии фронта и на так называемой «финишной прямой» предоставления услуг.

Доверие можно завоевать, прислушиваясь к находящимся в бедственном положении общинам, подкрепляя слово делом, взаимодействуя и сотрудничая с местными руководителями, религиозными организациями и религиозными лидерами. На переднем крае борьбы с пандемией необходимость взаимопроникновения мер в области здравоохранения и безопасности — это не предмет политических дебатов, а простая истина, подтвержденная опытом.

Даже в этот период неопределенности у нас есть знания и извлеченные уроки для решения проблемы COVID-19. Многого можно сделать в Совете и за его пределами. Принятие резолюции 2532 (2020) дает возможность «перезагрузить» и перевести отраженный в тексте консенсус в плоскость более тесного сотрудничества и действий по защите гражданских лиц. Выбор есть. Сделайте выбор в пользу соблюдения режима прекращения огня и активизации дипломатических усилий по обеспечению его соблюдения. Сделайте выбор в пользу обеспечения гуманитарного доступа, включая содействие передвижению. Сделайте выбор в пользу следования нормам, которые государства-члены зафиксировали в международном гуманитарном праве. Выберите вариант, при котором специалисты оперативного реагирования и местное население имели бы поле для маневра. Миллионы людей во всем мире зависят от выбора Организации Объединенных Наций в пользу их защиты от медицинских кризисов в будущем.

Приложение 3

Заявление министра иностранных дел Эстонии Урмаса Рейнсалу

Я поздравляю Францию с успешным председательством, а Германию — с вступлением на пост Председателя Совета в июле.

Позвольте мне прежде всего высказать слова сочувствия и солидарности всем народам и нациям мира, страдающим от коронавирусной инфекции (COVID-19).

Кризис COVID-19 продемонстрировал, как жизненно важно многостороннее сотрудничество для нашего общего здоровья, процветания и безопасности. К сожалению, представляется вероятным, что еще долгое время этот кризис будет в центре нашего внимания. Поэтому последствия коронавирусной инфекции для глобальной безопасности должны оставаться под нашим пристальным и постоянным наблюдением.

Действительно важно, что Совет Безопасности наконец согласовал резолюцию 2532 (2020) по COVID-19. Это должно рассматриваться как единый и ясный призыв немедленно сложить оружие. Я особенно благодарю Францию и Тунис за их руководящую роль в этом вопросе. Это также подтверждает, что Совет должен и впредь регулярно заниматься вопросами, связанными с последствиями COVID-19 для мира и безопасности. Это также означает, что мы будем прислушиваться к мудрым советам и соображениям Генерального секретаря Гутерриша. Позвольте мне поблагодарить г-на Гутерриша за то, что он выступает зримым воплощением и громким голосом системы Организации Объединенных Наций на фоне этого нестихающего кризиса.

Вспышка COVID-19 ясно продемонстрировала, насколько важно иметь безопасную и надежную цифровую инфраструктуру и работать над формированием более стабильного и безопасного киберпространства. С самого начала пандемии мы с тревогой наблюдаем увеличение числа нападений на один из важнейших секторов инфраструктуры — больницы. Субъекты, использующие киберпространство в злонамеренных целях, станут объектами расследований, и эти атаки не останутся незамеченными. Мы подняли тему кибербезопасности на заседании Совета Безопасности по формуле Аррии в мае, на котором большинство государств-участников вновь подтвердило свою приверженность соблюдению совместно согласованных правил ответственного поведения государств в киберпространстве. Нам всем следует продолжать заниматься этой темой, в том числе и в будущем.

Продолжающаяся глобальная пандемия выявила серьезные угрозы, вызванные неравномерными преобразованиями в сфере цифровых технологий и недостаточно развитой цифровой инфраструктурой. Глобальный цифровой разрыв следует незамедлительно преодолеть всем нам, включая частный сектор, который может стать движущей силой требуемых инноваций. Именно поэтому Эстония и Объединенные Арабские Эмираты будут сотрудничать в ходе организации международного саммита деловых кругов, чтобы привлечь предпринимательский сектор к решению сложных проблем, вызванных коронавирусной инфекцией. Цифровые технологии и цифровое развитие могут повысить уровень жизнестойкости общества перед лицом внешних потрясений, которые мы сейчас переживаем. Именно поэтому вчера Эстония совместно с Сингапуром провела международное совещание высокого уровня, посвященное глобальному цифровому разрыву и COVID-19. На совещании мы приняли Глобальную декларацию об использовании цифровых технологий в борьбе с COVID-19. Этот текст остается открытым для соавторства, и к нему уже присоединились более 30 стран. Надеюсь, в наши ряды вольются многие другие страны.

Приложение 4

Заявление министра по делам Европы и иностранных дел Франции Жан-Ива Ле Дриана

Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за организацию этого заседания в начале председательства Германии в Совете Безопасности.

Я хотел бы также выразить признательность и благодарность Генеральному секретарю, Председателю Международного Комитета Красного Креста (МККК) и Комиссару Африканского союза по социальным вопросам за выдающуюся работу, проделанную в целях совместного преодоления этого беспрецедентного кризиса в области общественного здравоохранения.

В соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, семьдесят пятую годовщину которого мы недавно отмечали, Совет Безопасности несет первоочередную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, по этой причине он должен бороться с дестабилизирующими последствиями пандемий. Он смог принять такие меры во время эпидемии ВИЧ/СПИДа в 2000 году и Эболы в 2014 и 2018 годах.

Я рад, что по инициативе Франции и Туниса, и в этой связи я хотел бы воздать должное министру Нурредину Эррею, Совет Безопасности посредством принятия вчера резолюции 2532 (2020) предпринял эффективные действия в отношении угрозы международному миру и безопасности, вызванной пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19). Сейчас мы должны удвоить наш и усилия по осуществлению этой резолюции.

Франция присоединяется к призыву Генерального секретаря к прекращению огня, который поддерживают около 180 стран и более 20 вооруженных групп, а также многие региональные организации и организации гражданского общества. Необходимо претворить этот призыв в жизнь. В Сирии, Йемене, Ливии, Сахеле и Афганистане ситуация остается крайне нестабильной, и гражданское население продолжает страдать от последствий.

Я хотел бы также отметить выдающуюся работу «голубых касок», которую им порой приходится осуществлять в очень тяжелых условиях. Мы должны совместными усилиями поддерживать операции по поддержанию мира, с тем чтобы они могли в полной мере выполнять свои мандаты. Недавно Франция развернула группу по деконтаминации в составе Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане для оказания экспертной и технической помощи в борьбе с пандемией, и мы готовы проводить лечение работающих в составе операций по поддержанию мира иностранных военных, у которых выявлен COVID-19 и которые нуждаются в срочной помощи в наших военных госпиталях.

Что касается гуманитарной сферы, то я хотел бы воздать должное работе, осуществляемой гуманитарными и медицинскими работниками, в особенности сотрудниками МККК. В рамках своей двусторонней поддержки и работы в многосторонних органах Франция вносит вклад в гуманитарную деятельность в сфере борьбы с пандемией COVID-19 и в предстоящие недели и месяцы будет продолжать работу по удовлетворению потребностей.

Вместе мы должны продолжать поддерживать полное осуществление всего Глобального плана гуманитарного реагирования на COVID-19, в том числе путем предоставления поддержки внутренне перемещенным лицам и беженцам и защиты прав женщин на сексуальное и репродуктивное здоровье, которые находятся на переднем крае борьбы с пандемиями и чьи права должны защищаться и укрепляться. Это будет одной из целей Форума по вопросам равенства поколений, который будет организован во Франции в первой

половине 2021 года в партнерстве с Мексикой и Структурой «ООН–женщины» и станет еще одним важным шагом в деле поощрения прав женщин.

Кроме того, необходимо сделать все возможное для облегчения гуманитарного доступа к уязвимым группам населения и обеспечения того, чтобы гуманитарный и медицинский персонал, а также инфраструктура не становились объектами нападений. В этой связи мы должны продолжать работу по обеспечению соблюдения международного гуманитарного права. Именно по этой причине по инициативе Франции и Германии в рамках Альянса за многосторонность при поддержке МККК и 45 государств был сделан Призыв к гуманитарным действиям.

Мы должны также расширить доступ к достоверной информации и более эффективно бороться с распространением ложных слухов, вбросом непроверенной информации и ненавистнических высказываний, которые могут подпитываться страхом в обществе в нынешних чрезвычайно нестабильных условиях.

Мы не можем игнорировать значительные социально-экономические последствия этого кризиса. Он будет лишь только усугублять коренные причины конфликтов, что приведет к росту неравенства и безработицы, утрате доверия к институтам, напряженности, вызванной распределением природных ресурсов, дезорганизации или нарушению функционирования производственно-сбытовых цепочек, а также климатическому кризису. На всех нас лежит ответственность за переосмысление того, каким будет мир после кризиса COVID-19, и за смягчение в пределах возможностей экономических и социальных последствий этого кризиса. При этом в своей деятельности мы должны руководствоваться Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Парижским соглашением по климату. Этот кризис подтвердил, хоть в этом не было необходимости, актуальность целей устойчивого развития, продемонстрировав, какой крепкой может быть связь между вопросами здравоохранения и окружающей среды, такими как биоразнообразие и климат.

Нам также нужна такая многосторонняя архитектура в области здравоохранения, которая лучше адаптирована к современным вызовам. Данная задача предполагает укрепление нашего коллективного потенциала предупреждения во Всемирной организации здравоохранения, являющейся единственной глобальной организацией здравоохранения, с тем чтобы мы могли оперативно реагировать на глобальные кризисы. Кроме того, государства должны в полной мере осуществлять свои обязанности по обеспечению эффективного выполнения Международных медико-санитарных правил, чего до сих пор слишком часто не наблюдалось. Мы должны также работать над укреплением национальных систем здравоохранения и их жизнестойкости. Нам необходимо продолжать усилия, направленные на то, чтобы всеобщий охват услугами здравоохранения стал реальностью. В ходе работы над этими проектами следует учитывать все уроки, извлеченные из текущего кризиса.

На встрече Альянса за многосторонность 26 июня мы вместе с Хайко Маасом подчеркнули, что только с помощью эффективной многосторонности мы сможем сообща преодолеть эти многочисленные проблемы. Быть сторонником многосторонности не означает быть догматиком или идеалистом, это означает выступать в защиту единственного эффективного подхода, поскольку альтернативы работе единым фронтом и сотрудничеству в решении наших общих проблем не существует. Франция полна решимости продолжать работу в этом направлении.

Приложение 5

Заявление министра иностранных дел Германии Хайко Мааса

Мир оказался лицом к лицу с самым масштабным кризисом с 1945 года. Более полумиллиона человек уже умерли из-за вируса, от которого у нас еще нет лекарства. И список жертв может увеличиться. Экстренное замедление темпов экономической деятельности в мире усугубит гуманитарные кризисы и подорвет доверие к государственным институтам. Мы слышали от наших докладчиков о том, как конфликты выходят из-под контроля, особенно в Африке и в таких раздираемых войнами странах, как Йемен и Ливия. В то же время число нарушений прав человека стремительно растет.

Мужчины и женщины, подписавшие 75 лет назад Устав Организации Объединенных Наций, возложили на Совет Безопасности ответственность за поддержание мира и безопасности. Они извлекли правильные уроки из смертоносных событий, которые еще были свежи в их памяти. Простой вопрос, которым мы должны задаться сегодня: «А мы?»

Вчера Совет Безопасности наконец-то направил сигнал единства, поддержав призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня. Принятие резолюции 2532 (2020) давно назрело. Давайте же теперь осуществлять ее совместными усилиями, стремясь достичь договоренностей о прекращении огня в конкретных странах. Все мы знаем, что такие договоренности будут способствовать гуманитарному доступу и заложат основу для политических переговоров. Сегодняшнее заседание также может стать отправной точкой для более систематической оценки основных рисков здоровью человека и их последствий для безопасности. Но для этого мы должны согласовать три направления деятельности:

Во-первых, мы должны рассмотреть вопрос о том, как пандемии сказываются на рассматриваемых в Совете ситуациях конфликтов и гуманитарных кризисов. Сами операции Организации Объединенных Наций в пользу мира должны будут адаптироваться посредством: мониторинга быстро меняющейся динамики конфликтов, охраны здоровья персонала и местного населения, и обеспечения бесперебойного функционирования миссий. Именно поэтому Германия вместе с другими государствами — членами Европейского союза подписала письмо, в котором мы заверили Генерального секретаря в том, что сохраним на прежнем уровне предоставляемые нами военные, полицейские и гражданские компоненты миссий.

Во-вторых, во время пандемии особое значение приобретает безопасный, беспрепятственный и быстрый доступ для гуманитарных и медицинских работников. Обеспечить это является обязанностью как Совета Безопасности, так и других задействованных в операциях государств-членов.

Мы также услышали призыв Генерального секретаря незамедлительно принять надлежащие меры, с тем чтобы коронавирусная болезнь (COVID-19) не обратила вспять прогресс, достигнутый в области гендерного равенства и участия женщин в мирных процессах. Поэтому Германия внесла 4 млн. евро в созданный на период пандемии специальный механизм Женского фонда мира и гуманитарной деятельности, и мы призываем другие государства последовать нашему примеру.

В-третьих, Совет Безопасности должен, наконец, выйти на более широкое понимание мира и безопасности. Вполне возможно, работая над Уставом Организации Объединенных Наций, ее основатели рассуждали в категориях количества единиц артиллерии, бомбардировщиков и численности

военнослужащих. Сегодня мы знаем, что вирус может быть более смертоносным, чем оружие, кибератака может нанести больший ущерб, чем армия, а изменение климата несет угрозу большему числу людей, чем большинство видов обычных вооружений. Закрывать глаза на реальное положение дел равносильно отказу извлекать уроки. Нам крайне необходимы своевременные превентивные меры, в основе которых лежали бы точные данные и адекватные возможности реагирования системы Организации Объединенных Наций. Вот что означает фраза «поддержание мира и безопасности» в XXI веке.

Глобальный кризис требует глобальных мер реагирования. Он призывает Организацию Объединенных Наций и Совет Безопасности действовать. И мы должны этот призыв услышать.

Приложение 6

Заявление министра иностранных дел Туниса Нуреддина Эррея

Прежде всего позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в июле, пожелать Вам всяческих успехов и заверить Вас в нашей полной поддержке.

Мы благодарим Германию за созыв этих открытых прений высокого уровня по проблематике пандемий и безопасности.

Я приветствую Генерального секретаря, благодарю его за брифинг и высоко оцениваю его руководящую роль в мобилизации усилий системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества на борьбу с пандемией коронавирусной болезни (COVID-19).

Я также благодарю за брифинги Президента Международного Комитета Красного Креста и представителя гражданского общества.

Совершенно очевидно, что с началом пандемии COVID-19 мир вступил в новый, более непредсказуемый и нестабильный этап своего развития. Впервые на нашей памяти человечество оказалось перед лицом подобной общей угрозы, которую оно должно преодолеть совместными усилиями. С первых недель пандемии по инициативе Туниса и Франции и при поддержке и помощи остальных 10 избранных членов Совет приступил к работе над проектом резолюции о том, как COVID-19 сказывается на решении входящих в его мандат проблем.

Нидлякого не секрет, что этот процесс оказался долгим и трудным. Мы все напряженно пытались отложить в сторону наши разногласия и озабоченности, и вот буквально вчера, 1 июля, нам наконец-то удалось поставить интересы международного сообщества на первое место. Несмотря на то, что эта резолюция принята с трехмесячной задержкой, она тем не менее несет в себе важный послы о том, что при наличии политической воли консенсус возможен, а также дает надежду и возрождает веру в многостороннюю дипломатию.

Пользуясь возможностью, хотел бы поздравить всех членов Совета Безопасности с единогласным принятием этой важной резолюции и поблагодарить их за терпение, поддержку и конструктивный диалог.

В связи с этим, Тунис разделяет оценку Генерального секретаря относительно воздействия этой пандемии на мир и безопасность, изложенную в его выступлении в Совете Безопасности 9 апреля. Моя страна полностью поддерживает все предложенные им инициативы и меры, нацеленные на смягчение потенциальных последствий пандемии, особенно в пострадавших от конфликтов районах, и в частности его призыв к незамедлительному глобальному прекращению огня, а также начало осуществления Организацией Объединенных Наций Глобального плана гуманитарного реагирования на COVID-19.

В то же время, мы высоко оцениваем ведущую роль системы Организации Объединенных Наций по координации глобальных мер реагирования на пандемию COVID-19 и, в связи с этим, поддерживаем особый вклад в эти усилия Всемирной организации здравоохранения.

Пандемия COVID-19 перевернула наши представления о современном миропорядке. Она указывает на то, что иерархия глобальных угроз безопасности быстро меняется, что мы имеем дело с новыми глобальными противниками, и

что ни одна страна, какой бы развитой она ни была, не застрахована от их воздействия. Очевидно, что в случае менее развитых стран и уязвимых слоев населения последствия скорее всего окажутся еще более разрушительными.

Тунис глубоко убежден в том, что победить эту пандемию в каждой отдельной стране не удастся без солидарности и единства на международном, региональном и национальном уровнях: солидарности, поскольку никто из нас не сможет справиться с этой колоссальной проблемой в одиночку; единства, поскольку вирус будет использовать любые слабые места в местной, национальной и международной системах, чтобы распространяться дальше и сеять смерть. Мы никогда не должны забывать о том, что никто не может чувствовать себя в безопасности, пока в безопасности не будут все.

Помимо высокой смертности, когда уже погибло более полумиллиона человек, и непосредственных последствий пандемии для здоровья людей, следует отметить, что мировая экономика также движется в направлении еще одной глубокой депрессии.

Запасы продовольствия стремительно сокращаются, при этом отмечаются повышение цен и рост безработицы, особенно в нестабильных обществах или менее развитых странах. Это приведет к кризису продовольственной безопасности и может быстро перерасти в политические беспорядки, насилие и конфликты. Напряженность возрастает уже не только в зонах военных действий, но и по всему миру.

В условиях конфликта ситуация может еще более обостриться. Вызванная пандемией неопределенность побудила некоторых к тому, чтобы сеять еще большую рознь и призывать к беспорядкам, и это привело к эскалации насилия и катастрофическим последствиям для гражданского населения и уязвимых слоев, особенно для внутренне перемещенных лиц и беженцев.

Пользуясь возможностью, хотел бы воздать должное всем военным служащим, задействованным в операциях Организации Объединенных Наций в пользу мира, а также персоналу гуманитарных структур и операций по оказанию чрезвычайной помощи, которые позволяют сдерживать распространение коронавируса и обеспечивают беспрепятственную доставку гуманитарной помощи уязвимым группам населения, зачастую рискуя собственной жизнью в условиях пандемии.

В заключение, сейчас, когда мы отмечаем семьдесят пятую годовщину основания Организации Объединенных Наций, важно признать, что человечество сегодня становится свидетелем новых видов угроз международному миру и безопасности, связанных не только с пандемиями, но и с изменением климата и киберпреступностью.

По мере изменения характера и масштабов угроз нам необходимо переосмыслить концепцию безопасности и адаптировать имеющийся в нашем распоряжении инструментарий. Совершенно очевидно, что бороться с такими опасностями теми же средствами, которые мы унаследовали из далекого прошлого, у нас не получится. Как никогда необходима смена парадигмы.

Тунис твердо убежден в том, что Совету Безопасности необходимо более подробно обсудить эти вопросы, с тем чтобы он мог и далее нести возложенную на него главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности.

Приложение 7

Заявление государственного министра по делам Содружества, Организации Объединенных Наций и Южной Азии и Специального представителя премьер-министра Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии по вопросу о предотвращении сексуального насилия в условиях конфликта лорда Уимблдонского Тарика Ахмада

Я хотел бы поблагодарить Германию за созыв этого важного заседания, и мы желаем Вам, г-н Председатель, всяческих успехов на посту Председателя Совета Безопасности.

Важно, что мы собрались вместе для обсуждения этой темы. При этом я присоединяюсь к другим ораторам и высоко оцениваю, особенно в это время глобальной пандемии, руководящую роль Генерального секретаря и благодарю Председателя Международного Комитета Красного Креста г-на Маурера и г-жу Эльфадиль Мохаммад за их очень полезные и конструктивные брифинги, проведенные сегодня утром.

Теперь мы все знаем, что из-за коронавирусной болезни (COVID-19) мы сталкиваемся с кризисом беспрецедентных масштабов и сложности. Во всем мире она породила проблемы в области здравоохранения, гуманитарной и экономической деятельности, а также в области развития и безопасности, последствия которых носят как краткосрочный, так и долгосрочный характер. Эти проблемы взаимосвязаны и требуют скоординированных совместных ответных мер.

Поэтому позвольте мне прежде всего приветствовать единогласное принятие вчера резолюции 2532 (2020) и при этом поблагодарить Францию и Тунис за их усилия в этом направлении.

Полные масштабы этой пандемии все еще разворачиваются на наших глазах. Я знаю, что все мы опасаемся ее воздействия по мере ее распространения в государствах, которые уязвимы или затронуты конфликтом. Как мы видим во всем мире, в таких местах, как Йемен, Ливия и Центральноафриканская Республика, оспариваемая или фрагментированная государственная власть серьезно ограничивает местные возможности по эффективному реагированию на распространение пандемии. Системы здравоохранения перегружены, не имеют достаточных ресурсов и не могут выявлять или отслеживать распространение болезни.

По мере того, как воздействие пандемии становится все более очевидным, мы видим свидетельства того, что COVID-19 усугубляет существующие проблемы, например, в бассейне озера Чад и в Сахеле. Наши усилия по предотвращению или урегулированию конфликтов осложняются COVID-19. Миротворцы сами живут в условиях карантина, гуманитарный доступ ограничен и затруднен, а мирные процессы приостановлены. Поэтому важно, чтобы мы действовали как для борьбы с пандемией, так и для принятия эффективных ответных мер по предотвращению или урегулированию конфликтов.

Мы должны обеспечить принятие решительных международных мер в области здравоохранения под руководством Всемирной организации здравоохранения. В этой связи Соединенное Королевство уже выделило 764 млн фунтов стерлингов на поддержку гуманитарных потребностей и потребностей

в области здравоохранения. Мы должны обеспечить разработку и справедливое распределение вакцины. В этой связи Соединенное Королевство уже обязалось выделить более 300 млн фунтов стерлингов на финансирование исследований в области вакцин, испытаний и лечения. И, как многие присутствующие знают, в прошлом месяце мы провели очень успешный глобальный саммит по вакцинам, на котором было собрано более 8,8 млрд долл. США для поддержки иммунизации 300 миллионов детей против коронавируса и, по сути, других заболеваний, поддающихся профилактике с помощью вакцин.

В то же время мы, разумеется, должны удвоить наши усилия по обеспечению мира и безопасности. Кроме того, ключевую роль призван играть Совет Безопасности. Мы приветствуем призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня, и все мы должны твердо настаивать на наших взносах в миротворческие контингенты и, что важно, на ресурсах, в которых они нуждаются.

Разрушительное воздействие COVID-19 на хрупкие общества подчеркивает моральный долг внешних сторон, влияющих на конфликты в Сирии и, более того, в других странах. Важно, что все должны объединиться, чтобы поддержать мир. Мы должны также действовать продуманно, чтобы не допустить возникновения новых кризисов в области мира и безопасности. Пандемия четко продемонстрировала важность скоординированных и многоаспектных международных ответных мер, за которые Соединенное Королевство уже давно выступает. Организация Объединенных Наций должна действовать более продуманно по всем своим основным направлениям деятельности и с партнерами. Мы воздаем должное системе Организации Объединенных Наций за то, что она действует в условиях огромного давления. Я думаю, что мы все признаем, что для принятия комплексных мер реагирования, которые ограничивают нестабильность перед лицом сложных проблем, необходимо большее. Поэтому мы представляем три рекомендации.

Во-первых, в рамках своих мер реагирования Организация Объединенных Наций должна в большей степени учитывать риски конфликтов и привносить это в стратегическое планирование, приоритизацию и финансирование.

Во-вторых, необходимо проводить совместную с международными финансовыми учреждениями оценку рисков и планирование с целью сочетания макроэкономических, социальных и политических соображений.

И, в-третьих, мы должны сосредоточить внимание на том, что способствует повышению устойчивости страны к потрясениям. Сильные, инклюзивные и подотчетные институты, верховенство права, благое управление и права человека являются фундаментальной основой этой самой устойчивости. Мы должны видеть это в наших скоординированных ответных действиях и в наших планах по восстановлению на более прочной основе.

Эта пандемия выдвинула на первый план неотложную необходимость усилий, направленных на достижение цели в области развития. Устойчивый мир и безопасность не могут быть обеспечены в условиях изоляции — эти вопросы не могут быть решены в одиночку. Вместе мы обладаем этим опытом. Вместе мы обладаем ресурсами. Мы должны принять меры в ответ на этот вызов. И вместе мы добьемся успеха.

Приложение 8

Заявление заместителя министра иностранных дел Вьетнама То Ан Донга

Я хотел бы искренне поблагодарить председательствующую в Совете Германию за организацию этих открытых прений по пандемии и безопасности, а Генерального секретаря и других докладчиков — за их исчерпывающие брифинги.

За последние месяцы пандемия коронавирусной болезни (COVID-19) распространилась по всему миру как в плане интенсивности, так и по масштабам, и привела к далеко идущим последствиям для каждого аспекта международной ситуации. Этот величайший вызов, когда-либо стоявший перед Организацией Объединенных Наций, наглядно показал нам, как глобальный кризис в области здравоохранения и нетрадиционные угрозы безопасности в значительной мере могут иметь глубокие последствия для мира, безопасности и процветания каждого государства-члена.

Ни одна страна не может выиграть эту войну против COVID-19 до тех пор, пока не выигрют все. На этом критическом этапе мы не должны жалеть усилий для укрепления международной солидарности и сотрудничества в целях оперативного реагирования на пандемию и устойчивого социально-экономического восстановления. Многосторонние учреждения, особенно Организация Объединенных Наций в центре, могли бы играть ключевую роль в руководстве глобальными усилиями и их координации.

В целях повышения соответствующей роли Совета наша делегация хотела бы высказать следующие соображения.

Во-первых, защита здоровья и жизни людей, особенно наиболее уязвимых слоев населения, от последствий пандемий остается высшим приоритетом и, по сути, главной ответственностью каждого государства. Поэтому мы призываем все стороны в конфликте прислушаться к призыву Генерального секретаря к немедленному глобальному прекращению огня и содействовать гуманитарной деятельности по борьбе с пандемией COVID-19. В рамках своего мандата Совет должен направить решительный сигнал для обеспечения того, чтобы этот призыв вызвал отклик, и принять все необходимые меры для содействия ослаблению напряженности, укреплению доверия, примирению и поощрению мирного диалога в целях прочного урегулирования конфликта. В этой связи мы приветствуем принятие резолюции 2532 (2020) и высоко оцениваем руководящую роль и решимость Франции и Туниса в продвижении этой инициативы, в реализацию которой Вьетнам внес активный и конструктивный вклад.

Во-вторых, Совет должен внимательно следить за деятельностью миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и специальных политических миссий и давать им указания в сотрудничестве со страновыми группами Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями, в частности со Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), в целях обеспечения охраны, безопасности и здоровья всего персонала Организации Объединенных Наций на местах и оказания эффективной помощи принимающим странам в борьбе с пандемией и в подготовке к будущим вспышкам инфекционных заболеваний. Вьетнам высоко оценивает усилия, прилагаемые миротворческими миссиями Организации Объединенных Наций и другими учреждениями Организации Объединенных Наций, а также теми, кто находится на переднем крае борьбы с коронавирусом.

В-третьих, мы решительно поддерживаем призыв Генерального секретаря отменить санкции, которые могут помешать странам бороться с пандемией. Мы также призываем Совет и государства-члены разработать надлежащие меры для содействия оказанию гуманитарной помощи странам, в отношении которых введены санкции, с тем чтобы они могли более эффективно преодолевать этот тяжелейший кризис в области здравоохранения в наилучших интересах гражданского населения.

Полностью осознавая опасность пандемии, Вьетнам весьма оперативно принял меры по борьбе с ней. На основе подхода с участием всего правительства мы добились обнадеживающих первоначальных результатов в сдерживании пандемии и возвращении к нормальной социально-экономической деятельности. В качестве Председателя Ассоциации государств Юго-Восточной Азии в 2020 году и непостоянного члена Совета Безопасности Вьетнам присоединился к усилиям по координации региональных и международных мер на время пандемии и в последующий период и выдвинул инициативы в этой связи. Мы используем все имеющиеся у нас возможности для своевременного оказания практической помощи и делимся опытом с различными странами, а также внесли финансовый взнос в Фонд ВОЗ по борьбе с COVID-19.

Вьетнам убежден, что на основе глобальной солидарности и укрепления многосторонности, которая должна служить для нас общим знаменателем, мы преодолеем стоящие перед нами препятствия и сможем использовать новые возможности для построения более светлого будущего в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Приложение 9

Заявление Постоянного представительства Доминиканской Республики при Организации Объединенных Наций

Мы хотели бы поблагодарить докладчиков за их заявления и важные замечания.

Пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19) застала нас врасплох, мы не предвидели ее возникновения, и принятие мер, направленных на то, чтобы справиться с пандемией и остановить ее, стало огромной нагрузкой для всего мира. Мы действуем в ситуации, когда наша обычная деятельность приостановлена, и не знаем точно, не окажутся ли последствия эпидемии даже более трагическими, чем сама эпидемия.

Но прежде чем мы продолжим, Доминиканская Республика хотела бы выразить свои глубочайшие соболезнования семьям всех тех, кто погиб от коронавирусной инфекции, в том числе, как ни прискорбно, семьям 754 доминиканцев.

Коронавирусная инфекция (COVID-19) стремительно распространяется по всему миру. Беспрецедентные масштабы вспышки данного заболевания во всем мире и ее возможные последствия представляют собой угрозу международному миру и безопасности и могут нанести серьезный ущерб безопасности человека во всем мире. Пандемия уже оказывает удушающее воздействие на мировую экономику и создает колоссальную нагрузку на систему здравоохранения.

Международное сотрудничество играет крайне важную роль, и его необходимо и далее укреплять. Мы вновь подчеркиваем, что решающее значение имеет принятие на глобальном уровне скоординированных и ориентированных на человека мер реагирования на основе нового чувства солидарности и приверженности гуманизму, причем особое внимание должно уделяться тем, кто находится в наиболее уязвимом положении.

В этой связи мы выражаем признательность Генеральному секретарю, Всемирной организации здравоохранения и другим гуманитарным организациям за их инициативность и усилия по организации и координации глобальных действий в связи с этой всемирной пандемией, в связи с которой стали очевидными нынешние потребности и возникли новые; пандемия усугубила страдания категорий населения, живущих в условиях гуманитарного кризиса, которые и без того уже находились в крайне уязвимом положении.

Люди, живущие в условиях конфликта, особенно инвалиды, дети, женщины, пожилые люди, беженцы, внутренне перемещенные лица и те, кто находится в переполненных центрах содержания под стражей, лагерях и густонаселенных районах, сталкиваются с крайне высоким риском заражения COVID-19.

Мы должны обеспечить уделение приоритетного внимания обеспечению их защиты и удовлетворению их потребностей, гарантировать распределение гуманитарной помощи и предоставление доступа к ней в соответствии с нормами международного гуманитарного права, а также обеспечить безопасность и здоровье сотрудников гуманитарных организаций и персонала, задействованного в оперативном реагировании.

Если не будут в срочном порядке приняты надлежащие меры по предотвращению распространения заболевания и реагированию на него, то продовольственная безопасность окажется под угрозой в еще большей степени,

чем когда-либо ранее. Йемену, население которого уже ослаблено голодом и болезнями, а система здравоохранения разрушена в результате конфликта, сейчас предстоит столкнуться с последствиями угроз, связанных с COVID-19.

Кроме того, в Афганистане и во многих других странах, в том числе в Латинской Америке и Карибском бассейне, эпидемия COVID-19 приводит к кошмарным последствиям для миллионов людей, включая детей.

Мы приветствуем Глобальный план гуманитарного реагирования, предусматривающий выделение 2 млрд долл. США для финансирования борьбы с COVID-19 в беднейших странах мира, в соответствии с которым должна также выделяться помощь странам с переходной экономикой, и высоко оцениваем усилия, которые прилагают в этой связи Международный валютный фонд, Всемирный банк и Фонд миростроительства.

Необходимо, чтобы развивающиеся могли рассчитывать на более свободный доступ к данным исследований, касающихся COVID-19, и к лекарствам, вакцинам и медицинскому оборудованию по доступной цене, как предусмотрено в резолюции 74/274 Генеральной Ассамблеи, которую Доминиканская Республика с гордостью поддержала.

Учреждения в сфере образования во всем мире подверглись серьезному воздействию. Хотя закрытие школ и университетов является частью мер по смягчению последствий пандемии, следует обеспечивать альтернативные возможности для получения образования.

Режим изоляции усугубляет уязвимость женщин и девочек в условиях вооруженных конфликтов, поскольку в этой связи возникает опасность таких явлений, как гендерное насилие. Пандемия оказывает более широкое воздействие на усилия по предотвращению гендерного насилия и принятию мер в этой связи. Поэтому все решения, связанные с COVID-19, должны предусматривать участие женщин, молодежи и гражданского общества.

Молодые люди мобилизуют свои общины, чтобы помочь остановить распространение вируса, укрепить доверие и инициировать действия на уровне общин. Необходимо уделять приоритетное внимание налаживанию партнерских отношений с молодежью в выработке мер реагирования в связи с пандемией.

Мы должны сформулировать извлеченные уроки и обозначить передовые методы работы, руководствуясь практикой Совета Безопасности в решении проблем, связанных с атипичной пневмонией и ВИЧ/СПИДом, и в принятии мер в связи с кризисом, вызванным вспышкой эпидемии лихорадки Эбола.

Наконец, мы вновь подтверждаем призыв Совета Безопасности ко всем сторонам в конфликте, содержащийся в принятой вчера резолюции 2532 (2020), положить конец всем боевым действиям и содействовать проведению столь необходимых гуманитарных операций для удовлетворения потребностей пострадавшего населения.

Приложение 10

Заявление Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций Диана Трианшаха Джани

Во-первых, я хотел бы приветствовать Его Превосходительство министра Хайко Мааса и уважаемых министров Франции, Туниса, Эстонии, Соединенного Королевства и Вьетнама, которые принимают участие в этом важном заседании.

Я благодарю Францию за успешное председательство в июне и поздравляю Германию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря г-на Гутерриша, президента Международного Комитета Красного Креста Петера Маурера и Комиссара Африканского союза по социальным вопросам Амиру Эльфадиль Мохаммед за их сообщения.

Это заседание проходит в период, когда нам приходится адаптироваться к «новым нормам». Как следует из этого термина, пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19) оказала глубокое воздействие на многие аспекты нашей жизни: по прогнозам, объем мировой экономики сократится на шесть-семь процентов, а гуманитарная ситуация продолжит ухудшаться. Генеральный секретарь также четко дал понять, какие далеко идущие последствия может повлечь за собой пандемия COVID-19, в том числе для поддержания мира и безопасности. Мы должны адаптироваться к этой новой реальности и сделать все возможное, чтобы подготовиться к вспышкам пандемий в будущем.

Мы отмечаем 75-летие Организации Объединенных Наций в разгар пандемии. Поэтому самый главный вопрос заключается в следующем: сможем ли мы вместе стать сильнее? Я хотел бы сформулировать три вывода, которые мы должны сделать в этой ситуации.

Во-первых, необходимо выработать скоординированный международный подход. Организация Объединенных Наций как многосторонний орган должна продемонстрировать способность выполнить эту задачу.

Индонезия вместе с пятью другими членами Организации Объединенных Наций выступила с инициативой принятия первой резолюции Генеральной Ассамблеи о глобальной солидарности в борьбе с коронавирусом — резолюции 74/270.

Индонезия полностью поддерживает призыв Генерального секретаря к немедленному прекращению огня в глобальном масштабе, который пользуется широкой поддержкой. Мы приветствуем единогласное принятие вчера Советом Безопасности резолюции 2532 (2020) в поддержку этого призыва, который следовало поддержать уже давно. Мы благодарим Тунис и Францию, а также другие страны, благодаря которым это стало возможным. Мы должны обеспечить, чтобы этот призыв воплотился в реальные действия всех сторон по прекращению вооруженного конфликта.

Кроме того, мы должны также поддерживать усилия Генерального секретаря и его представителей по урегулированию конфликтов и достижению устойчивого мира.

Мы высоко оцениваем усилия миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на местах, направленные на оказание помощи принимающим странам во время пандемии и предпринимаемые на основе тесных контактов с соответствующими странами. Мы подчеркиваем важность обеспечения безопасности миссий и миротворцев, о чем упомянул Генеральный секретарь.

Мы также согласны с Генеральным секретарем по вопросу о биологических конвенциях и важности резолюции 1540 (2004).

Мы всегда выступали за взаимодействие с населением и весьма рады тому, что эту позицию только что поддержал Президент Международного Комитета Красного Креста г-н Маурер, особенно в том, что касается важности укрепления доверия и принятия эффективных ответных мер.

Во-вторых, по окончании пандемии необходимо устранить возникшие проблемы. В нашем распоряжении по-прежнему лишь предварительные данные, и до сих пор неясно, когда пандемия закончится. По всей видимости, несмотря на продолжающиеся исследования по поиску лекарства и разработке вакцины, пандемия COVID-19 будет иметь долгосрочные последствия и приведет к сбоям во многих областях.

Если не устранить проблемы эффективно, пандемия может свести на нет успехи стран, находящихся в состоянии конфликта или в постконфликтных ситуациях. Помимо этого, стратегии по смягчению последствий и сдерживанию заболевания могут иметь непредвиденные последствия, в том числе сказаться на способности государств обеспечивать безопасность своего народа и создать условия, которые могут привести к отсутствию безопасности и стабильности. Именно поэтому столь необходимо предусмотреть вероятное развитие событий и эффективно справиться с трудностями в предстоящий период.

В-третьих, необходима долгосрочная комплексная стратегия. Пандемия COVID-19, вопреки нашей воле, показала нам нашу незащищенность. Многие страны, в которых нестабильность возникла еще до пандемии, столкнулись с огромным количеством политических, экономических и социальных трудностей и проблемами в области безопасности. Мы должны и далее укреплять свой потенциал по решению и предотвращению подобных проблем путем разработки и внедрения долгосрочной всеобъемлющей стратегии, которая исправит гуманитарную обстановку, обеспечит удовлетворение базовых потребностей, включая систему здравоохранения и лечение, а также улучшит социально-экономические условия жизни.

Наконец, главный урок заключается в том, что пандемия – это испытание нашей солидарности и способности находить многосторонние решения. От нее никто не застрахован, и никому не справиться с ней в одиночку. Нам надлежит работать друг с другом и укреплять международное сотрудничество, как в данный момент, так и долгосрочной перспективе, с тем чтобы гарантировать безопасность и здоровье, а также найти лекарство и разработать вакцину и обеспечить их производство для всеобщего пользования.

Следует обеспечить, чтобы производители вакцины делились своими знаниями и таким образом способствовали производству доступных вакцин и созданию справедливого механизма их распространения, что позволит странам получить равный доступ к вакцинам и лекарствам. Отрадно, что этот важный момент был также отмечен наблюдателем от Африканского союза г-жой Мохаммед.

Необходимо сделать так, чтобы жители всего мира, от отдаленных регионов до конфликтных зон, обрели равные возможности по преодолению связанных с пандемией проблем. В это беспрецедентное время мы можем справиться с такой колоссальной задачей, лишь объединив усилия. Никто не должен остаться в стороне. Это наше общее дело. Сегодня концепция многосторонности проходит исключительную проверку на прочность.

Приложение 11

Заявление Постоянного представительства Нигера при Организации Объединенных Наций

Г-н Председатель, Нигер поздравляет Вашу делегацию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце.

Участие в сегодняшних открытых прениях большого числа министров свидетельствует о своевременности выбранной темы – последствия пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) для международного мира и безопасности.

В свою очередь благодарю Генерального секретаря и г-на Маурера за брифинги.

Мы увидели, как за короткий период времени пандемия COVID-19 оказалась тяжелым испытанием для ряда стран даже с самыми передовыми системами здравоохранения. На сегодняшний день 10 миллионов человек в мире были инфицированы, и полмиллиона заболевших коронавирусом, к сожалению, скончались. Хотели бы выразить глубокую признательность всем работникам, которые непосредственно борются с этим бедствием, и передаем соболезнования тем, кто потерял родных и близких.

Распространение COVID-19 неизбежно сказалось на международном механизме урегулирования конфликтов и секторе гуманитарной помощи. Кроме того, значительно пострадали привилегированные права, доверенные Совету как самому важному в мире органу по урегулированию кризисов, уполномоченному принимать решения, обязательные к исполнению всеми государствами-членами. При этом мы присоединяемся к резолюции 2532 (2020), принятой вчера с трехмесячной задержкой, в поддержку призыва Генерального секретаря к глобальному гуманитарному прекращению огня в рамках борьбы с пандемией. Мы благодарим Францию и Тунис за то, что ее принятие стало возможным.

К сожалению, воюющие стороны на местах практически не поддержали призыв Генерального секретаря к прекращению огня, как это происходит в Сахеле, где террористические группировки пытаются воспользоваться пандемией для дестабилизации правительства, наращивая масштабы своих нападений как на военные, так и на гражданские объекты. В результате этих действий погибли ни в чем не повинные граждане и возникли серьезные перебои в оказании основных социальных услуг населению.

Между тем посредники, специальные посланники и специальные представители не могут поехать и встретиться со сторонами, чтобы помочь им прийти к согласию в отношении различных спорных районов. Закрытие границ и многочисленные ограничения, введенные государствами-членами в стремлении сдержать распространение пандемии, привели к замедлению поставок столь необходимой гуманитарной помощи.

На операциях по поддержанию мира серьезным образом сказалась приостановка ротации и вероятность распространения заболевания среди военнослужащих и находящихся под их защитой людей. Мы воздаем должное Организации Объединенных Наций за принятие жестких и эффективных мер, направленных на минимизацию и смягчение последствий пандемии для различных операций в пользу мира.

Как всем нам известно, даже в лучшие времена проживающие в конфликтных зонах люди находятся в уязвимом положении, и это затрудняет

им жизнь. В Сахеле, где переплетаются такие факторы, как изменение климата, вооруженные конфликты и недостаточно развитые системы здравоохранения, пандемия усугубила и без того плачевную ситуацию, повысив уязвимость населения к вспышкам заболеваний и голоду. Согласно прогнозам, в общей сложности 3,5 миллиона человек столкнутся с острой нехваткой продовольствия, из которых 3,1 миллиона человек – это внутренне перемещенные лица, возвращенцы и те, кто рискует остаться без гражданства.

Пандемия имеет не только серьезные гуманитарные и медицинские последствия, но также негативно сказывается на и без того слабой экономике стран Сахельской группы пяти, что может привести к значительному сокращению объема валового внутреннего продукта, которое в ряде стран может достичь 7-8 процентов в 2020 году, о чем говорится в итоговом документе, принятом по результатам встречи глав государств Сахельской группы пяти в Нуакшоте 30 июня. Мировой кризис в области здравоохранения превратился в экономический и социальный кризис, вызвавший социально-политические трудности и проблемы в области безопасности, которые могут усилиться, если начнется вторая волна пандемии.

Мы по-прежнему считаем, что для преодоления нынешнего кризиса нужен гуманный подход, включающий ослабление или приостановку действия экономических санкций, что позволит странам продолжить свои медицинские и экономические меры реагирования на вспышку.

Чтобы найти решение кризису подобного рода, требуется коллективный осознанный подход по извлечению конструктивных уроков из недавнего опыта и задействование различных источников. Сколь бы пагубной ни была эпидемия Эболы для Африки, она позволила нам понять, каким образом более эффективно справиться с текущей пандемией.

Как показала Эбола, залогом успеха является «повышение готовности», поскольку вирусные заболевания развиваются быстрее, чем чрезвычайные ситуации и механизмы финансирования. Африканский союз и Африканские центры по контролю над заболеваниями и их профилактике на раннем этапе начали сотрудничать с правительствами стран континента в целях расширения масштабов комплексных, проводимых с опорой на фактические данные мер по сокращению темпов и замедлению передачи вируса, повышению эффективности систем здравоохранения, с тем чтобы они могли справиться с резким увеличением числа пациентов, и по содействию общинам, с тем чтобы они могли лучше адаптироваться к дезорганизации социальной, культурной и экономической деятельности.

На национальном уровне Нигер продолжает обеспечивать соблюдение и повсеместное применение протоколов, утвержденных Африканским союзом и Всемирной организацией здравоохранения. Несмотря на сокращение числа случаев, мы сохраняем бдительность и активизируем деятельность по наблюдению, информированию о рисках, взаимодействию с общинами и координации между государствами — членами Экономического сообщества западноафриканских государств, в котором Нигер в настоящее время председательствует.

Кроме того, серьезную озабоченность вызывает использование социальных сетей для распространения ложной информации и пропаганды в отношении пандемии. Эти фальшивые новости затрудняют принятие правительством мер по борьбе с COVID-19, так как приводят к распространению теории заговора о вирусе, стигматизации групп населения и разжиганию ненависти. Мы приветствуем развертывание Организацией Объединенных

Наций кампании «Проверено», которая направлена на противодействие этой дезинформации с помощью фактов и научных данных.

Поэтому, как это было и во время вспышки лихорадки Эбола в Африке, правительства должны укреплять доверие, говорить правду населению и гарантировать, чтобы общественность получала точную, своевременную и актуальную информацию, с тем чтобы люди не повторяли дорогостоящих ошибок и не позволяли заболеванию распространяться. В обеих кризисных ситуациях приоритетной задачей является обеспечение того, чтобы при предоставлении большей части информации учитывался местный контекст и чтобы эксперты в области здравоохранения распространяли эту информацию в соответствии с местными обычаями и практикой.

В момент, когда мы отмечаем двадцатую годовщину принятия повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности действий я не могу завершить свое выступление, не воздав должное женщинам, которые играют важную роль во всех реальных усилиях по борьбе с пандемией. Они не только составляют большинство медицинских работников, в связи с чем оказываются на переднем крае борьбы с инфекцией, но и являются жертвами таких кризисов. Нынешний кризис, связанный с COVID-19, также подготовил почву для другой, «теневой», пандемии, а именно пандемии бытового насилия в отношении женщин и детей. В этой связи мы можем и должны добиться большего.

Приложение 12

Заявление Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций Василия Небензи

Приветствуем Ваше участие в этой встрече в качестве Председателя. Поздравляем Германию с началом председательства в Совете Безопасности в июле и желаем ей всевозможных успехов.

Внимательно выслушали доклад Генерального секретаря, которого мы бы хотели поблагодарить за выдвинутые инициативы в сфере противостояния этому серьезнейшему вызову современности. Хотел бы напомнить, что Россия поддержала призыв Генерального секретаря к перемирию уже на следующий день после того, как он опубликовал соответствующее обращение.

Признательны Президенту Международного Комитета Красного Креста Петеру Мауреру и Комиссару Амире Мохаммед за брифинги.

Приветствуем состоявшееся накануне консенсусное принятие резолюции 2532 (2020) по ситуации с коронавирусной инфекцией (COVID-19) и призывом к прекращению огня. На фоне размаха распространения заболевания, которое продолжает преподносить нам уроки, нам необходимо использовать опыт международного сообщества, полученный в ходе борьбы с предыдущими крупными вспышками инфекционных заболеваний, в том числе с лихорадкой Эбола. Пандемии способны усугублять гуманитарные последствия вооруженных конфликтов. Среди прочего это касается угроз в сфере продовольственной безопасности за счет приостановки работы агропродовольственных систем и цепочек поставок. Ввиду введенных из-за COVID-19 ограничений затормаживаются столь важные процессы мирного урегулирования.

Миротворческие миссии Организации Объединенных Наций испытывает дополнительные сложности в своей работе.

Серьезную озабоченность вызывает ситуация в странах, которые в условиях вооруженных конфликтов сталкивались с ухудшением гуманитарной ситуации еще до начала пандемии. Продолжение вооруженных конфликтов наносит ущерб эффективному осуществлению требуемых и столь необходимых противоэпидемических мероприятий. Под удар попадают и национальные сектора здравоохранения, которые и без того работают на пределе возможностей. Это выражается не только в физическом уроне, наносимом медицинской инфраструктуре боевыми действиями, но и в невозможности национальных правительств перераспределить необходимое дополнительное финансирование на нужды здравоохранения.

В этом контексте односторонние меры экономического принуждения оказывают исключительно деструктивное воздействие на способность стран, задыхающихся под гнетом санкций, закупать жизненно необходимые средства индивидуальной защиты и медикаменты. В своих докладах Генеральный секретарь неоднократно обращал внимание на особую уязвимость развивающихся стран, против которых введены односторонние рестрикции. Такое положение дел требует срочного пересмотра и отмены этой незаконной практики. Приняв вчера резолюцию 2532 (2020), Совет внес вклад в повышение осведомленности об этой проблеме.

Считаем, что работа Совета по борьбе с пандемией должна в первую очередь сосредоточиться на ее влиянии на функционирование миротворческих миссий, обеспечении непрерывности процессов мирного урегулирования,

поддержке реализации инициативы Генерального секретаря по всеобщему прекращению огня. Угрозы резкого ухудшения гуманитарной ситуации в условиях вооруженных конфликтов под действием COVID-19 должны рассматриваться в четкой привязке к ситуации в конкретных странах, которые находятся на повестке дня Совета. Более того, Совет именно этим и занимался последние три месяца, нюансно подходя к обсуждению влияния пандемии на ситуацию в той или иной стране. Попытки генерализировать эту дискуссию выведут нас за рамки мандата Совета.

Что касается медицинских аспектов международного реагирования на вспышку заболевания и глобальный ответ на его социально-экономические последствия, то они входят в компетенцию иных органов Организации Объединенных Наций и учреждений ее системы. Речь, в первую очередь, о Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете.

В этой связи неизменно выступаем за укрепление ВОЗ как лидера международного сотрудничества в сфере здравоохранения и реагирования на вспышки инфекционных заболеваний. Отмечаем ее важнейшую роль в координации многосторонних усилий по борьбе с COVID-19. С целью содействия этому специализированному учреждению Организации Объединенных Наций Россией были выделены финансовые и методические ресурсы. Отечественные эксперты приняли участие в страновых миссиях ВОЗ по вопросам борьбы со вспышкой коронавируса. Считаем исключительно важным солидарную поддержку международным сообществом работы ВОЗ, которая сегодня находится на передовой борьбы с этим общим для всех вызовом.

Хотели бы заверить: Россия продолжит вносить ответственный вклад в глобальные усилия по борьбе с пандемией и ее последствиями. Нами уже выделены добровольные взносы в ВОЗ, Программу развития Организации Объединенных Наций и иные агентства системы Организации Объединенных Наций.

Продолжаем оказывать поддержку по двусторонним каналам за счет передачи нуждающимся странам средств индивидуальной защиты, тест-систем и лабораторных расходных материалов в 19 стран и направления групп медицинских экспертов по соответствующему запросу. В России на основании результатов клинических исследований разработан ряд инновационных медикаментов для лечения коронавирусной инфекции. Наши ученые продолжают исследования по другим перспективным разработкам, включая вакцины от COVID-19.

Готовы к сотрудничеству со всеми заинтересованными партнерами для обеспечения скоординированного международного ответа на распространение коронавирусной инфекции, ожидаем скорейшего и окончательного отступления пандемии.

Приложение 13

Заявление Постоянного представителя Сент-Винсента и Гренадин при Организации Объединенных Наций Инги Ронды Кинг

Прежде всего я благодарю наших докладчиков за их ценные выступления и воздаю должное председательствующей в Совете Германии за организацию этой весьма своевременной дискуссии. Нынешняя пандемия обнажила серьезнейший недостаток односторонней международной системы, в которой несбалансированное глобальное развитие подрывает устойчивость и усиливает факторы уязвимости, особенно в странах глобального Юга. В затронутых конфликтами государствах требуют безотлагательного решения такие сложные и взаимосвязанные задачи, как сокращение масштабов боевых действий, строительство и поддержание мира и содействие социально-экономическому развитию, и единство и солидарность международного сообщества являются ключевым компонентом устойчивого восстановления.

Как мы видим на примере коронавирусной инфекции, чрезвычайные ситуации в области общественного здравоохранения с легкостью перерастают в международные кризисы, поскольку они получают распространение вследствие таких факторов, как поездки людей, торговля и другие существующие в нашем глобализованном мире инструменты, позволяющие нашим гражданам передвигаться, и, в свою очередь, негативно сказываются на этих факторах. Для преодоления распространения пандемии функционирование именно этих сфер зачастую приостанавливается в первую очередь, что усугубляет уязвимость не только населения в странах, затронутых конфликтами, но и уязвимых групп во всем мире. Наглядным примером может служить положение нескольких тысяч моряков, по-прежнему лишенных возможности покинуть круизные и грузовые суда, на которых они работают: они оказались в безвыходном положении в результате закрытия границ и введения иммиграционных ограничений, направленных на сдерживание пандемии, а также вследствие действий владельцев и операторов морских судов, которые стремятся уклониться от выполнения своих юридических обязательств по отношению к этим морякам.

В результате нарушения цепочек поставок происходят задержки в доставке жизненно необходимой гуманитарной помощи, еще больше усугубляется проблема отсутствия продовольственной безопасности и обостряется социальная напряженность на этнической, общинной или политической почве, а в затронутых конфликтом общинах постепенно ослабевает общественный договор. Еще более неотложной проблемой является то, что усиление борьбы за природные ресурсы на фоне глобальной нехватки средств, вызванной климатическими изменениями, ведет к трагическим циклам насилия, которые негативно сказываются на чрезвычайных ситуациях в области общественного здравоохранения и, в свою очередь, усугубляются в результате таких ситуаций.

Взаимосвязанные и накладывающиеся друг на друга риски в области здравоохранения и безопасности и социально-экономические и политические риски, возникающие в условиях пандемии, обуславливают необходимость разработки комплексной и скоординированной стратегии, которая объединила бы все международное сообщество для систематического рассмотрения каждого аспекта кризиса. Сент-Винсент и Гренадины вновь заявляют о своей поддержке той ключевой координирующей роли, которую Всемирная организация здравоохранения играет в обеспечении принятия эффективных мер готовности к эпидемиям, профилактики и реагирования с опорой на Международные медико-санитарные правила 2005 года.

В условиях пандемии, когда все наше внимание сосредоточено на сотрудничестве в области здравоохранения, необходимо сохранять и укреплять инициативы в области миростроительства, которые позволяют предотвращать возникновение, эскалацию, продолжение и возобновление конфликтов. Что еще важнее, мы должны адаптировать международную государственную политику по нескольким направлениям в целях наращивания потенциала, устранения неравенства и создания доступных для всех путей к миру и справедливости в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В этой связи наша делегация приветствует продолжающуюся работу по оптимизации операций по поддержанию мира в рамках инициативы Генерального секретаря «Действия в поддержку миротворчества», согласно которой центральное место в наших усилиях, направленных на поддержание международного мира и безопасности, отводится политическим решениям.

В заключение Сент-Винсент и Гренадины вновь заявляют о своей поддержке призывов Генерального секретаря к глобальному прекращению огня, и в этой связи мы приветствуем единогласное принятие резолюции 2532 (2020), благодаря которой, если она будет выполнена, у уязвимых государств появятся время и возможности для восстановления социальной структуры их обществ. Мы воздаем должное Франции и Тунису за их неустанные усилия, направленные на обеспечение единогласного принятия нами этой резолюции. Мы также выступаем за отказ от односторонних санкций — или других видов санкций, — которые могут подорвать усилия по реагированию на неотложные социально-экономические и политические проблемы и проблемы в области здравоохранения и безопасности, вызванные пандемией. Пока наиболее опасные патогены продолжают незаметно распространяться, мы должны активно работать над восстановлением общественного договора, который является залогом жизнестойкости.

Приложение 14

Заявление Постоянного представителя Южной Африки при Организации Объединенных Наций Джерри Матжилы

Я благодарю министра иностранных дел Хайко Мааса за организацию сегодняшнего заседания по вопросу о поддержании мира и безопасности с уделением особого внимания последствиям пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19). Признателен также Генеральному секретарю Антонио Гутерришу, Президенту Международного комитета Красного Креста г-ну Петеру Мауреру и Комиссару Африканского союза по социальным вопросам г-же Амуре Эльфадиль Мохаммед Эльфадиль за их соответствующие сообщения.

Сегодняшнее своевременное заседание проходит после единогласного принятия Советом Безопасности резолюции 2532 (2020) по вопросу о пандемии COVID-19 в контексте поддержания мира и безопасности. Приняв эту резолюцию, Совет, наконец, выразил позицию в отношении этой глобальной проблемы и ее возможных последствий для мира и безопасности.

Прежде всего я хотел бы подтвердить позицию нашей страны, согласно которой рассмотрение Советом Безопасности глобальных чрезвычайных ситуаций в области общественного здравоохранения должно носить предметный характер и предусматривать их непосредственную увязку с вопросами, относящимися к мандату Совета. Мы настоятельно призываем Совет проявлять осторожность и воздерживаться от обсуждения международных проблем в области здравоохранения и экономики, которые целесообразнее передавать на рассмотрение более широкой системы Организации Объединенных Наций, Генерального секретаря и Генеральной Ассамблеи. Как государства — члены Организации Объединенных Наций мы должны стремиться укреплять те подразделения системы Организации Объединенных Наций, которые созданы непосредственно для решения вопросов, связанных со здоровьем населения мира.

Для принятия эффективных мер реагирования в связи с носящей максимально глобальный характер пандемией COVID-19 и ее масштабными опустошительными последствиями требуется наличие надежной многосторонней системы, прочной глобальной солидарности и координации усилий. Пандемия усугубила существующие гуманитарные и социально-экономические кризисы и привела к особенно разрушительным последствиям для тех, кто борется за выживание в условиях конфликтов. Особый интерес и обеспокоенность Совета Безопасности связаны с тем, что COVID-19 подрывает деятельность миссий по поддержанию мира и избирательные процессы в конфликтных ситуациях, негативно сказываясь на прогрессе в процессах урегулирования конфликтов и усугубляя риски для здоровья и безопасности миротворцев. В этой связи Южная Африка по-прежнему обеспокоена последствиями пандемии, особенно возможностью того, что жизненно важные успехи, достигнутые в мирных и политических процессах в конфликтных ситуациях, будут сведены на нет.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы вновь заявить о поддержке Южной Африкой призыва Генерального секретаря к глобальному прекращению огня и гуманитарной паузе, с тем чтобы уделить необходимое внимание пандемии и попытаться смягчить ее последствия. Этот призыв был повторен Африканским союзом.

Все стороны в вооруженных конфликтах должны воспользоваться этой возможностью, чтобы в приоритетном порядке заняться устранением гуманитарных последствий вируса и конфликта в целом. Нынешняя пандемия свидетельствует об основополагающей важности единства и сотрудничества для преодоления разногласий и насильственных конфликтов в рамках борьбы с общими угрозами человечеству.

Южная Африка высоко оценивает руководящую роль и активные действия Организации Объединенных Наций по принятию мер, направленных на охрану здоровья и обеспечение безопасности миротворцев, а также на преодоление последствий пандемии. Пользуясь случаем, мы выражаем свои глубочайшие соболезнования семьям умерших от COVID-19 миротворцев и благодарим тех миротворцев, которые продолжают рисковать собственной жизнью ради выполнения порученных им задач. Мы также желаем скорейшего выздоровления тем миротворцам, которые все еще борются с этой болезнью.

Южная Африка считает, что Совет Безопасности может сделать больше для облегчения тяжелого положения ни в чем не повинных гражданских лиц, пострадавших в результате вооруженных конфликтов и распространения COVID-19. В этой связи Генеральный секретарь призвал отказаться от односторонних принудительных мер и санкций в целях обеспечения того, чтобы у правительств и обществ, затронутых этой пандемией, был доступ к необходимым ресурсам для оказания жизненно необходимой помощи, а также к медикаментам и средствам индивидуальной защиты для борьбы с пандемией.

Совет Безопасности неоднократно получал сообщения от сотрудников Секретариата и представителей гражданского общества, которые доводили до его сведения информацию из первых рук о тех условиях, в которых они работают, и подробно рассказывали о серьезных последствиях санкций для простых граждан. Мы сожалеем о том, что Совет не смог принять необходимые меры в целях смягчения последствий пандемии для гуманитарной ситуации в затронутых конфликтами районах.

Санкции должны использоваться для поддержки мирных процессов, а не в качестве средства коллективного наказания, ведущего к еще более разрушительным последствиям в условиях пандемии, с которой не удастся справиться даже странам с самой сильной экономикой, о чем ежедневно свидетельствуют данные о показателях заболеваемости и смертности. Несмотря на разрушительные последствия для всех нас во всех частях мира, ученые говорят нам, что в ближайшее время этот вирус не исчезнет.

Мы также глубоко обеспокоены бедственным положением беженцев, мигрантов и внутренне перемещенных лиц, жизнь которых в результате последствий пандемии COVID-19 становится еще труднее. Южная Африка хотела бы воздать должное храбрости медицинских работников и гуманитарного персонала, чья настойчивость и приверженность делу спасения жизни людей в условиях COVID-19 заслуживают похвалы. Крайне важно, чтобы у них было достаточно необходимых ресурсов, с тем чтобы они могли более эффективно выполнять свою работу.

В этой связи Южная Африка вновь заявляет о своей твердой поддержке важнейшей руководящей роли Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) в деле предотвращения и смягчения последствий чрезвычайных ситуаций в области общественного здравоохранения, а также центральной ведущей роли Организации Объединенных Наций в рамках многосторонних мер реагирования на пандемию COVID-19. Кроме того, мы подтверждаем незаменимую роль ВОЗ и высоко оцениваем ее работу по оказанию помощи пострадавшим

странам и региональным организациям в противодействии распространению COVID-19. В этой связи мы подчеркиваем ключевое значение национальной, региональной и международной поддержки, координации и сотрудничества с ВОЗ в разработке надлежащих глобальных мер реагирования на пандемию COVID-19. Всемирная организация здравоохранения играет центральную роль в принятии глобальных мер реагирования, и поэтому следует продолжать поддерживать эту организацию и укреплять ее потенциал.

Распространение вируса в нашем все более глобализованном мире показало, что мы сильны лишь настолько, насколько прочным является наше наиболее слабое звено. Поэтому устойчивая поддержка и помощь тем, кто больше всего в ней нуждается, будут играть ключевую роль для обеспечения того, чтобы мы вместе преодолели этот глобальный кризис. Жертвами пандемии стали полмиллиона человек во всем мире; некоторые задыхаются от нехватки воздуха, другие живут в условиях карантина или самоизоляции, надеясь победить болезнь. Все пострадавшие ждут, что мы сплотимся и будем координировать свои действия, будем сотрудничать и поддерживать специализированные учреждения, борющиеся с пандемией. Давайте же проявим солидарность со всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций, противостоящими этой пандемии.

В заключение следует приложить все усилия, чтобы помочь тем, кто оказался в ловушке конфликтов во всем мире, и обеспечить защиту всех важнейших объектов и инфраструктуры, с тем чтобы позволить Международному комитету Красного Креста, местным организациям, ЮНИСЕФ и специализированным учреждениям, в частности, оказывать помощь, особенно женщинам.

Приложение 15

Заявление Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций Келли Крафт

Я благодарю министра иностранных дел Мааса и приветствую начало работы немецкой делегации на посту Председателя Совета Безопасности с проведения обсуждения по вопросу пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) — глобального бедствия, которое продолжает влиять на нашу повседневную жизнь. Речь идет об очень важном вопросе, и мы благодарны Германии за то, что она инициировала его рассмотрение в первый же день своего председательства. Мы скорбим по поводу гибели людей, болезней и других негативных последствий пандемии COVID-19, включая проблемы, с которыми сталкивается медицинский и гуманитарный персонал. Мы приветствуем неустанные усилия Генерального секретаря, направленные на оказание консультационных и вспомогательных услуг персоналу Организации Объединенных Наций и ее местным и национальным партнерам, участвующим в осуществлении мер незамедлительного реагирования.

После того как в течение последних нескольких месяцев мы пытались адаптировать свою жизнь и методы работы исходя из необходимости остановить распространение вируса, сейчас пришло время для того, чтобы обобщить накопленные знания, обсудить актуальную угрозу, которую чрезвычайные ситуации в области здравоохранения представляют для международной безопасности, и подумать над тем, как мы можем выполнить свои обязательства по защите наиболее уязвимых групп населения. Президент Трамп с первых дней справедливо указывал на неоспоримую необходимость обеспечивать полную прозрачность и своевременный обмен с международным сообществом данными и информацией о состоянии общественного здравоохранения. Наш недавний опыт лишь подчеркивает важность этого. Своевременный сбор с разбивкой по возрасту и полу данных и точный, научный анализ данных о происхождении, свойствах и распространении вируса также продолжает играть ключевую роль.

Соединенные Штаты продолжают играть ведущую в мире роль в контексте принятия гуманитарных мер и оказания медицинской помощи в условиях распространения пандемии COVID-19. Мы взаимодействуем непосредственно с правительствами, многосторонними организациями, неправительственными организациями, частным сектором, научно-исследовательскими учреждениями и другими организациями, работающими на местах, в целях противостояния этому вирусу в соответствии с Международными медико-санитарными правилами 2005 года.

Соединенные Штаты используют свои давние наработки и многолетний опыт в рамках партнерства «Глобальная повестка дня в области обеспечения безопасности здоровья», Чрезвычайного плана президента Соединенных Штатов по оказанию помощи больным СПИД, Инициативы президента Соединенных Штатов по борьбе с малярией и многочисленных других инициатив для оказания помощи нашим партнерам в противодействии этой пандемии и для формирования устойчивого глобального потенциала в сфере общественного здравоохранения в целях обеспечения более эффективной профилактики, выявления и реагирования на будущие угрозы вспышек инфекционных заболеваний. В дополнение к финансовым средствам, которые наша страна и так предоставляла неправительственным и международным организациям, Соединенные Штаты уже выделили более 1,3 млрд долл. США на чрезвычайную медицинскую, гуманитарную и экономическую помощь в

рамках противодействия COVID-19. Эта помощь является частью средств на сумму более 12 млрд долл. США, которые правительство Соединенных Штатов предоставило на цели глобального реагирования, включая разработку вакцин и терапевтических средств, меры обеспечения готовности и гуманитарную помощь. Помимо этого, за последнее десятилетие Соединенные Штаты вложили более 170 млрд долл. США в развитие глобальной системы здравоохранения и гуманитарную помощь.

В глобальных мерах Соединенных Штатов по противодействию пандемии участвует все американское общество. Помимо существенной помощи со стороны правительства Соединенных Штатов, американский народ продолжает проявлять свою щедрость на примере деятельности частных компаний, некоммерческих объединений, религиозных организаций, а также в виде частных пожертвований. Это является важным приоритетом для президента Трампа.

Мы также поддерживаем призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня при условии продолжения проведения законных контртеррористических операций. Мы призываем стороны в конфликте соблюдать действующие договоренности о прекращении огня или заключить новые соглашения, которые помогут затронутому конфликтами населению получить доступ к жизненно необходимой помощи и принять меры для защиты от вируса. Кроме того, международное сообщество должно в равной степени сохранять приверженность дальнейшему оказанию гуманитарной помощи в ответ на продолжающиеся гуманитарные кризисы. Этот вирус не только унес жизни людей, но и нанес тяжелый удар по экономике и усугубил и без того невыносимые условия жизни многих людей во всем мире. Его последствия остро ощущают уязвимые и маргинализированные группы населения, и сейчас они как никогда рассчитывают на каждого из нас.

Мы также видим важнейшую роль женщин в реагировании на COVID-19. Женщины составляют более половины медицинского персонала во всем мире и служат на передовой по всему миру в качестве медицинских специалистов, сотрудников скорой помощи, сиделок и других незаменимых работников, которые отважно прилагают усилия и реагируют на потребности пострадавших от этой пандемии. Я благодарю их за эту работу. Мы все в долгу перед ними за то, что они делают.

И все же, несмотря на вклад этих людей, в социально-экономическом плане от кризиса неизмеримо больше пострадали женщины и девочки. В районах конфликтов, где у женщин и девочек, как правило, имеется ограниченный доступ к медицинским учреждениям, они подвергаются особенно высоким рискам в случае заражения. Более того, в условиях, когда женщины и девочки и так подвергаются риску насилия, необходимые меры в сфере общественного здравоохранения, принятые для сдерживания распространения вируса, такие как физическое дистанцирование, самоизоляция и запрет покидать свои дома, могут поставить их в положение, когда они еще больше рискуют пострадать от гендерного, особенно бытового, насилия.

В рамках беспрецедентных гуманитарных мер реагирования на эту пандемию администрация Трампа с гордостью поддерживает организации, которые занимаются проблемой возросшего риска насилия в отношении женщин. В рамках более активных усилий мы осуществляем такие программы, как «Голоса против насилия: глобальная инициатива по борьбе с гендерным насилием», по линии которой пострадавшим и местным организациям гражданского общества предоставляется чрезвычайная помощь. В деле борьбы с насилием в отношении женщин во всем мире Соединенные Штаты

на протяжении всего этого кризиса также оказывали поддержку Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта.

Если говорить о проблеме пандемий в будущем и об их связи с вопросом международной безопасности, то мы должны обобщить полученный опыт в этой области и обеспечить принятие надлежащих мер защиты для тех, кто входит в группы риска. Вместе с Организацией Объединенных Наций и другими международными партнерами администрация Трампа будет и впредь играть ведущую роль в борьбе с этим вирусом на нынешнем важнейшем этапе. Мы сделаем все, что в наших силах, чтобы наш мир не только сегодня, но и в будущем был более безопасным и был лучше защищен от угроз инфекционных заболеваний, потому что это — наша обязанность. Вместе мы восстановимся и станем сильнее.

Приложение 16

Заявление Постоянного представителя Афганистана при Организации Объединенных Наций Аделы Раз

Поскольку мы впервые участвуем в работе Совета под Вашим руководством, г-н Председатель, позвольте мне поздравить Германию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности и пожелать Вам успешной работы в течение этого месяца во благо международного мира и безопасности. Я хотела бы также поблагодарить Германию за проведение этого открытого заседания Совета Безопасности в формате видеотелеконференции по теме «Пандемии и безопасность» и приветствовать единогласное принятие резолюции 2532 (2020) по этому вопросу, требующему безотлагательного рассмотрения в то время, как мы продолжаем бороться с угрозой, которую представляет собой распространение коронавирусной инфекции (COVID-19). Мы также поздравляем авторов резолюции и членов Совета Безопасности с этим важным достижением. Наконец, я хотела бы поблагодарить также Его Превосходительство Генерального секретаря Антониу Гутерриша, Президента Международного комитета Красного Креста г-на Петера Маурера и Комиссара Африканского союза по социальным вопросам г-жу Амиру Эльфадиль Мохаммед Эльфадиль за их содержательные сообщения.

Пандемии, безусловно, подрывают и ослабляют международный мир и безопасность. На протяжении последних четырех месяцев распространение COVID-19 приводит к негативным социально-экономическим последствиям и гибели людей во всем мире. В частности, страны, затронутые конфликтами, и страны, выходящие из состояния конфликта, столкнулись с тем, что существовавшие проблемы усугубились вследствие пандемии. Это привело к ухудшению гуманитарной ситуации, в связи с чем особенно пострадали такие уязвимые группы населения, как женщины, дети, престарелые, внутренне перемещенные лица и возвращенцы. Кроме того, в связи с пандемией ресурсы, предназначенные для национальных программ по достижению устойчивого мира и развития, были переориентированы на реализацию планов по принятию профилактических и лечебных мер в чрезвычайной ситуации.

Для борьбы с пандемиями необходимы коллективные усилия и меры на национальном, региональном и глобальном уровнях. В частности, Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности, в соответствии с Уставом, обязаны действовать согласованным образом и выполнять свои мандаты. Я хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его руководящую роль и усилия по реагированию в связи с пандемией, особенно за начало осуществления Глобального плана гуманитарного реагирования на пандемию COVID-19. Кроме того, для Афганистана большая честь в качестве одного из координаторов, наряду с Хорватией, принимать участие в усилиях Генеральной Ассамблеи по осуществлению инициатив, связанных с COVID-19.

Являясь страной, пострадавшей от конфликта и испытывающей на себе серьезные социально-экономические последствия COVID-19, Афганистан понимает, как трудно одновременно принимать меры в связи с пандемией в условиях ограниченности ресурсов и бороться с насилием и нестабильностью, обусловленными конфликтом.

Кроме того, число лиц, нуждающихся в гуманитарной помощи, составлявшее в начале года 9,4 миллиона человек, в результате распространения вируса возросло и в июне достигло 14 миллионов человек. В связи с этим правительство Афганистана приняло профилактические меры и одобрило план реагирования, основными элементами которого являются здравоохранение,

продовольственная безопасность, общественные работы и региональное экономическое сотрудничество, и мы будем продолжать бороться с этой пандемией при поддержке Организации Объединенных Наций, Всемирной организации здравоохранения и региональных и международных партнеров и в координации с ними. Я хотела бы особо поблагодарить наших региональных и международных партнеров за поддержку в борьбе с COVID-19.

Эскалация насилия со стороны движения «Талибан» и его отказ снизить уровень насилия усугубляют страдания людей, нуждающихся в помощи, и препятствуют доставке жизненно важной гуманитарной помощи уязвимым группам населения. Афганистан входит в число 170 сторон, подписавших совместное заявление в поддержку призыва Генерального секретаря к глобальному прекращению огня, и наше правительство неизменно призывает «Талибан» соблюдать режим прекращения огня в гуманитарных целях. Кроме того, признавая непреложную необходимость установления мира, правительство Афганистана добросовестно прилагает усилия для немедленного начала внутриафганских переговоров. В рамках этих усилий мы придаем приоритетное значение кропотливой работе по освобождению почти 4000 из 5000 заключенных, в отношении которых направило просьбу движение «Талибан», в целях укрепления доверия между всеми сторонами. Тем не менее, несмотря на трехдневное прекращение огня на время праздника Ид аль-Фитр, которое внушило надежду гражданам нашей страны, в ответ на наши призывы «Талибан» прибегнул к еще большему насилию, вплоть до совершения нападений на гуманитарный персонал и мирных жителей.

Мы считаем, что, посредством принятия резолюции 2532 (2020), Совет присоединяется к народу Афганистана и требует немедленного прекращения военных действий во всем мире. Настало время для того, чтобы все мы объединили усилия в выполнении крайне важной задачи по оказанию гуманитарной помощи всем тем, кто в ней нуждается. Настало время объединиться и сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и другими организациями в целях обеспечения того, чтобы никто не был забыт и чтобы все уязвимые группы населения получали ресурсы и помощь, в которых они нуждаются. Мы вновь заявляем членам «Талибана», что, продолжая свои нападения и отказываясь прислушаться к призыву Генерального секретаря к немедленному прекращению огня в гуманитарных целях, они принимают решение, которое противоречит однозначному призыву Совета Безопасности и, что еще более важно, идет вразрез с интересами их афганских братьев и сестер, которые отчаянно стремятся положить конец конфликту и получить помощь, в которой они столь остро нуждаются. Правительство выполняет свои обязанности; теперь дело за движением «Талибан»: его члены должны проявить уважение к воле афганского народа, сложить оружие и вместе с нами прилагать усилия в целях поиска способа мирного урегулирования этого двадцатилетнего конфликта.

В заключение Афганистан приветствует резолюцию Совета Безопасности и высоко оценивает решимость Совета выполнить свою обязанность по поддержанию международного мира и безопасности. Пандемия COVID-19 — это многоаспектный вызов, и меры, принимаемые глобальным сообществом, будут эффективными лишь в том случае, если они будут приниматься согласованным образом и предусматривать участие всех различных сегментов системы Организации Объединенных Наций и нашего глобального сообщества. Афганистан будет и впредь прилагать усилия и вместе с нашими соседями и международными партнерами вносить свой вклад в принятие мер в связи с COVID-19 и эффективное восстановление на национальном, региональном и международном уровнях.

Приложение 17

Заявление Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций Мгера Маргаряна

Я хотел бы поблагодарить Германию за то, что она приступила к выполнению обязанностей Председателя Совета Безопасности в этом месяце с проведения открытых прений в формате видеотелеконференции по теме «Пандемии и безопасность». Кроме того, мы благодарим Генерального секретаря, Президента Международного комитета Красного Креста и Комиссара Африканского союза по социальным вопросам за подробную информацию о взаимосвязи между пандемиями и миром и безопасностью в контексте пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19).

Мы отмечаем, что глобальная угроза здоровью населения может подорвать мир и безопасность, особенно в регионах, уже затронутых конфликтами и гуманитарными кризисами. В принятой в 2014 году резолюции 2177 (2014) шла речь о беспрецедентных масштабах вспышки эпидемии лихорадки Эбола в Африке, которая представляла собой угрозу для международного мира и безопасности, и подчеркивалось, что она может свести на нет успехи в области миростроительства и развития, достигнутые наиболее пострадавшими странами, и привести к ухудшению политического климата и ситуации в области безопасности.

Беспрецедентный кризис, вызванный пандемией COVID-19, по сообщениям, является самой большой проблемой, с которой человечество столкнулось после Второй мировой войны. Пандемия, изначально являвшаяся чрезвычайной ситуацией в области общественного здравоохранения, стала глобальным кризисом, который влечет за собой далеко идущие гуманитарные и социально-экономические последствия, а также последствия для реализации прав человека, и представляет собой непосредственный вызов для многосторонней системы. В наибольшей степени от этого страдают люди, оказавшиеся в ситуации конфликта, а отсутствие гуманитарного доступа в районы конфликта еще больше усугубляет их страдания и ставит под угрозу право пострадавшего населения на жизнь и здоровье.

Генеральный секретарь Антониу Гутерриш выступил с призывом к немедленному глобальному прекращению огня на чрезвычайно важном этапе, когда международному сообществу необходимо срочно мобилизовать свои усилия по борьбе с этим заболеванием. Прекращение текущих боевых действий и укрепление режимов прекращения огня там, где они были введены, являются неременным условием обеспечения безопасного и беспрепятственного гуманитарного доступа в целях смягчения последствий пандемии и сдерживания ее распространения.

Мы приветствуем принятие 1 июля резолюции 2532 (2020), в которой признаются усилия и меры, предложенные Генеральным секретарем в связи с потенциальным воздействием COVID-19, в частности его призыв к немедленному глобальному прекращению огня, и содержится требование о всеобщем и немедленном прекращении военных действий.

Армения полностью и безоговорочно поддержала призыв Генерального секретаря, подчеркнув важность помощи специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и предоставления им доступа к людям, проживающим в затронутых конфликтом районах, а также свою готовность обеспечивать все необходимые условия для их беспрепятственной работы. Власти Арцаха (Нагорный Карабах) также поддержали призыв Генерального

секретаря, подчеркнув, что для того, чтобы пройти это испытание с достоинством, человечество должно будет руководствоваться принципом «никто не должен быть забыт». Меры укрепления доверия, направленные на предотвращение и смягчение последствий распространения заболевания, могут предоставить хорошую возможность для действий, в том числе и для сторон в конфликте.

К сожалению, Азербайджан продолжает пытаться использовать в своих интересах ситуацию, вызванную пандемией, для усиления напряженности в отношениях с Нагорным Карабахом. Армения подчеркивает недопустимость воинственных и неконструктивных заявлений Азербайджана, которые подрывают обстановку мирного процесса и препятствуют выполнению обязательств по подготовке населения к миру.

Серьезную озабоченность вызывает срыв деятельности связанных с конфликтом полевых операций, вызванный пандемией, поскольку это может породить соблазн воспользоваться временным отсутствием международного присутствия, включая механизмы мониторинга, что приведет к началу боевых действий. Армения и Нагорный Карабах сохраняют полную приверженность трехстороннему соглашению о прекращении огня 1994 года и соглашению об укреплении режима прекращения огня 1995 года, которые действуют бессрочно.

Армения приветствует обращенный к сторонам призыв сопредседателей Минской группы Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в свете приостановления деятельности по мониторингу Канцелярией Личного представителя действующего Председателя ОБСЕ в связи с распространением COVID-19 подтвердить свою приверженность строгому соблюдению режима прекращения огня и воздерживаться от любых провокационных действий, способных привести к еще большему усилению напряженности.

В заключение я хотел бы привести цитату из послания, с которым министр иностранных дел Армении Зограб Мнацаканян выступил на состоявшемся недавно виртуальном министерском совещании Альянса за многосторонность, посвященном укреплению многосторонней архитектуры здравоохранения и борьбе с инфодемией:

«Не только в условиях COVID-19, но и в обычное время Армения является убежденным сторонником многосторонней международной системы сотрудничества с эффективными и функционирующими глобальными и региональными институтами. Кризис глобальной системы здравоохранения, вызванный новым коронавирусом, является призывом к действию, напоминанием о необходимости подтвердить приверженность эффективной многосторонности перед лицом глобальных проблем».

Приложение 18

Заявление Постоянного представителя Азербайджанской Республики при Организации Объединенных Наций Яшара Алиева

Прежде всего я хотел бы поздравить делегацию Германии со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности и поблагодарить ее за организацию этих открытых прений по вопросу о последствиях пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19).

Азербайджан приветствует вчерашнее долгожданное принятие Советом Безопасности резолюции 2532 (2020) в связи с пунктом повестки дня, озаглавленным «Поддержание международного мира и безопасности». Важно, чтобы резолюция по столь серьезному и безотлагательному вопросу встретила консенсусную поддержку членов Совета Безопасности.

Азербайджан также высоко ценит руководящую роль Генерального секретаря и его усилия по реагированию на этот кризис.

Нынешняя ситуация требует совместных действий в целях эффективного и своевременного решения проблем, с которыми сталкивается международное сообщество перед лицом пандемии и ее социально-экономических последствий. Эта цель может быть достигнута лишь посредством согласованных совместных усилий, направленных на преодоление раздробленности, укрепление сотрудничества и обеспечение центральной роли Организации Объединенных Наций как ведущего субъекта в эффективных международных и национальных усилиях.

Азербайджан не жалеет усилий для содействия укреплению международной солидарности, поощрения многосторонности и мобилизации поддержки и ресурсов. Правительство Азербайджана перечислило два взноса Всемирной организации здравоохранения, а также предоставило срочную гуманитарную помощь 29 странам, пострадавшим от пандемии.

По инициативе Президента Азербайджанской Республики Его Превосходительства г-на Ильхама Алиева 10 апреля 2020 года в режиме видеоконференции был проведен внеочередной саммит Совета сотрудничества тюркоязычных государств на тему «Солидарность и сотрудничество в борьбе с пандемией COVID-19». Саммит стал одним из первых совещаний высокого уровня, на котором прозвучал призыв к расширению сотрудничества и принятию срочных совместных мер по предотвращению распространения и ликвидации пандемии.

Еще одна инициатива президента Азербайджана, выдвинутая им в качестве председателя Движения неприсоединения, завершилась проведением 4 мая на высшем уровне виртуального совещания Контактной группы Движения по реагированию на COVID-19 по теме «Вместе против пандемии COVID-19» с целью оценки последствий этого заболевания и определения нужд и потребностей в отношении возможных шагов для преодоления последствий и последующих мер, ориентированных на действия.

В своем выступлении в ходе этого заседания президент Азербайджана предложил обратиться от имени государств — членов Движения неприсоединения с просьбой о созыве в формате видеоконференции специальной сессии Генеральной Ассамблеи на уровне глав государств и правительств, посвященной пандемии COVID-19. Вслед за дальнейшими шагами, предпринятыми в соответствии с правилами процедуры Генеральной

Ассамблеи, большинство государств-членов, представляющих все регионы и политические группы, заявили о своей поддержке этой инициативы. Тридцать первая специальная сессия Генеральной Ассамблеи будет созвана 10 июля.

В принятой вчера резолюции 2532 (2020) Совет признал, что беспрецедентные масштабы пандемии COVID-19 могут поставить под угрозу поддержание международного мира и безопасности, потребовал, в частности, незамедлительного всеобщего прекращения военных действий во всех ситуациях, стоящих на его повестке дня, и призвал все стороны в вооруженных конфликтах незамедлительно сделать длительную гуманитарную паузу.

Как важный инструмент прекращения боевых действий и гуманитарной деятельности, соглашения о прекращении огня должны добросовестно выполняться в целях достижения скорейшего политического урегулирования. К сожалению, в некоторых ситуациях вооруженного конфликта фальшивое миролюбие и декларируемая приверженность перемирию и прекращению огня наряду с неправильным толкованием целей гуманитарных принципов — это один из способов, который часто используют агрессоры в попытке зафиксировать военные достижения, полученные в результате незаконного применения силы, для совершения других действий в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и международного права.

Таким образом, на протяжении многих лет после установления в 1994 году режима прекращения огня между Арменией и Азербайджаном вооруженные силы Армении регулярно нарушали режим прекращения огня, подвергая прямым и неизбирательным нападениям города и села моей страны, расположенные вдоль линии фронта и вдоль границы между двумя государствами. Такие нападения продолжаются, несмотря на призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня. Более того, Армения проводит целенаправленную политику закрепления статус-кво оккупации, в том числе путем усиления своего военного присутствия на захваченных территориях и изменения их демографического, культурного и физического характера, что является явным нарушением международного права. Ни текущий мирный процесс, ни глобальная чрезвычайная ситуация в области здравоохранения не убедили агрессора прекратить незаконную деятельность.

Напротив, 31 марта и 14 апреля в оккупированном Нагорно-Карабахском регионе Азербайджана Армения срежиссировала незаконные так называемые «выборы» и тем самым еще раз наглядно продемонстрировала, что она подчиняет благополучие и безопасность людей политическим интересам, полностью игнорируя нормы общественной морали и нарушая международное гуманитарное право. Поэтому заявление Армении о том, что она якобы поддерживает и соблюдает призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня, — это не что иное, как откровенная ложь. Нет никаких сомнений в том, цель Армении заключается не в спасении жизней или облегчении страданий нуждающихся в помощи людей, а в создании препятствий для возвращения в родные места более чем 700 000 насильственно перемещенных азербайджанцев и в колонизации территорий, которые она подвергла этнической чистке и оккупировала.

За 75 лет, прошедших с момента создания Организации Объединенных Наций, многое было сделано для урегулирования международных споров, преодоления конфликтов, искоренения колониализма и возвращения надежды тем, кто пострадал от войн, насилия и отсутствия стабильности. Однако серьезные проблемы до сих пор сохраняются в связи с непрекращающимися вспышками конфликтов, ростом числа перемещенных лиц и насилием,

порождаемым ненавистью. По всему миру народы продолжают страдать от длительной иностранной оккупации, этнических чисток и отсутствия мер по привлечению к ответственности за серьезные нарушения норм международного гуманитарного права. Нельзя забывать и о затянувшихся конфликтах и их политических, военных и гуманитарных последствиях. Уважение Устава Организации Объединенных Наций и международного права должно быть неотъемлемой частью любых усилий по урегулированию конфликтных ситуаций и преодолению их негативных гуманитарных последствий.

Приложение 19

Заявление Постоянного представителя Бахрейна при Организации Объединенных Наций Джамала Фареса ар-Ровайея

[Подлинный текст на арабском языке]

Прежде всего я хотел бы поблагодарить делегацию Федеративной Республики Германия в качестве Председателя Совета Безопасности в июле за созыв этого важного заседания в то время, когда наш мир сталкивается с одним из самых серьезных глобальных кризисов в области здравоохранения. Этот кризис, в свою очередь, создает угрозу международному миру и безопасности и оказывает негативное воздействие на наименее развитые страны и наиболее уязвимые группы населения, особенно те, которые затронуты конфликтами во всем мире. Мы приветствуем министра иностранных дел Федеративной Республики Германия Его Превосходительство г-на Хайко Мааса, который председательствует на этом заседании.

Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Антониу Гутерриша, Президента Международного комитета Красного Креста г-на Петера Маурера и Комиссара Африканского союза по социальным вопросам г-жу Амиру Эльфадиль Мохаммед Эльфадиль за их сообщения.

Беспрецедентные масштабы последствий пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) для нашей планеты создают угрозу международному миру и безопасности, что было подтверждено Советом Безопасности в единогласно принятой вчера резолюции 2532 (2020). Пандемия COVID-19 стала непосредственной причиной возникновения глобальной чрезвычайной ситуации, унесшей жизни уже более полумиллиона человек во всем мире.

В частности, пандемия оказала негативное воздействие на затронутые конфликтами страны, в которых условия на местах, насилие и нестабильность подрывают усилия по сдерживанию и прекращению пандемии, при этом системам здравоохранения в большинстве этих стран за годы конфликтов был нанесен значительный ущерб. Кроме того, тот факт, что в лагерях находится большое число беженцев и перемещенных лиц, большинство из которых составляют женщины и дети, повышает вероятность вспышки вируса ввиду трудностей, связанных с обеспечением соблюдения правил физического дистанцирования. Страдания этих групп населения также усугубляются в результате тех проблем, которые пандемия способна создавать с точки зрения гуманитарного доступа. С учетом этого Бахрейн поддержал искренний призыв Генерального секретаря к немедленному глобальному прекращению огня и активизации международных усилий в целях противодействия и искоренения пандемии COVID-19.

Следует также отметить, что пандемия будет иметь неблагоприятные среднесрочные и долгосрочные последствия, поскольку ее социально-экономическое воздействие может усугубить коренные причины нестабильности. Это, в свою очередь, может спровоцировать вооруженные конфликты в некоторых районах и привести к обострению уже существующих конфликтов, что усугубит страдания людей и создаст угрозу международному миру и безопасности. В этой связи я хотел бы упомянуть план Генерального секретаря по устранению разрушительных социально-экономических последствий COVID-19.

Хотя пандемия COVID-19 представляет собой вызов, она также открывает хорошие возможности — не только потому, что она продемонстрировала ценность сотрудничества и солидарности, но и потому, что она подчеркнула, насколько страны являются взаимосвязанными и полагаются друг на друга. Это свидетельствует о важности сотрудничества и коллективных действий на всех уровнях, а также координации международных мер реагирования под эгидой соответствующих международных организаций, таких как Организация Объединенных Наций и Всемирная организация здравоохранения. В этой связи эффективное региональное сотрудничество — принцип, закрепленный в главе VIII Устава Организации Объединенных Наций, — является важнейшим элементом многостороннего подхода, который не может принести успешных результатов, если между государствами и глобальными органами существуют принципиальные разногласия. Поэтому региональное сотрудничество имеет жизненно важное значение и может играть ключевую роль в преодолении общих проблем. Многосторонность и взаимозависимость на региональном уровне также являются важными аспектами сотрудничества в таких условиях.

В заключение Бахрейн подтверждает свою поддержку усилий по сдерживанию и искоренению пандемии COVID-19 в интересах достижения целей устойчивого развития и поддержания международного мира и безопасности ради благополучия и процветания народов мира.

Приложение 20

Заявление Постоянного представителя Бангладеш при Организации Объединенных Наций Рабаб Фатимы

Я благодарю Вас, г-н Председатель, и Германию, председательствующую в Совете, за организацию этих виртуальных открытых прений высокого уровня. Мы также благодарим Генерального секретаря, Президента Международного комитета Красного Креста и Комиссара Африканского союза по социальным вопросам за то, что они поделились с нами своими ценными соображениями.

Пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19) в корне изменила наш мир. В результате отсутствия надлежащих и надежных мер реагирования этот кризис вышел за рамки сферы здравоохранения и социально-экономического сектора. Теперь он оказывает воздействие и на политическую сферу. Эта пандемия также препятствует осуществляемой Организацией Объединенных Наций посреднической деятельности в интересах мира и работе специальных политических миссий. От нее страдают те, кто находится на переднем крае борьбы, в частности сотрудники правоохранительных органов и другие работники сектора безопасности, а также имеют место случаи инфицирования среди военнослужащих. Все эти факторы подрывают мир и безопасность на национальном и глобальном уровнях.

Некоторые из вторичных последствий пандемии для безопасности уже заметны. Растут масштабы насилия в отношении женщин и детей; получает все большее распространение киберпреступность и преступная деятельность в Интернете; и уже становятся очевидными тяжелые последствия массовой безработицы и других экономических потрясений. Ситуация, в которой люди лишаются работы или источников дохода без какой-либо надежды на восстановление, может привести к активизации преступной и антиобщественной деятельности, а также к другим угрозам в области безопасности. Деятельность организаций гражданского общества, оказывающих поддержку женщинам и другим уязвимым членам общества, оказалась подорвана. Кроме того, пандемия создает дополнительные факторы уязвимости для возвращающихся трудящихся-мигрантов. Экономическая неопределенность усиливает уязвимость некоторых слоев населения, что приводит к их эксплуатации сетями, занимающимися организованной преступностью. Поскольку деятельность таких сетей, занимающихся организованной преступностью, в основном носит транснациональный и трансграничный характер, ее последствия не будут ограничиваться границами какой-либо конкретной страны или региона. Пандемия COVID-19 сопряжена с некоторыми зависящими от конкретных условий последствиями для безопасности, на которые Совету необходимо обратить более пристальное внимание.

Во-первых, что касается гуманитарной ситуации, то COVID-19 усиливает чувство отчаяния и безысходности у людей, живущих в лагерях беженцев или других поселениях. Причиной усугубления проблем становится отсутствие или ограниченность поставок гуманитарной помощи в связи с введенными в условиях пандемии ограничениями на поездки. Однако к еще более серьезным проблемам может привести замедление темпов осуществления политических процессов, направленных на поиск долгосрочных решений. Например, как Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, так и Международная организация по миграции приостановили реализацию своих программ расселения в большинстве районов по всему миру. В прошлом месяце, говоря в ходе своего выступления в Совете о кризисе, связанном с народностью рохинджа, Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев заявил:

«Меня тревожит то, что среди беженцев растет ощущение того, что решения отсутствуют — что решения, особенно в плане возвращения в Мьянму, по-прежнему остаются недостижимыми. Мы видим, что

беженцы утратили надежду, и активизируем реализацию наших программ по охране психического здоровья, потому что люди действительно доведены до полного отчаяния» (S/2020/560, приложение I, с. 9).

Действительно, представители народности рохинджа, особенно молодые люди, постепенно испытывают все большее разочарование и отчаяние, и все мы легко можем себе представить, к чему это отчаяние способно привести.

Во-вторых, что касается конфликтных ситуаций, то из-за COVID-19 мирные жители, оказавшиеся в ловушке конфликтов, подвергаются вдвое большей опасности. Мало того, что медицинской инфраструктуре и так уже нанесен ущерб в результате конфликтов, гражданские лица постоянно подвергаются угрозам, связанным с ненавистническими высказываниями, ксенофобией и ограничением свободы, а также рискуют оказаться в ситуации, когда они будут вынуждены покинуть свои дома. Несмотря на призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня, смертоносные конфликты продолжают сеять опустошение в некоторых частях мира. В нашем регионе проводятся операции по разминированию в штате Ракхайн, которые потенциально могут причинить страдания гражданскому населению и, возможно, привести к повторному массовому исходу людей. Совет, возможно, пожелает должным образом учесть этот важный момент, чтобы предвосхитить очередной потенциальный кризис в штате Ракхайн.

В-третьих, что касается миротворческой деятельности, то даже во время пандемии наши миротворцы продолжают выполнять свой долг, проводя санкционированные миротворческие операции. Кроме того, они берут на себя дополнительные функции по поддержке национальных усилий по сдерживанию пандемии. В ходе этого процесса они сами оказываются в уязвимом положении, что подвергает их как никогда высокому риску. Включение вопросов обеспечения готовности к пандемиям в процессы планирования и разработки мандатов миссий по поддержанию мира в будущем может в значительной степени способствовать безопасности миротворцев.

Эта пандемия, ее последствия для безопасности, а главное — ограниченные возможности задействования военных методов для решения таких проблем безопасности, возможно, выдвинули на передний план необходимость переосмысления всей концепции безопасности. Безопасность должна пониматься как действительно всеобъемлющее понятие. Для преодоления последствий пандемии с точки зрения безопасности больше всего необходимы глобальная солидарность и сотрудничество, а также единая политическая воля. Государства-члены должны быть в состоянии устранить основополагающие причины отсутствия безопасности. Возможно, потребуются произвести перераспределение ресурсов.

Абсолютно необходимо участие всех соответствующих сторон. Благодаря резолюции 2532 (2020), которую только что принял Совет Безопасности, у него будет больше возможностей для мобилизации поддержки в контексте глобального призыва Генерального секретаря к прекращению огня. Он может обратиться ко всем сторонам в конфликте с просьбой соблюдать режим прекращения насилия и военных действий. Прежде всего Совету необходимо более усердно выполнять свои обязанности путем решения существующих и традиционных проблем в области безопасности, прежде чем ситуация усугубится в связи с COVID-19 и появятся новые проблемы в плане безопасности.

Приложение 21

Заявление Постоянного представителя Боливарианской Республики Венесуэла при Организации Объединенных Наций Самуэля Монкады

Прежде всего позвольте нам выразить признательность за созыв этих открытых прений для рассмотрения столь важного вопроса, особенно на нынешнем этапе. Мы также выражаем признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, Председателю Международного комитета Красного Креста и Комиссару по социальным вопросам Африканского союза за их весьма ценные сообщения. Однако мы сожалеем о том, что была упущена благоприятная возможность напрямую получить информацию от Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), которая продолжает играть центральную роль в нашей глобальной борьбе с этим смертельным заболеванием в настоящее время.

В мире, где и так свирепствуют вооруженные конфликты, в том числе застарелые, и где сохраняются угрозы, которые связаны, в частности, с терроризмом и изменением климата, гуманитарный кризис, вызванный пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), представляет собой беспрецедентный вызов для международной системы и потенциально для поддержания международного мира и безопасности. Принимая во внимание эти факты, мы хотели бы с самого начала подчеркнуть, что мы предпочитаем рассматривать эту проблему, которая касается всех нас одинаково, независимо от наших различий, в рамках Генеральной Ассамблеи — самого представительного органа Организации Объединенных Наций.

Нет сомнений, что нынешняя пандемия является одной из самых острых проблем в современном мире с учетом ее многочисленных и разрушительных последствий. За последние 100 лет человечество никогда не сталкивалось со столь страшной пандемией. Поэтому для решения этой проблемы, несомненно, необходимы коллективные, скоординированные и решительные действия всех членов международного сообщества на основе подхода, основанного на многостороннем сотрудничестве и международной солидарности, то есть такого подхода, где политические действия определяются интересами человека.

Вот почему мы серьезно обеспокоены тем, что некоторые государства стремятся не только политизировать этот вирус, но и использовать этот период глобальных потрясений для продвижения своей неокOLONIALной и враждебной политики — что является нарушением международного права, а также идет вразрез с закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций целями и принципами, — с тем чтобы получить геополитические преимущества, даже если ради этого придется принести в жертву целые народы, которые в настоящее время истребляют путем незаконного применения односторонних принудительных мер, проведения дезинформационных и пропагандистских кампаний и актов агрессии, включающих применение силы или угрозу ее применения.

С тех пор как ВОЗ объявила, что масштабы распространения инфекции COVID-19 квалифицируются как пандемия, правительство президента Николаса Мадуро Мороса приняло ряд мер по обеспечению защиты и благополучия венесуэльского народа, в том числе его права на здоровье и жизнь, а также приняло меры в поддержку глобальных усилий по сдерживанию распространения этой ужасной болезни.

Сегодня, несмотря на то что Венесуэла расположена в регионе, который считается в настоящее время эпицентром пандемии, и несмотря на жестокую кампанию агрессии, которая преднамеренно ведется в отношении нашей страны в рамках систематической политики максимальной расчетливой жестокости — о чем свидетельствуют, в частности, возникающие на нашем пути препятствия, включая разграбление наших активов и ресурсов за рубежом, в том числе золотых резервов, находящихся в Банке Англии, а также стремление использовать боль и здоровье венесуэльского народа с целью спровоцировать государственный переворот — в Венесуэле наблюдается самый низкий уровень инфицирования и наименьшее число подтвержденных случаев COVID-19 на 1 миллион жителей среди стран Латинской Америки и Карибского бассейна, при том что наша страна занимает первое место в регионе по количеству проведенных исследований на 1 миллион жителей.

Успех нашей национальной стратегии, который скрывают при помощи пропагандистских и дезинформационных кампаний, стал возможен благодаря тому, что наше правительство оперативно осознало масштабы чрезвычайной ситуации в области здравоохранения, а также благодаря солидарности и технической помощи со стороны различных международных партнеров, включая систему Организации Объединенных Наций, действия которых были нацелены как на обеспечение эффективности стратегии, так и на соблюдение установленных международных протоколов.

В этой связи мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы отметить усилия на всех уровнях системы Организации Объединенных Наций, которые предпринимают как ее главные органы, так и специализированные учреждения, фонды и программы в целях разработки и осуществления всеобъемлющих и скоординированных мер реагирования на COVID-19. Мы хотели бы особо выделить роль ВОЗ и ее Генерального директора, которого мы вновь заверяем в нашей полной поддержке, поскольку мы признаем их усилия, направленные на то, чтобы возглавить разработку и осуществление мер, адаптированных к различным национальным условиям и реалиям. Мы считаем, что на нынешнем этапе крайне важно продолжать оказывать ВОЗ всю возможную поддержку, в том числе финансовую, посредством предсказуемого и стабильного предоставления ресурсов. Поэтому мы категорически отвергаем все подстрекательские речи, которые ставят под сомнение ту важную роль, которую эта организация продолжает играть в борьбе с проблемой, являющейся на сегодняшний день нашим общим врагом, а также выступаем против любых произвольных решений, направленных на ослабление ее функционирования.

Принятие необходимых мер для предотвращения распространения вируса не только свидетельствует об ответственном и эффективном подходе государства ко взаимодействию с населением и готовности выступать в качестве гаранта безопасности и благополучия людей, но и демонстрирует его ответственность по отношению к международному сообществу и продолжающимся глобальным усилиям по борьбе с этой пандемией, а также признательность за них — ведь во взаимосвязанном мире, в котором мы живем, невозможно добиться успеха в этой борьбе в одиночку. Поэтому неспособность одного государства взять на себя ответственность за своевременное принятие решений представляет угрозу для безопасности целых регионов, что многократно увеличивает риск распространения вируса.

В этой связи Венесуэла хотела бы, пользуясь этой возможностью, осудить преступную халатность, с которой правительство Бразилии подходит к борьбе с пандемией COVID-19, тем самым создавая серьезную угрозу для жизни миллионов людей как в стране, так и за ее пределами, и подрывая

действия, которые наше национальное правительство предпринимает для борьбы с распространением этого заболевания и его разрушительными последствиями. Эта катастрофа происходит в момент, когда через наши границы с этой страной происходит перемещение больших групп людей, – тысяч венесуэльских мигрантов, – которые, спасаясь от дискриминации, ксенофобии и других форм нетерпимости, жертвами которых они стали в соседней стране, добровольно возвращаются в Венесуэлу. Это может лишь спровоцировать распространение вируса на нашей национальной территории, несмотря на протоколы безопасности, которые в настоящее время действуют на наших границах.

Отказ от многосторонности в период кризиса, подобного нынешнему, представляет собой безответственное поведение, которое нельзя ни терпеть, ни поощрять, поскольку оно ставит под угрозу благополучие всех народов. Эту пандемию можно преодолеть только при условии ответственного поведения всех государств и благодаря их способности координировать политику в области профилактики и искоренения COVID-19.

Мы не можем завершить наше заявление, не коснувшись двух ключевых вопросов. Во-первых, памятуя о необходимости формирования такой международной обстановки, которая позволит нам сообща победить пандемию, мы вновь заявляем о своей поддержке призыва Генерального секретаря к немедленному прекращению огня во всех конфликтах. Во-вторых, мы вновь призываем удвоить усилия по скорейшей разработке вакцины или другого безопасного метода лечения COVID-19. Это можно было бы считать глобальным общественным благом и единственной гарантией эффективного контроля над пандемией во всем мире.

В заключение Боливарианская Республика Венесуэла подтверждает свою поддержку деятельности Организации Объединенных Наций и считает, что подходить к этой проблеме как к угрозе международному миру и безопасности, несмотря на ее беспрецедентные масштабы, можно, лишь приняв за аксиому тот факт, что неравенство является основным источником насилия. Кроме того, если Совет Безопасности хочет принять конструктивные меры для предотвращения будущих конфликтов, то он должен осудить и пресечь незаконное применение односторонних принудительных мер, которые представляют собой преступную форму неизбирательного насилия в отношении всего населения и на сегодняшний день являются одним из главных источников неравенства в плане доступа к ресурсам, продовольствию и медикаментам, необходимым для борьбы с этой пандемией. Лишь при условии нашего совместного участия на равных, без политического расчета и в духе реального сотрудничества мы сможем вместе победить COVID-19 — вирус, который не признает ни границ, ни каких-либо различий между людьми.

Приложение 22

Заявление Постоянного представительства Канады при Организации Объединенных Наций

Канада благодарит Германию за организацию этих открытых прений высокого уровня по вопросам пандемий и безопасности.

Совету Безопасности уже приходилось заниматься урегулированием кризисов в области здравоохранения, когда он принимал меры по борьбе с ВИЧ/СПИД и эпидемией лихорадки Эбола в Западной Африке и Демократической Республике Конго. Пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) представляет собой многоаспектную угрозу, которая имеет серьезные последствия для международного мира и безопасности и далеко идущие последствия для Совета Безопасности.

Канада приветствует принятие резолюции 2532 (2020), в которой поддерживается призыв Генерального секретаря к немедленному глобальному прекращению огня на фоне COVID-19. Совет должен обеспечить полное выполнение этой важнейшей и долгожданной резолюции.

Канада также искренне ценит руководящую и координирующую роль Всемирной организации здравоохранения в принятии ответных мер в связи с COVID-19. Основанная на правилах международная система крайне важна для того, чтобы мы могли совместными усилиями добиться того, чего ни одна страна не может достичь в одиночку. В рамках борьбы с COVID-19 Канада сохраняет полную приверженность многосторонности и межсекторальному глобальному сотрудничеству в плане достижения глобальной безопасности в области здравоохранения в целях обеспечения нашего коллективного здоровья, процветания и безопасности.

В то время как пандемия COVID-19 обратила внимание мировой общественности на разрушительные последствия инфекционных заболеваний, глобальные угрозы безопасности в области здравоохранения не новое явление. Всего неделю назад в Демократической Республике Конго закончилась почти двухлетняя борьба с вирусом Эбола. В последние годы от вспышек других смертоносных заболеваний страдают и другие страны и регионы. Все эти вспышки, эпидемии и пандемии в совокупности разоблачают две неоспоримые истины.

Во-первых, необходимо проделать дополнительную работу по наращиванию потенциала для предотвращения и обнаружения всевозможных угроз, связанных с инфекционными заболеваниями, а также реагирования на них, независимо от того, имеют ли они естественное происхождение, получили ли распространение случайно или же были созданы преднамеренно. Выступая в Совете 9 апреля, Генеральный секретарь Гутерриш изложил ряд угроз безопасности, порожденных этой пандемией, включая повышенный риск биотерроризма. В этой связи стоит отметить, что на протяжении уже почти двух десятилетий в рамках канадской Программы по уменьшению угрозы, создаваемой оружием (ПУУСО), осуществляются конкретные инициативы, направленные на содействие укреплению потенциала в области здравоохранения и безопасности в рамках нашего вклада в Глобальное партнерство против распространения оружия и материалов массового уничтожения, которое осуществляется под руководством Группы семи. Хотя еще предстоит проделать большую работу, деятельность по созданию потенциала, осуществляемая канадской ПУУСО, поддерживает глобальные меры реагирования на COVID-19, включая работу биологических лабораторий

в Африке, на Ближнем Востоке и в странах Карибского бассейна, а также систему раннего предупреждения инфекционных заболеваний в регионе Ассоциации государств Юго-Восточной Азии.

Во-вторых, Совет Безопасности должен уделять больше внимания вопросу глобальной безопасности в области здравоохранения. Сегодняшние открытые прения в режиме видеотелеконференции стали долгожданным первым шагом в этом направлении. Совету следует рассмотреть вопрос о проведении дополнительных брифингов о последствиях глобальных проблем в области здравоохранения для международного мира и безопасности. Недавно Канада вместе с Республикой Корея, Данией, Катаром и Сьерра-Леоне учредила Группу друзей солидарности за глобальную безопасность в области здравоохранения. Сопредседатели Группы, в состав которой входит 41 член из всех регионов, готовы поддержать всеобъемлющее рассмотрение Советом вопроса о продвижении вперед процесса обеспечения глобальной безопасности в области здравоохранения.

COVID-19 сказывается на условиях жизни и на средствах к существованию людей во всем мире и будет иметь последствия для работы Совета Безопасности в предстоящие годы.

Нынешняя пандемия — это кризис, который приводит к серьезным последствиям для населения. COVID-19 оказывает более серьезное воздействие на женщин и детей, которые и без того в большей степени страдают от нищеты, изоляции и маргинализации и испытывают на себе непропорционально значительное воздействие в ходе вооруженных конфликтов и в чрезвычайных гуманитарных ситуациях. Лесбиянки, геи, бисексуалы, трансгендеры, квиры и интерсексы, инвалиды, представители коренных народов и других групп меньшинств также страдают в непропорционально большой степени и сталкиваются с риском усиления стигматизации, несправедливых обвинений и маргинализации.

По этой причине Совет Безопасности должен сосредоточить внимание на защите наиболее уязвимых групп населения, с тем чтобы мирным жителям не приходилось сталкиваться с серьезными проблемами в результате COVID-19. Поощрение и защита прав человека также должны быть центральным элементом мер реагирования на пандемию. Инициативы, направленные на поддержку прав, благополучия, здоровья и особых потребностей женщин и девочек, лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров, киров и интерсексов, представителей коренных народов и всех уязвимых общин, должны и впредь получать достаточное внимание и надлежащее финансирование.

COVID-19 также усугубляет уже существующие ситуации гуманитарного характера. Канада сотрудничает с нашими партнерами в целях удовлетворения потребностей наиболее уязвимых лиц и наиболее пострадавших стран. Эти меры включают в себя поддержку инфраструктуры здравоохранения для предотвращения распространения COVID-19, в том числе в конфликтных ситуациях и в центрах содержания под стражей. Канада воздает должное мужеству всех медицинских и гуманитарных сотрудников, которые, рискуя жизнью, продолжают оказывать жизненно важную помощь тем, кто в ней нуждается. Канада решительно осуждает все нападения на медицинский и гуманитарный персонал и используемые им объекты.

С таким трудом достигнутые результаты в области миростроительства в нестабильных и затронутых конфликтом государствах также находятся под угрозой. Канада использует свою роль Председателя Комиссии по миростроительству в целях уделения особого внимания тем рискам, которые

пандемия создает для миростроительства. Существует широкий консенсус в отношении важности согласованных и многокомпонентных мер реагирования, разработанных с учетом особенностей конфликтных ситуаций, которые имеют решающее значение для обеспечения того, чтобы не допустить повторного возникновения нестабильности и насилия в странах, выходящих из состояния конфликта.

Поскольку вследствие пандемии может усугубиться нестабильность в неустойчивых и затронутых конфликтом государствах, миротворческие операции Организации Объединенных Наций призваны играть жизненно важную роль. Канада выражает признательность гражданскому и военному персоналу операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за выдающуюся службу и самопожертвование во время пандемии. Мы призываем все государства-члены обеспечить своевременную выплату в полном объеме начисленных взносов и содействовать перемещению персонала и техники Организации Объединенных Наций через границы государств.

Кроме того, необходимо уделять особое внимание социально-экономическим последствиям пандемии, вследствие которых усугубится неравенство, окажутся под угрозой достижения в области развития и усилятся коренные причины конфликта и нестабильности. В период после проведения первого в истории Мероприятия высокого уровня по финансированию развития в эпоху COVID-19 и в последующий период, которое состоялось 28 мая, Канада будет продолжать продвигать конкретные меры в связи с чрезвычайной ситуацией в области развития, вызванной распространением COVID-19. Необходимы решительные действия для обеспечения того, чтобы никто не был забыт и все страны добились восстановления и даже улучшений.

Канада привержена активным глобальным усилиям, предпринимаемым с учетом гендерной проблематики и направленным на то, чтобы остановить распространение COVID-19 и смягчить разрушительное и многогранное воздействие, которое пандемия оказывает на людей во всем мире. Такие усилия включают в себя регулярное проведение совещаний Координационной группы министров иностранных дел, посвященных COVID-19, для координации глобальных усилий и совместного с Соединенным Королевством руководства работой контактной группы министров по вопросам развития в целях обеспечения согласованности и эффективности международной помощи. Кроме того, мы сотрудничаем с международными партнерами в целях поддержания открытых цепей снабжения и содействия восстановлению глобальной экономики.

Руководствуясь соображениями справедливости и стремлением поддержать наиболее уязвимые группы населения, Канада будет и впредь способствовать многостороннему сотрудничеству в целях снижения рисков COVID-19 для мира и безопасности и преодоления других проблем в области здравоохранения для всего населения.

Приложение 23

Заявление Постоянного представительства Чили при Организации Объединенных Наций

[Подлинный текст на английском и испанском языках]

Мы благодарим Германию, председательствующую в Совете Безопасности, за проведение этих своевременных прений, которые проходят непосредственно после принятия вчера решения по долгожданной резолюции 2532 (2020) о воздействии пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) на мир и международную безопасность. Мы также признательны Тунису и Франции за то, что они непрерывно и неустанно прилагали усилия в целях продвижения предлагаемых в резолюции действий и в конечном итоге добились успеха, объединив членов Совета в тот момент, когда это наиболее необходимо.

Чили присоединяется к международному сообществу в коллективном стремлении к поиску способов борьбы с COVID-19. Мы приветствуем решение Совета, поскольку с тревогой отмечаем, что в отчетах о его заседаниях идет речь о масштабном гуманитарном кризисе, росте числа нарушений прав человека и непропорциональном воздействии, которое COVID-19 оказывает на женщин и девочек.

Сегодня, в разгар пандемии, более 70 миллионов человек, что составляет один процент населения мира, являются беженцами. Согласно докладом Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, опасность применения пыток и жестокого обращения, особенно в пенитенциарной системе, возрастает, как и число случаев насилия по признаку пола, а основные права, такие как право на образование и здравоохранение, ограничены.

В связи с пандемией наиболее уязвимые категории населения подвергаются еще большей опасности, и мы разделяем озабоченность по поводу того, что нынешняя ситуация может свести на нет с таким трудом достигнутые результаты на местах. Мы подчеркиваем важность укрепления нашей коллективной приверженности делу, с тем чтобы движущей силой в выполнении наших мандатов могли стать международное сотрудничество, солидарность и координация между Организацией Объединенных Наций и ее учреждениями, государствами-членами и всеми соответствующими субъектами.

Процесс реформирования механизмов Организации Объединенных Наций, начатый некоторое время назад, подвергается испытаниям в большей степени, чем когда-либо ранее. Поэтому крайне важное значение для принятия решений имеет своевременное наличие актуальной информации. В этой связи мы высоко оцениваем кампанию Секретариата по борьбе с ложными новостными сообщениями, особенно на местах, поскольку это может дестабилизировать ситуацию в районах, где ситуация является неустойчивой, и усугубить конфликты.

Кроме того, используя четыре приоритетных направления инициативы «Действия в поддержку миротворчества» во время пандемии, мы выступаем за поддержание стандартов эффективности работы миссий без ущерба для транспарентности и подотчетности ввиду того, что стандарты охраны и безопасности персонала, контингентов и полиции Организации Объединенных Наций имеют ключевое значение для выполнения мандатов.

Мы знаем, что необходимо уделять приоритетное внимание спасению жизни и защите гражданских лиц. Но нам также известно, что это невозможно, если присутствие Организации Объединенных Наций на местах находится под угрозой.

Чили поддерживает призыв Генерального секретаря к прекращению огня и, как и другие страны, в знак многосторонней приверженности в этом отношении присоединяется к инициативам в поддержку Генерального секретаря в целях обеспечения последовательного, эффективного и своевременного принятия в рамках всей системы Организации Объединенных Наций мер реагирования в связи с COVID-19 и всеми связанными с ним сложными ситуациями.

Сейчас этот сигнал о многостороннем единстве и согласованности действий был еще усилен благодаря соответствующему намерению и решению Совета Безопасности. Мы также считаем, что это повлияет на гражданское общество и всех соответствующих субъектов, поскольку эта пандемия стала, если использовать выражение Нассима Талеба, «черным лебедем» — неожиданной проблемой, которая оказывает радикальное воздействие на все сферы человеческой жизни в глобальном масштабе. Мы видим, что распространение инфекции продолжается и существует угроза повторной вспышки в тех регионах, где худшее, казалось бы, уже позади. Эта и другие угрозы здоровью населения мира сохраняются.

Столкнувшись с пандемией COVID-19, мы должны активизировать усилия по борьбе с ней, что было бы очень трудно без глобальных механизмов, предусмотренных в структуре Организации Объединенных Наций. Мы не можем предвидеть будущее, но можем создать еще более прочную, жизнеспособную и устойчивую многостороннюю систему.

Каждый день мы узнаем что-то новое о том, как развивается эта пандемия. Необходимо поддерживать международное сотрудничество, чтобы не ограничиваться индивидуальными усилиями отдельных государств и обмениваться опытом. Пандемия COVID-19 подтолкнула нас к поиску новых возможностей и многосторонних инструментов для обеспечения своевременного принятия ответных мер и бесперебойного функционирования каналов медицинского снабжения на основе стремления к справедливости.

В этой связи отмечу: Чили твердо убеждена в том, что международное сообщество должно укрепить свою приверженность координации передовой практики и созданию союзов в области профилактики, обеспечения готовности и принятия многоаспектных мер в связи с пандемиями и чрезвычайными ситуациями в области здравоохранения.

Поэтому мы должны поддерживать свободный поток товаров и функционирование цепей поставок, расширять доступ к рынкам и обеспечивать передачу технологий и работу гуманитарных коридоров, которые позволяют обеспечить мобильность людей в ситуации, когда границы закрыты. Кроме того, необходимо заручиться необходимой поддержкой международных финансовых организаций, чтобы они помогли нам справиться с огромными экономическими и социальными издержками, связанными с пандемией.

Именно поэтому Чили — в Нью-Йорке и Женеве — весьма активно представляет различные взаимодополняющие предложения по решению уже упомянутых вопросов. Мы заранее благодарим те делегации, которые выразили свою поддержку и готовность продвигать эти инициативы, а также надеемся внести все необходимые пояснения и ответить на вопросы. Мы уверены в том, что получим необходимую поддержку для повышения

эффективности глобального реагирования в связи с пандемиями, от которых, как мы знаем, мир будет и далее страдать в XXI веке, и для повышения уровня нашей готовности к ним.

У нас нет ответов на все вопросы, но, поскольку наши проблемы взаимосвязаны, мы можем работать сообща для их решения, укрепляя многосторонность и нашу приверженность Организации. Мы должны прислушиваться к нашему населению и работать вместе с нашими гражданами и в их интересах, с тем чтобы наши меры реагирования были не только коллективными, но и принимались на основе законности и с учетом интересов всего населения. Сторонники многостороннего подхода должны использовать эту возможность, чтобы продемонстрировать, что он позволяет эффективно справляться с глобальными кризисами.

Приложение 24

Заявление Постоянного представителя Коста-Рики при Организации Объединенных Наций Родриго А. Карасо

[Подлинный текст на испанском языке]

Коста-Рика поздравляет Германию со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в июле и высоко оценивает вклад Генерального секретаря Антониу Гутерриша и других ораторов в проведение сегодняшнего заседания.

Поканевидимый вирус распространяется по планете, не обращая внимание на размеры, богатство и уровень развития государств, нас обеспокоило, что Совет Безопасности не присоединился к призыву Генерального секретаря к глобальному прекращению огня. Поэтому мы хотели бы отметить руководящую роль Франции и Туниса в общих усилиях, благодаря которым вчера была, наконец, принята резолюция 2532 (2020), касающаяся нынешней пандемии коронавирусной инфекции и содержащая призыв к незамедлительному прекращению на 90 дней вооруженных конфликтов. Необходимо прекратить вооруженные действия, чтобы находящиеся в состоянии конфликта страны могли сосредоточить свою энергию и ресурсы на борьбе с общим врагом, с которым столкнулись мы все, однако при этом наибольшую угрозу он представляет для людей в нестабильных ситуациях, которые полностью зависят от гуманитарной помощи для решения этой проблемы.

С самого начала нынешней пандемии Коста-Рика настаивает на том, что здоровье является глобальным общественным благом. Мы считаем, что это самый главный урок, который нужно извлечь из пандемии, и что осознание этого позволит нам предотвратить и преодолеть аналогичные проблемы в будущем. Пандемия спровоцировала многочисленные кризисы, к решению которых следует, таким образом, подходить на многосторонней основе и в соответствии с принципом солидарности.

Коста-Рика считает, что Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) должна возглавить многосторонние усилия по разработке мер реагирования на пандемию. Двадцать девятого мая Коста-Рика, ВОЗ и почти 40 других государств создали глобальное хранилище информации для обмена данными, знаниями и интеллектуальной собственностью и содействия равноправному доступу к медицинским товарам, которые могут помочь в лечении и спасении жизней. Мы также представили на рассмотрение многосторонних и региональных финансовых организаций предложение в поддержку действий в интересах наиболее уязвимых групп населения и с учетом дефицита, возникающего в результате усилий по оживлению экономики и борьбе с проблемой обнищания населения, которые последовали за мерами в сфере здравоохранения с целью сдерживать распространение коронавируса.

Кроме того, Коста-Рика хотела бы отметить два фактора, которые могут способствовать перерастанию кризиса в области здравоохранения в кризис в области безопасности в том случае, если не будут приняты соответствующие меры.

Во-первых — логистика, в частности управление перевозками продовольствия, воды, медикаментов и топлива. Логистика — это метод, который позволяет гарантировать, что медицинские работники попадут туда, куда им нужно, и что необходимые им оборудование и фармацевтические препараты будут доставлены в нужное место и в нужное время. Во время масштабных чрезвычайных ситуаций, подобных текущему кризису, разрыв

одного из звеньев цепочки поставок от места производства до потребителя приводит к последствиям на порядок масштабней, а это, в свою очередь, порождает чувство страха, беззаконию и даже слому социального порядка.

Во-вторых — разница между территорией государства и территорией распространения вируса. Когда происходит точечная вспышка, то ареал распространения вируса может быть четко обозначен. Возможность сдержать и подавить вспышку зависит от района распространения вируса. Но когда мы сталкиваемся с пандемией, территория распространения вируса выходит за национальные границы. По мере роста масштабов пандемии вирус проникает на новые территории и в новые регионы, иногда связанные между собой, а иногда — нет. Для борьбы с вирусом нам нужно координировать свои действия, потому что без совместных усилий вирус будет вести себя как Лернейская гидра из греческой мифологии, у которой, когда ей отрубали одну голову, вырастали две другие.

В заключение я хотел бы отметить, что, для того чтобы взять под контроль пандемию и победить ее, мы должны сотрудничать в целях обеспечения того, чтобы цепочки поставок, в частности цепочки поставок товаров медицинского назначения, были определены, поняты и получали поддержку. Мы должны также убедиться, что мы понимаем, в каких регионах распространяется вирус, а кроме того, мы, как международное сообщество, должны координировать наши ответные действия по борьбе с вирусом и его искоренению, никогда не забывая о том, что вирус не проводит различий между нациями, расами или вероисповеданиями.

Приложение 25

Заявление заместителя Постоянного представителя и Временного Поверенного в делах Кубы при Организации Объединенных Наций Аны Сильвии Родригес Абаскаль

[Подлинный текст на английском и испанском языках]

Пандемия коронавирусной болезни бросает вызов всем нам и влечет за собой кризис с обширными и разрушительными последствиями не только для здоровья, но и для экономики, торговли и нашего общества в целом. Пандемия разразилась на фоне чудовищного экономического и социального неравенства между странами и внутри них, беспрецедентной по своим масштабам проблеме мигрантов и беженцев, что приводит к повторному усилению ксенофобии и расовой дискриминации, в период, когда прорывные открытия в науке и технике, особенно в сфере здравоохранения, все чаще совершаются фармацевтическими компаниями и преследуют цель извлечения прибыли, а не обеспечения благополучия и здоровья большинства людей. Пандемия не знает границ и не проводит различия между идеологиями или уровнями развития. Поэтому ответные меры должны также носить глобальный и общий характер и способствовать преодолению политических разногласий.

Точно предсказать масштабы последствий пандемии невозможно. Большое число инфицированных и значительное число погибших свидетельствуют о ее разрушительном воздействии на наш все более взаимосвязанный мир, который, тем не менее, не смог воспользоваться этой взаимосвязанностью в духе солидарности и который сегодня расплачивается за свою неспособность преодолеть серьезный разрыв между народами и странами. Несомненно, пандемия представляет угрозу для устойчивого развития народов в силу ее серьезных последствий для экономики, торговли и наших обществ в целом. Она ставит под сомнение возможность прогресса в деле выполнения Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Мы знаем, что мы находимся на пути к глубокой международной экономической рецессии или даже депрессии и что страны Юга больше всего пострадают от последствий пандемии. Все мы переживаем период глобального экономического спада, а некоторые из нас в дополнение к этому страдают от преступных мер экономического принуждения, применяемых в нарушение международного права и Устава Организации Объединенных Наций. Что касается Кубы, то правительство Соединенных Штатов ужесточило затянувшуюся экономическую, торговую и финансовую блокаду с целью геноцида нашего народа путем принятия новых мер, призванных еще больше затруднить наши национальные усилия, направленные на борьбу с этой пандемией и восстановление страны.

Нам не хватает солидарности и сотрудничества. Эти ценности нельзя заменить погоней за прибылью, которая почти в эксклюзивном порядке является движущей силой тех, кто, поклоняясь рыночной экономике, забывает о ценности человеческой жизни. При рассмотрении событий, из-за которых так страдало человечество в последние месяцы, обязательно необходимо упомянуть о дорогостоящих недостатках неолиберальной политики, которые привели к ослаблению управления государствами и сокращению их потенциала, чрезмерной приватизации и забвению большинства людей. Эта пандемия показала хрупкость расколотого мира, построенного на отчуждении.

В нынешних условиях, когда общемировой объем военных расходов превышает 1,9 трлн долл. США, из которых более 38 процентов — порядка

732 млрд долл. США — составят расходы Соединенных Штатов в 2020 году, пандемия лишь усугубляет неотложные проблемы нашего мира, который страдает от глубокого неравенства и в котором 600 миллионов человек живут в условиях крайней нищеты и почти половина населения не имеет доступа к основным услугам в области здравоохранения.

В такой непростой ситуации Соединенные Штаты проводят внешнюю политику, направленную на разжигание и поощрение конфликтов, разногласий, шовинизма, а также идей превосходства одних групп населения над другими и расизма. Кроме того, они подвергают нападкам многостороннюю систему и несправедливо дискредитируют роль международных организаций, в частности Всемирной организации здравоохранения. Их систематические агрессивные действия против некоторых стран представляют собой реальную угрозу международному миру и безопасности. Попытки возродить неокOLONIALное прошлое в нашей Америке, в том числе публичное заявление о действенности доктрины Монро, идут вразрез с провозглашением Латинской Америки и Карибского бассейна зоной мира.

Мы поддерживаем настоятельный призыв Генерального секретаря положить конец бедствию войны и бороться с болезнью, которая оказывает опустошительное воздействие на наш мир, — с пандемией коронавирусной инфекции. Должен быть положен конец всем формам войн, включая нетрадиционные войны. Необходимость совместной работы для решения этих проблем очевидна. Вместе мы должны выработать надлежащие меры реагирования. Мы должны дополнять усилия друг друга, предоставляя ресурсы, которые имеются в нашем распоряжении, какими бы ограниченными они ни были. Нельзя допускать никаких исключений.

Генеральная Ассамблея обязана взять на себя центральную роль в координации международных усилий по борьбе с пандемией и ее последствиями. Необходимо положить конец вмешательству Совета Безопасности в вопросы, выходящие за рамки его компетенции, особенно в вопросы, которые относятся к мандатам Ассамблеи и других специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций, в частности Всемирной организации здравоохранения.

Важно не поддаваться искушению подчинить науку рыночным силам. На нынешнем этапе, отмеченном пандемией, необходимо обеспечить всеобщий доступ к любой вакцине или лекарству, которые могут быть произведены. Требуется обмениваться соответствующим опытом, активизировать коммуникацию и выявлять те методы, которые принесли результаты в других частях мира.

Наша страна готова поделиться своим опытом со всеми, кто в этом нуждается. Несмотря на сложную ситуацию, Куба стремится откликаться на просьбы об оказании медицинской помощи, поступающие из многих стран. На сегодняшний день 38 наших медицинских бригад, в состав которых входят более 3000 медицинских работников, задействованы в 31 стране и территории. Мы руководствуемся ценностями поддержки и сотрудничества, в том числе идеей о важности делиться нашими ресурсами, какими бы ограниченными они ни были. Более 400 000 кубинских специалистов приняли участие в миссиях в 164 странах Африки, Латинской Америки и Карибского бассейна, Ближнего Востока и Азии. Куба развивает сотрудничество в области медицины на протяжении уже более полувека и пользуется высоким авторитетом на международном уровне.

Тем не менее вместо того, чтобы содействовать сотрудничеству и осуществлению глобальных мер реагирования на пандемию, старшие должностные лица Государственного департамента Соединенных Штатов и антикубинские сенаторы Соединенных Штатов предпочитают посвящать свое время продвижению законодательных инициатив, направленных на то, чтобы угрожать тем правительствам, которые, осуществляя свое суверенное право в нынешних тяжелых условиях, связанных с пандемией, принимают решение обратиться к Кубе с просьбой об оказании медицинской помощи. Однако действия правительства Соединенных Штатов, направленные против сотрудничества Кубы в области медицины, не могут стать помехой для наших гуманистических принципов. Такие шаги американцев можно поставить в один ряд с теми обреченными на провал, бесчеловечными и преступными действиями, которые правительство Соединенных Штатов предпринимает против кубинского народа и которые негативно сказываются на и без того подорванном авторитете этого правительства, стремящегося обвинять и преследовать тех, кто демонстрирует международную солидарность, по политическим и предвыборным соображениям и использующего надуманные предлоги.

Реальность, с которой мы сталкиваемся, обуславливает необходимость того, чтобы мы поставили солидарность и волю к действиям выше бездействия и эгоизма. Человечество требует эффективных решений. Вместе мы сможем этого добиться. На этом фоне долг всех государств — и в частности членов Совета Безопасности — заключается в том, чтобы защищать многостороннюю систему, а также цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, включая уважение суверенного равенства государств и их политической независимости, единства и территориальной целостности, мирное урегулирование споров и отказ от применения силы или угрозы ее применения в международных отношениях.

Приложение 26

Заявление Постоянного представительства Кипра при Организации Объединенных Наций

Настоящее заявление дополняет заявление, которое будет сделано от имени Европейского союза (см. приложение 30). Мы благодарим Германию за своевременное проведение сегодняшней дискуссии, а также Францию и Тунис за их неустанные усилия, направленные на принятие резолюции 2532 (2020) в поддержку глобального прекращения огня.

Связь между пандемиями и безопасностью проявляется на трех уровнях; она еще больше усугубляет существующие конфликты, может осложнять работу операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и способна оказывать воздействие на первопричины новых конфликтов.

Угроза безопасности, непосредственно связанная с пандемией, затрагивает как отдельных лиц, так и государственные учреждения, причем последние не ограничиваются лишь системами здравоохранения в качестве основ безопасности человека. Однако, помимо прямой и очевидной угрозы, дестабилизирующими факторами могут становиться многие вторичные последствия крупномасштабных глобальных пандемий, к которым относятся экономические последствия — в силу отрицательной корреляции между конфликтами и процветанием; неравенство, еще более усугубляемое социально-экономическим воздействием пандемий, — в результате волнений, которые могут за этим последовать; чрезвычайные меры, которые могут создавать угрозу демократии и верховенству права; насилие в отношении женщин и детей, которое может разрушать ткань общества; дальнейшая маргинализация уязвимых групп; а также не носящий всеохватного характера процесс восстановления, в том числе из-за невозможности сделать вакцинацию глобальным общественным благом в сфере здравоохранения.

Эти факторы риска усугубляются в случае, если действия Организации Объединенных Наций оказываются неэффективными. Это настоящая проверка Организации Объединенных Наций и эффективности ее усилий в условиях, когда она сталкивается с глобальным явлением, требующим международного сотрудничества, а также проверка Совета, в частности потому, что Организация Объединенных Наций была создана в целях поддержания международного мира и безопасности. Сама суть многосторонности заключается в необходимости выходить за рамки интересов каждого из нас как государств-членов в целях формирования такого международного сообщества, которое представляет собой нечто большее, чем просто совокупность его составляющих. Если нам не удастся подавать пример с точки зрения международного сотрудничества в момент, когда оно наиболее необходимо, то мы наносим ущерб Организации Объединенных Наций и идем на уступки в деле защиты наших собственных граждан, пренебрегая солидарностью. Вместо того чтобы опираться на Организацию Объединенных Наций для достижения ее первоначальной цели, мы рискуем уничтожить Организацию, используя сам смысл ее существования в качестве нашего оружия.

Что касается конкретной роли Совета Безопасности, то, прежде всего, ему необходимо обеспечивать, чтобы санкционированные им операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира были способны гарантировать защиту собственного персонала и помогать принимающей стране сводить к минимуму последствия пандемии для конфликта, от которого она страдает. Однако, помимо этого и несмотря на то первостепенное внимание, которое Совет, безусловно, должен уделять жестким мерам

обеспечения безопасности, мы не можем упускать из виду тот факт, что факторы, выходящие за рамки таких мер обеспечения безопасности, приобрели экзистенциальный характер. Ввиду этого факта мы должны адаптировать наши действия с учетом характера угроз и принять более всеобъемлющую концепцию обеспечения безопасности, поскольку коренные причины конфликтов и, соответственно, наши меры реагирования, не могут быть изолированными или фрагментированными. Кроме того, конфликты выходят за рамки тех проблем, для преодоления которых был создан Совет, в результате чего единственный путь к поддержанию международного мира и безопасности — это предотвращение.

По нашему мнению, единственным положительным моментом пандемии коронавирусной инфекции является то, она способствует повышению уровня нашей осведомленности и заставляет нас пересматривать нашу работу в качестве государств – членов Организации Объединенных Наций в режиме реального времени, а также стремиться к обеспечению того, чтобы в нашем распоряжении были все инструменты, необходимые для предотвращения будущих пандемий, и чтобы мы были в состоянии осуществлять заблаговременно разработанный всеобъемлющий план реагирования.

Приложение 27

Заявление Постоянного представителя Дании при Организации Объединенных Наций Мартина Билле Херманна

Я имею удовольствие представить настоящее заявление от имени стран Северной Европы — Дании, Исландии, Норвегии, Финляндии и Швеции — по весьма своевременно рассматриваемой теме здравоохранения и безопасности.

Пандемия коронавирусной болезни (COVID-19) представляет собой угрозу с точки зрения поддержания международного мира и безопасности. Социально-экономические последствия этого кризиса усугубляют коренные причины, а также последствия конфликтов и чреваты опасностью свести на нет с таким трудом достигнутые успехи в области развития и миростроительства. Ожидаемый продовольственный кризис, вызванный пандемией, также может усугубить конфликты. Коренные причины конфликтов также повышают риск возникновения пандемий. Непринятие мер по смягчению изменения климата и все большая деградация окружающей среды, в том числе утрата биоразнообразия, подрывают саму основу благосостояния человека. Без незамедлительных скоординированных действий это будет по-прежнему приводить к пандемиям, глобальным кризисам, перемещению населения и конфликтам. Самое важное, что мы можем сделать для предотвращения таких кризисов, — это выполнить Парижское соглашение по климату и Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Кроме того, во время пандемии были случаи использования уязвимости к угрозам в области кибербезопасности, что привело к заметной активизации вредоносной деятельности в киберпространстве, особенно направленной против медицинских учреждений. Неверная информация и дезинформация могут повышать вероятность конфликтов, насилия, нарушений прав человека и массовых злодеяний.

Мы, Организация Объединенных Наций, должны целеустремленно и решительно противостоять этому кризису, проявляя солидарность и принимая решительные многосторонние меры реагирования. Страны Северной Европы приветствуют усилия Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря по преодолению непосредственных и долгосрочных последствий этого кризиса, в том числе посредством начала осуществления Глобального плана гуманитарного реагирования и создания нового Целевого фонда с участием многих партнеров для реагирования на COVID-19 и восстановления. Мы призываем все государства-члены поддержать важную роль системы Организации Объединенных Наций, и в частности руководящую роль Всемирной организации здравоохранения в мобилизации и координации глобальных усилий по борьбе с пандемией, уделяя первоочередное внимание правам человека. Это также уникальный момент для того, чтобы оценить результаты, достигнутые благодаря программе реформ Генерального секретаря, в том числе то, насколько эти реформы привели к более слаженной работе системы Организации Объединенных Наций на местах под стратегическим руководством координаторов-резидентов.

Здравоохранение и глобальная безопасность тесно взаимосвязаны. Пандемии рискуют обострить текущие конфликты и спровоцировать новые, что может привести к росту социальных волнений и насилия. Это, в свою очередь, подрывает нашу способность бороться с болезнями. При этом люди, находящиеся в затронутых конфликтами государствах, особенно уязвимы к патогенным микроорганизмам, а также к вторичным последствиям пандемии. Есть примеры того, как стороны в конфликте использовали

созданную пандемией неопределенность для того, чтобы добиться военного преимущества, и как пандемия привела к срыву идущих мирных переговоров. Для тех процессов, где импульс сохраняется, существует опасность дальнейшей маргинализации и отчуждения уже и без того уязвимых групп, когда дискуссии переходят на виртуальные форумы. Мы знаем, что для того, чтобы мирные процессы были успешными и устойчивыми, они должны быть всеохватными и транспарентными. Поэтому мы должны принимать упреждающие меры для обеспечения полного, равного и значимого участия многих заинтересованных сторон, особенно исторически маргинализированных и уязвимых групп, таких как женщины и девочки, в политических и мирных процессах.

Специальные политические миссии и операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира играют важную роль в сохранении динамики существующих мирных процессов и в сохранении мира, а также в реагировании на COVID-19. Операции в пользу мира должны быть новаторскими в плане адаптации к новой реальности, и мы поддерживаем всеобъемлющие усилия, которые Организация Объединенных Наций прилагает для обеспечения охраны и безопасности миротворцев, а также для оказания поддержки принимающим странам в предотвращении распространения вируса. В то же время для того, чтобы операции в пользу мира могли выполнять свой мандат, крайне необходимы гибкость и солидарность государств-членов. Кризис также дает возможность пересмотреть мандаты миссий в свете меняющихся угроз. Поэтому мы вновь заявляем о своей поддержке предложенной Генеральным секретарем инициативы «Действия в поддержку миротворчества», которая, по нашему мнению, направлена именно на это.

Прямое и косвенное воздействие COVID-19 выявляет и усугубляет ранее существовавшие факторы уязвимости и неравенства, негативно влияя, в частности, на наименее защищенных из нас. У населения, находящегося в нестабильных и затронутых конфликтами условиях, часто сокращается, а иногда и вовсе отсутствует доступ к механизмам преодоления последствий пандемий и борьбы с ними. Мы должны укрепить и усилить нашу решимость и приверженность тому, чтобы никого не оставить позади, и, по сути дела, охватить тех, кто наиболее уязвим, при принятии незамедлительных ответных мер, а также в ходе восстановления после пандемии по принципу «лучше, чем было» и при обеспечении более экологичного образа жизни. С этой целью планы восстановления должны разрабатываться и осуществляться с учетом особенностей конфликтов и гендерных и климатических факторов, и мы должны обеспечивать всестороннее, равное и значимое участие многих заинтересованных сторон, особенно женщин и девочек, в разработке, осуществлении и оценке таких планов. Сочетание пандемии, ее социально-экономических последствий и обострения конфликта может привести к увеличению числа перемещенных лиц и активизации миграционных потоков и, следовательно, поставить тех, кто уже пострадал от нее, в еще более уязвимое положение. Нам необходимо активизировать усилия по усилению защиты в регионах происхождения и вдоль маршрутов миграции.

По словам Генерального секретаря, COVID-19 непропорционально сильно затрагивает женщин и девочек во всем мире, что приводит к «теневому кризису». Женщины составляют большинство медицинских работников первичного звена; на женщинах и девочках лежит основное бремя неоплачиваемой работы по уходу; женщины составляют большинство лиц, работающих в неформальном секторе, с низкой заработной платой, отсутствием социальной защиты и небольшими шансами быть охваченными пакетами государственной поддержки; и девочки чаще, чем мальчики, бросают школу. Многие из этих

девочек рискуют никогда не вернуться в школы, когда те снова откроются, что зачастую усиливает их уязвимость для насилия и таких пагубных явлений, как детские, ранние и принудительные браки, подростковая беременность и калечащие операции на женских половых органах. Кризис также привел к росту сексуального и гендерного насилия и насилия в семье или среди сексуальных партнеров, а также к сокращению доступа к жизненно важным услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья. Женщины и девочки с ограниченными возможностями сталкиваются с еще большими рисками.

Государства-члены должны решить проблему структурного гендерного неравенства и дискриминации, которые подвергают женщин и девочек большей опасности во время кризисов. Это требует от государств-членов проведения систематического гендерного анализа мер реагирования на кризисы и использования данных, дезагрегированных по половому и гендерному признакам. Страны Северной Европы уделяют большое внимание защите женщин и девочек и их прав, а также обеспечению всеобщего медицинского обслуживания и беспрепятственного доступа к услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья.

Чрезвычайное положение, подобное этой пандемии, требует чрезвычайных мер. Однако такие чрезвычайные меры не должны использоваться в качестве предлога или оправдания для ослабления универсальных ценностей прав человека, демократии или верховенства права и должны быть необходимыми, соразмерными, временными и недискриминационными по своему характеру. Мы особенно обеспокоены негативными последствиями для гражданского общества, правозащитников, гендерного равенства, сексуального и репродуктивного здоровья и прав женщин и девочек, а также возможным злоупотреблением технологиями наблюдения. Мы решительно поддерживаем призыв Генерального секретаря поставить права человека во главу угла при принятии мер реагирования и восстановления в связи с COVID-19. Для преодоления кризиса во всех его аспектах и повышения жизнестойкости необходимо быстрое реагирование, благое управление, легитимное руководство и активное гражданское общество.

Вирусы и бактерии не соблюдают границ. Нынешняя пандемия показала, что мир недостаточно подготовлен к кризису в области здравоохранения такого характера и таких масштабов. Единственный способ обеспечить охрану здоровья населения мира — это глобальный согласованный подход к обеспечению готовности и реагированию на основе солидарности, активизации многосторонности и подтверждения приверженности Парижскому соглашению и Повестке дня до 2030 года с особым упором на укрепление функций и институтов в области общественного здравоохранения и содействие всеобщему охвату медицинским обслуживанием.

На нынешнем этапе самое эффективное сдерживание распространения пандемии COVID-19 обеспечит разработка безопасной и эффективной вакцины и, как только она будет доступна, предоставление равноправного глобального доступа к ней. Поэтому мы приветствуем и поддерживаем такие инициативы, как Программа ускорения доступа к инструментарию борьбы с COVID-19 и Глобальное реагирование на коронавирус. Кроме того, Международные медико-санитарные правила служат для всех государств-членов уникальной юридически обязательной основой, регламентирующей связанные с международным распространением заболеваний меры по профилактике, защите, контролю и реагировании, что позволяет избежать ненужных помех для международных перевозок и торговли.

В заключение отмечу, что скандинавские страны хотели бы вновь заявить о нашей решительной поддержке глобального призыва Генерального секретаря к прекращению огня и призвать те государства-члены, которые еще не сделали этого, присоединиться к нам. Мы также решительно приветствуем единогласное принятие Советом Безопасности резолюции 2532 (2020) в поддержку этого призыва.

Приложение 28

Заявление Постоянного представителя Эквадора при Организации Объединенных Наций Луиса Гальегоса Чирибоги

[Подлинный текст на испанском языке]

Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в июле. Я также особо отмечаю работу, проделанную Францией в июне.

Нет лучшего способа начать этот месяц, чем единогласно принять долгожданную резолюцию 2532 (2020) о коронавирусной инфекции (COVID-19), в связи с чем я высоко оцениваю усилия Франции, Туниса и всех членов Совета, которые позволили обеспечить на этой неделе поддержку со стороны подавляющего большинства членов международного сообщества, что нашло отражение в заявлении, с которым выступил Эквадор в поддержку призыва Генерального секретаря к прекращению огня, одобренного 172 странами.

Считаю необходимым подчеркнуть, что в этой резолюции содержится требование немедленного и общего прекращения военных действий во всех ситуациях и обращенный ко всем сторонам, участвующим в вооруженных конфликтах, призыв сделать немедленную гуманитарную паузу не менее чем на 90 дней.

В нынешних условиях глобального кризиса в области здравоохранения все члены Организации и все ее подразделения, включая, в частности, Совет Безопасности, должны ответить на этот экзистенциальный вызов. Для этого необходимо обеспечить соблюдение глобального прекращения огня. Вот почему, приняв резолюцию 2532 (2020), Совет Безопасности решительно присоединился к международным усилиям по борьбе с этой пандемией. Правительство Эквадора вновь заявляет о своей полной поддержке усилий Организации Объединенных Наций и государств-членов по осуществлению этой резолюции.

Я благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию этих необходимых прений, и хотел бы также отметить брифинги Генерального секретаря Антониу Гутерриша, Председателя Международного комитета Красного Креста Петера Маурера и Комиссара Африканского союза по социальным вопросам Амиры Эльфадиль Мохаммед Эльфадиль.

В ходе майских прений по вопросу о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте (см. S/2020/465) мы смогли на раннем этапе провести оценку разрушительных последствий пандемии COVID-19 и осознать необходимость защиты жизни, достоинства и прав людей. Однако сегодняшние прения также дают нам возможность понять и признать, что пандемия усугубляет кризисные ситуации на местах, ослабляя мир, стабильность и безопасность.

Нынешний, 2020 год, должен ознаменоваться важными переменами с точки зрения безопасности, поскольку это год обзора архитектуры миростроительства и первый год Десятилетия действий, который также совпадает с празднованием 75-летия Организации Объединенных Наций. В действительности пандемия COVID-19 ускоряет это эпохальное разделение.

Других вариантов у нас нет: мы должны учиться и сотрудничать, чтобы быть более устойчивыми к ее воздействию. Этот вопрос не может быть

предметом только нынешних прений. Теперь крайне важно, чтобы Совет Безопасности включил вопрос о последствиях пандемий в свою повестку дня.

Нам необходимо активизировать усилия, направленные на улучшение условий безопасности системы здравоохранения и ее инфраструктуры. Нам также необходимо более эффективно принимать скоординированные международные меры реагирования. Мы должны постоянно обеспечивать безопасность каналов гуманитарного доступа в зонах конфликтов и уделять больше внимания выполнению международных обязательств в области разоружения, в частности ядерного разоружения, в связи с гуманитарными последствиями и рисками, создаваемыми самим существованием ядерного оружия.

Наконец, в ознаменование первой годовщины принятия резолюции 2475 (2019) о воздействии конфликтов на инвалидов мы должны обеспечить, чтобы Совет и международное сообщество уделяли этому вопросу особое внимание, тем более в контексте глобальных кризисов в области здравоохранения, подобных тому, который был вызван COVID-19.

В заключение я хотел бы вновь заявить, что многосторонность и международное сотрудничество являются наилучшим механизмом сохранения стабильности, мира и безопасности.

Приложение 29

Заявление Постоянного представительства Сальвадора при Организации Объединенных Наций

[Подлинный текст на испанском языке]

Сальвадор считает весьма своевременным проведение заседания Совета Безопасности для обсуждения последствий международных пандемий и кризисов в области здравоохранения для международного мира и безопасности, а также роль, которую этот орган Организации Объединенных Наций должен играть в своей работе по предотвращению конфликтов в этих условиях, и руководящие функции, которые он должен выполнять.

Кризисы в области здравоохранения могут вызывать или усугублять нестабильность и, в свою очередь, могут обратить вспять прогресс, достигнутый в области развития, мира и прав человека. ВИЧ/СПИД и лихорадка Эбола показали нам, что последствия пандемии могут быть гораздо более глубокими, когда страны находятся в процессе перехода к миру или, в худшем варианте развития событий, в состоянии конфликта. Эти последствия могут также повлиять на все сектора и уровни общества, поскольку, если их не устранить надлежащим образом, они могут вызвать социальную напряженность и ухудшение политического климата и обстановки в области безопасности.

На сегодняшний день во всем мире от коронавирусной инфекции (COVID-19) пострадали более 10 миллионов человек, более полумиллиона человек умерли. Распространение коронавирусной инфекции COVID-19, которую Всемирная организация здравоохранения классифицировала как пандемию, представляет собой крупнейший за последние годы кризис в области здравоохранения и, как уже упоминал Генеральный секретарь, самую масштабную проблему, с которой Организация столкнулась за почти 75 лет своего существования. Поэтому ее последствия гораздо шире, чем других кризисов в области здравоохранения, и потребуют принятия широкомасштабных и исключительных мер.

В свете всех этих причин Сальвадор признает, что пандемия COVID-19 представляет собой беспрецедентный вызов для сферы здравоохранения, а также социальной и экономической сфер, и угрозу международному миру и безопасности, в связи с чем необходимо, чтобы все государства члены и соответствующие субъекты Организации принимали новаторские меры по борьбе с вирусом и оказанию поддержки.

Сальвадор, будучи обеспокоенным бедственным положением женщин, детей и всех гражданских лиц в условиях конфликта и других гуманитарных кризисов, решительно поддерживает глобальное прекращение огня в целях предоставления помощи и защиты этим наиболее уязвимым группам населения, тем самым смягчая последствия вспышки COVID-19. В этой связи Сальвадор прислушался к призыву Генерального секретаря к немедленному прекращению огня во всем мире.

Мы приветствуем тот факт, что большинство государств — членов Организации приняли этот призыв, и приветствуем достигнутый в этом плане прогресс. С удовлетворением отмечаем недавнее принятие Советом Безопасности резолюции 2532 (2020), в которой поддерживается призыв Генерального секретаря заняться устранением последствий этой пандемии. Сальвадор считает, что этот шаг является обнадеживающим знаком для

тех, кто страдает от последствий конфликтов и в то же время нуждается в неотложной поддержке в области здравоохранения.

Сальвадор, как и члены Совета Безопасности, признает ту роль, которую женщины играют в борьбе с COVID-19, а также в смягчении негативного и непропорционального воздействия пандемии на наиболее уязвимые слои населения.

Мы отмечаем похвальную деятельность операций по поддержанию мира и напряженные усилия более чем 100 000 входящих в их состав мужчин и женщин, работающих в тесном сотрудничестве с другими субъектами системы Организации Объединенных Наций, в частности с теми, которые оказывают поддержку местным властям в сдерживании вспышки COVID-19. Сальвадор высоко оценивает также усилия, направленные на оперативную адаптацию к меняющимся исключительным обстоятельствам в целях обеспечения выполнения порученных мандатов и оказания помощи в предотвращении и смягчении воздействия и последствий COVID-19 и реагировании на них.

Мы поддерживаем действия, предпринимаемые Генеральным секретарем в районах проведения миротворческих операций, особенно действия в поддержку мер, осуществляемых принимающими странами для смягчения последствий вируса. Считаем необходимым продолжать повышать эффективность подготовки миротворческого персонала по вопросам, касающимся превентивной деятельности и распространения COVID-19.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы почтить память погибших недавно сотрудников миротворческих операций, в частности подполковника Карлоса Моисеса Гильена Альфаро, члена батальона «Торогос V», развернутого в составе Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали, который лишился жизни при выполнении задач, возложенных на Сальвадор в рамках осуществления мандата Совета Безопасности в Мали.

В таких странах, как Сальвадор, пандемия COVID-19 усугубила многие проблемы, о чем Генеральный секретарь заявил в последних докладах, в которых он обратил особое внимание на ее экономические последствия во всем мире, в частности в развивающихся странах, затронутых кризисом в области здравоохранения, в результате сокращения их налоговых поступлений, снижения уровня производства и принятия — в рамках борьбы с последствиями пандемии — решений, которые могут привести к увеличению задолженности.

В настоящее время Сальвадор сталкивается с огромным двойным вызовом: с одной стороны, он ведет неустанную борьбу с COVID-19 и направляет ценные ресурсы на смягчение последствий вируса, а с другой стороны, он пытается преодолеть последствия тропических штормов «Аманда» и «Кристобаль». В этой связи мы подчеркиваем настоятельную необходимость разработки конкретных предложений, которые не только позволят обеспечить восстановление, но и выведут нас на правильный путь к достижению целей в области устойчивого развития, поставленных в Повестке дня на период до 2030 года, с учетом того, что не может быть устойчивого развития без мира и не может быть мира без устойчивого развития.

Пандемия может усилить недовольство общественности работой государственных учреждений, особенно если граждане будут считать, что власти не принимают эффективных мер реагирования. Это может привести к усугублению раскола в обществе и беспорядков и создать в более слабых странах благодатную почву для осуществления группами, находящимися вне закона, действий с целью остановить мирные процессы и помешать дипломатической

деятельности во время кризиса, а также, возможно, подорвать или ослабить защиту прав человека многих уязвимых слоев общества. Именно поэтому Сальвадор считает крайне важным обсудить и принять незамедлительные меры для недопущения того, чтобы кризис в области здравоохранения перерос в кризис в области безопасности в результате тех негативных социально-экономических последствий, которые зачастую приводят к конфликтам. Государства должны взять на себя обязательства в отношении реализации многосекторальных стратегий, включая планы по социально-экономическому восстановлению, с опорой на правозащитный подход и с учетом потребностей традиционно маргинализированных групп, наиболее уязвимых лиц и тех, кто живет в условиях многомерной нищеты.

Важно обеспечивать и гарантировать продовольственную безопасность и питание для всех, включая женщин, детей, молодежь, пожилых людей, представителей коренных народов и местного населения, инвалидов и лиц, находящихся в уязвимом положении, в том числе путем содействия проведению экономической и социальной политики, направленной на противодействие последствиям COVID-19 и способствующей искоренению голода.

Задача государств, международных организаций и других соответствующих субъектов заключается в осуществлении политических стратегий, направленных на обеспечение равенства и недискриминации при принятии мер по смягчению последствий этого кризиса и восстановлению после него, и в то же время они должны надлежащим и эффективным образом удовлетворять потребности всего населения, особенно наиболее уязвимых групп.

Использованию гендерного подхода и поощрению гендерного равенства требуется уделять приоритетное внимание на протяжении всего цикла обеспечения готовности к кризису, связанному с COVID-19, и реагирования на него, а также на всех этапах перехода к нормальной жизни, с тем чтобы гарантировать защиту и расширение прав и возможностей женщин и девочек и тем самым способствовать гендерному равенству и равноправию. В таких кризисных ситуациях участие и представленность женщин в процессах разработки стратегий перехода к нормальной жизни имеют решающее значение для принятия справедливых, эффективных и действенных мер по преодолению самых разных последствий нынешнего кризиса, обусловленного пандемией. Мнение женщин должно приниматься во внимание при обеспечении учета гендерной проблематики в стратегиях смягчения последствий кризисов и восстановления на всех уровнях.

Кроме того, потребуются принять меры, направленные на преодоление негативного воздействия COVID-19 на психическое и физическое здоровье женщин, обусловленного многочисленными дополнительными задачами и обязанностями, которые им пришлось выполнять в результате пандемии, а также насилием, которому они подвергаются в своих домах.

В то же время новые стратегии восстановления должны быть направлены на преодоление гендерного цифрового разрыва. Технологии должны также стать средством, позволяющим женщинам иметь доступ к информации и основным услугам и возможность подавать жалобы. Кроме того, следует изучить возможность использования данных, дезагрегированных по полу и возрасту, и гендерного анализа в целях содействия обеспечению гендерного равенства при принятии мер, касающихся смягчения последствий и планирования в условиях гуманитарных кризисов.

Пользуясь возможностью, Сальвадор хотел бы в ходе этих открытых прений Совета Безопасности выразить свою признательность системе Организации Объединенных Наций, в частности гуманитарной страновой группе, за поддержку, которую она оказывает нашему правительству в усилиях по удовлетворению различных возникающих приоритетных потребностей, в том числе касающихся главной специализированной больницы и карантинных центров, посредством предоставления нам предметов медицинского назначения, средств защиты, оборудования для проведения анализов и раннего выявления COVID-19, гигиенических комплектов, продуктовых наборов, предметов первой необходимости, механизмов поставок и систем водоснабжения.

Наконец, Сальвадор хотел бы заявить, что борьба с этой пандемией требует более тесного сотрудничества и твердой солидарности на всех уровнях, а также скоординированных, инклюзивных и всеобъемлющих международных мер реагирования, в которых системе Организации Объединенных Наций отводится координирующую роль. По этой причине мы призываем всех членов продолжать поддерживать усилия специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций, в частности усилия, направленные на принятие мер реагирования и оказание гуманитарной помощи при обеспечении равного доступа для всех без какой-либо дискриминации.

Приложение 30

Заявление Постоянной делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций

Я имею честь выступить с настоящим заявлением от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. К этому заявлению присоединяются также страны-кандидаты Республика Северная Македония, Черногория, Сербия и Албания, страна-участница Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальный кандидат Босния и Герцеговина, а также Украина, Республика Молдова и Грузия.

Прежде всего позвольте мне поблагодарить Германию за руководство этими открытыми прениями высокого уровня в Совете Безопасности, посвященными пандемиям и безопасности в эти беспрецедентные, непростые для всех нас времена.

С начала вспышки коронавирусной болезни (COVID-19) было зарегистрировано почти 10 миллионов случаев этого заболевания и 500 000 человек умерли от этого нового вируса, который чрезвычайно быстро распространился по всему миру, повсюду создавая крайне тяжелое бремя для систем здравоохранения, особенно в странах с и без того слабыми системами здравоохранения.

Мы признаем, что пандемия COVID-19, а также вспышки других заболеваний, таких как лихорадка Эбола, вызывают опасения во всем мире в связи потенциальными угрозами распространения инфекционных заболеваний через границы. Быстро развивающиеся комплексные чрезвычайные ситуации, такие как пандемия COVID-19, требуют принятия общесистемных мер реагирования с участием всего общества на основе координации, партнерства и эффективного использования доступных нам инструментов.

Мы каждый день наблюдаем прямые и косвенные последствия пандемии COVID-19, которая накладывается на уже существующие гуманитарные кризисы, усложняя урегулирование и без того нестабильных ситуаций и решение проблем слабого управления и нестабильности систем здравоохранения, оказывая при этом непропорционально сильное воздействие на наиболее уязвимые группы населения, которые сталкиваются с отсутствием доступа к основным услугам и здравоохранению, что лишает их средств к существованию и доступа к механизмам социальной защиты.

В этих непростых условиях операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира призваны играть особую роль в оказании местным общинам поддержки в борьбе с пандемией. Мы активно поддерживаем энергичный и всеобъемлющий подход Организации Объединенных Наций к обеспечению постоянного участия в политических процессах, поддержанию стабильности и защите гражданских лиц в период сдерживания пандемии. Хотя наша работа еще находится на начальной стадии, мы — ЕС и Организация Объединенных Наций — обмениваемся опытом о том, как операции по поддержанию мира справляются с COVID-19 и как они взаимодействуют с уязвимыми обществами. Мы планируем провести встречу ЕС, Организации Объединенных Наций и Африканского союза для обеспечения более систематического обмена накопленным опытом между всеми заинтересованными сторонами.

Пандемия COVID-19 привела как к чрезвычайной ситуации в области общественного здравоохранения, так и к гуманитарному кризису, что создает значительный риск для с таким трудом завоеванных достижений в области

миростроительства во всем мире. Безработица, голод, гиперинфляция и ограничение передвижения приводят к социальным волнениям и росту насилия в ряде нестабильных или затронутых конфликтами стран. Распространение COVID-19 и последствия мер по сдерживанию пандемии оказывают серьезное воздействие на людей, находящихся в уязвимом положении. Люди живут в условиях полной неуверенности в завтрашнем дне и сталкиваются со значительными лишениями, что ведет к росту проблем, связанных с психическим здоровьем и психосоциальным благополучием.

Налицо тесная взаимосвязь между предотвращением насильственных конфликтов и работой в направлении устойчивого развития, сокращением масштабов нищеты и защитой прав человека и основных свобод. ЕС поддерживает усилия Генерального секретаря по координации ответных мер в рамках всей системы Организации Объединенных Наций и приветствует всеобъемлющие предложения, закрепленные в его программных документах, касающихся воздействия COVID-19. Мы полностью поддерживаем его призывы к глобальному прекращению огня и к восстановлению по принципу «лучше, чем было», подтвержденные Верховным представителем ЕС по иностранным делам и политике безопасности Жозепом Боррелем.

Много миллионов людей по всему миру живут в крайне тяжелых условиях. Мы ожидаем, что гуманитарные потребности в нынешней ситуации будут только расти. По оценкам, содержащимся в докладе «Глобальный обзор гуманитарных потребностей на 2020 год», нынешний год будет особенно непростым: ожидается, что в гуманитарной помощи будут нуждаться 168 миллионов человек и для удовлетворения их потребностей потребуются 28,8 млрд долл. США. Сейчас, пять месяцев спустя, в свете обострения потребностей в гуманитарной помощи в результате COVID-19 срочно требуется дополнительно 6,7 млрд долл. США. Число людей, нуждающихся в гуманитарной помощи, в настоящее время превышает 180 миллионов человек. Глобальная солидарность имеет огромное значение для обеспечения того, чтобы основные потребности наиболее уязвимых слоев населения не оставались неудовлетворенными.

ЕС и его государства-члены поощряют коллективные меры по борьбе с кризисом, обусловленным COVID-19, и считают, что если этот кризис будет должным образом урегулирован, то он может также открыть возможности для достижения прогресса в мирных процессах и в области многосторонности. Этот вызов может создать условия для привлечения сторон в различных конфликтах к переговорам, которые могут предоставить возможности для трансформирования этих конфликтов. Мы должны быть готовы воспользоваться этими возможностями, одновременно принимая меры для устойчивого восстановления с опорой на основные свободы и права человека, что позволит ускорить достижение целей в области устойчивого развития и целей Парижского соглашения. Настало время укрепить сотрудничество для того, чтобы положить конец конфликтам.

Мы поддерживаем центральную координирующую роль Организации Объединенных Наций в чрезвычайных ситуациях и приветствуем совместный подход Организации Объединенных Наций, который лежит в основе Глобального плана гуманитарного реагирования на COVID-19 и направлен на обеспечение наиболее эффективного и действенного гуманитарного реагирования. Мы также призываем к тесному сотрудничеству с другими соответствующими субъектами, такими как Международное движение Красного Креста и Красного Полумесяца, международные неправительственные организации, местные исполнительные органы и организации гражданского общества.

Учитывая долгосрочные социально-экономические последствия этого кризиса, при разработке и осуществлении мер реагирования в соответствии с целями реформы Организации Объединенных Наций необходимо обеспечивать, чтобы меры по оказанию гуманитарной помощи, обеспечению развития и достижения мира осуществлялись в тесной увязке друг с другом. Это должно быть также отражено в работе исполнительных советов фондов и программ Организации Объединенных Наций.

ЕС и его государства-члены находятся в авангарде глобального реагирования на новую пандемию. Руководствуясь подходом Группы Европы, мы мобилизовали на цели глобального реагирования на COVID-19 и восстановления в связи с вирусом более 36 млрд евро, объединив взносы ЕС, его государств-членов и финансовых учреждений. Эти средства идут и будут идти на поддержку стран-партнеров в преодолении непосредственных гуманитарных последствий пандемии COVID-19, а также ее последствий для сферы здравоохранения и социально-экономических последствий и на укрепление систем здравоохранения и потенциала партнеров в области обеспечения готовности и реагирования, в том числе в интересах групп населения, уже пострадавших от конфликта и вынужденного перемещения.

Мы адаптируем существующие программы, чтобы помочь общинам справиться с последствиями кризиса и смягчить его воздействие в области безопасности. Так, ЕС недавно инициировал проект с бюджетом в 10 млн евро, направленный на поддержание и укрепление работы механизмов защиты детей в странах Африки к югу от Сахары во время кризиса, связанного с COVID-19.

ЕС также создал временный гуманитарный воздушный мост для облегчения доставки чрезвычайных грузов и транспортировки гуманитарных работников в целях принятия мер реагирования на COVID-19 в охваченных наиболее тяжелым кризисом районах по всему миру.

В мае ЕС также инициировал глобальный марафон по объявлению взносов для борьбы с COVID-19, в рамках которого на сегодняшний день после проведенного 27 июня мероприятия по объявлению взносов было собрано 15,9 млрд евро, которые пойдут на ускорение разработки и обеспечение эффективной всеобщей диагностики, лечения и вакцинации, а также на оказание поддержки в преодолении социальных и экономических последствий кризиса. Мы призываем ко всеобщему, равноправному доступу к вакцинации, методам лечения и диагностике и к равноправному распределению вакцин, признавая, что массовая вакцинация и доступ к лечению COVID-19 является глобальным общественным благом.

В этом году мы отмечаем семьдесят пятую годовщину создания Организации Объединенных Наций. Нынешнее положение дел в мире, при котором привычный уклад жизни слишком многих людей оказался нарушен из-за конфликтов, нищеты, изменения климата и стихийных бедствий, а также COVID-19, является отрезвляющим напоминанием о сохраняющейся актуальности Организации Объединенных Наций.

Мы полностью одобряем и высоко ценим руководящую роль Генерального секретаря и многочисленные инициативы по борьбе с многоаспектной пандемией COVID-19. Вновь заявляем о нашей поддержке координирующей и оперативной роли Всемирной организации здравоохранения в реагировании на проблемы здравоохранения во всем мире и ее роли в обеспечении соблюдения Международных медико-санитарных правил, а также в оказании поддержки наиболее нестабильным и уязвимым странам.

Сегодня можно проследить, что подавляющее большинство гуманитарных потребностей приводит к конфликтным ситуациям, и при этом COVID-19 усугубляет ранее существовавшие потребности. ЕС и его государства-члены вновь заявляют о необходимости обеспечивать полное соблюдение норм международного права, включая международное гуманитарное право, международное право прав человека и международное беженское право.

Исключительно важное значение по-прежнему имеет быстрый, безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ, а также свободное перемещение важнейших гуманитарных грузов и персонала внутри стран и между странами и обеспечение охраны, безопасности и защиты гуманитарного и медицинского персонала. ЕС и его государства-члены входят в число основных сторонников этого.

Инфекция COVID-19 не только породила глобальный кризис в области здравоохранения, но и оказала серьезное воздействие на защиту гражданского населения, усугубив существующее неравенство. Пандемия и ее социально-экономические последствия оказывают непропорционально большое воздействие на доступ к медицинским услугам женщин, детей и пожилых людей, а также на всех лиц, находящихся в уязвимом положении. Особенно важно сохранить недискриминационный доступ к безопасному, качественному, эффективному и недорогостоящему медицинскому обслуживанию, включая услуги в области сексуального и репродуктивного здоровья, в контексте COVID-19, стремясь никого не оставить без внимания при полном соблюдении всех прав человека.

Женщины и девочки в большей степени подвержены непосредственным рискам в плане защиты, связанным с сексуальным и гендерным насилием или неравным распределением обязанностей. Закрытие школ во время COVID-19 препятствует развитию качественного образования. В то же время женщины, составляющие большинство медицинских работников, находятся в авангарде ответных мер и будут играть центральную роль в деятельности по восстановлению в общинах. Их роль нуждается в дальнейшем признании и поощрении.

Защита права каждого человека на наивысший достижимый уровень здоровья требует доступа к достоверной информации. Люди должны иметь возможность защищать свое собственное здоровье и здоровье других людей. В этом отношении вводящая в заблуждение или ложная информация может поставить под угрозу жизнь людей. Поэтому крайне важно решительно противостоять дезинформации с помощью транспарентной, своевременной и основанной на фактах коммуникации и тем самым укреплять жизнестойкость обществ, решительно защищая при этом свободу выражения мнений, включая право искать, получать и распространять информацию.

Мы также присоединяемся к призыву Генерального секретаря к действиям в области психического здоровья и психосоциальной поддержки для обеспечения полной интеграции этого компонента в меры реагирования в связи с COVID-19, с тем чтобы помочь людям лучше справиться с кризисом.

Повышение сопротивляемости посредством процессов, основанных на широком участии, социальной интеграции и вовлечении общин является ключом к успеху в реагировании на пандемию.

Глобальное здоровье и глобальная безопасность идут рука об руку. Эффективное реагирование на вспышки заболеваний возможно обеспечить при помощи надлежащей координации и руководства, соблюдения Международных

медико-санитарных правил, принятия комплексных ответных мер в области общественного здравоохранения и обеспечения инклюзивности.

Мы можем справиться со всеми рисками, которые порождают чрезвычайные ситуации в области здравоохранения и отсутствие безопасности, но только при условии скоординированного подхода, основанного на принципе «Единая Организация Объединенных Наций». ЕС по-прежнему решительно поддерживает систему глобального управления, в центре которой находится эффективная и действенная Организация Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций может рассчитывать на нашу постоянную поддержку.

Приложение 31

Заявление Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций Кахи Имнадзе

Прежде всего я хотел бы выразить искреннюю признательность председательствующей в Совете делегации Германии за организацию сегодняшних своевременных и необходимых открытых прений. Позвольте мне также выразить искреннюю признательность докладчикам за их содержательные выступления.

Грузия присоединяется к заявлению, с которым выступил наблюдатель от Европейского союза (см. приложение 30). Позвольте мне добавить несколько замечаний в своем национальном качестве.

Сегодня мы сталкиваемся с беспрецедентным в истории Организации Объединенных Наций глобальным кризисом в области здравоохранения. Пандемия коронавирусной болезни (COVID-19) опустошила весь мир, затронув все три основные направления деятельности Организации Объединенных Наций: мир и безопасность, развитие и права человека. На сегодняшний день этот опасный вирус унес более полумиллиона жизней, разрушил общества и погрузил мировую экономику в глубокую рецессию. В это беспрецедентное время Грузия выражает солидарность со всеми государствами-членами, которые борются с пандемией COVID-19, и свои искренние соболезнования в связи с их потерями.

Однако худшее все еще впереди, особенно если мы будем и впредь пренебрегать международным контекстом безопасности, связанным с существующим кризисом в области здравоохранения. Обострение коренных причин вооруженных конфликтов, препятствование национальным и международным усилиям по урегулированию конфликтов и быстрое распространение дезинформации, которое мы уже наблюдаем в различных частях мира, — все это явные предвестники надвигающихся проблем в области безопасности. Поэтому не должно быть никакой альтернативы реагированию на эти вызовы с повышенной решимостью и на основе инклюзивного многостороннего сотрудничества.

Первым шагом в этом направлении должна стать наша решительная поддержка и тщательное выполнение призыва Генерального секретаря к немедленному глобальному прекращению огня, который направлен на то, чтобы заставить замолчать оружие во всех затронутых конфликтами уголках мира и обеспечить беспрепятственный гуманитарный доступ к наиболее уязвимым группам общества, включая женщин, детей, престарелых, насильственно перемещенных лиц и инвалидов. Принятие вчера Советом Безопасности резолюции 2532 (2020), в которой выражается поддержка этого призыва Генерального секретаря, стало обнадеживающим событием в этой связи.

Мы убеждены в том, что Совет Безопасности займется вопросом о чрезвычайных ситуациях в области глобального здравоохранения с упором на международную безопасность. Это в равной степени актуально в свете прошлых примеров рассмотрения Советом Безопасности вопросов об эпидемиях, которые превратились в глобальные риски для здоровья, включая тяжелый острый респираторный синдром, ВИЧ/СПИД и болезнь, вызванную вирусом Эбола. Поэтому крайне важно в срочном порядке добиться единства среди членов Совета и возглавить эффективную международную деятельность по осуществлению этого призыва Генерального секретаря.

На этом критическом этапе, когда особенно важно подтвердить нашу твердую приверженность принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, невыполнение этой задачи может нанести непоправимый ущерб международному миру и безопасности. Этот вывод кажется особенно неоспоримым с точки зрения Грузии. Сосредоточившись на борьбе с пандемией, наша страна страдает от негативных последствий игнорирования многостороннего порядка, основанного на правилах. Несмотря на то, что правительству Грузии в сотрудничестве с партнерами и международными организациями удалось эффективно противостоять распространению вируса внутри страны, наш суверенитет и территориальная целостность систематически становятся мишенью одного из постоянных членов Совета Безопасности.

Конкретнее говоря, Российская Федерация намеренно активизировала использование средств гибридной войны против Грузии и при помощи ложных пропагандистских мифов постоянно совершает нападки на одну из лабораторий Национального центра Грузии по контролю заболеваний и охране общественного здоровья — Центра им. Ричарда Лугара, — который играет важнейшую роль в борьбе с распространением COVID-19 в Грузии. Выдвинутые Россией обвинения, которые на первый взгляд кажутся абсурдными и комическими и согласно которым правительство Грузии якобы искусственно распространило COVID-19 в оккупированном Цхинвальском регионе и собрало биологические образцы жителей региона, фактически направлены на подрыв доверия местного населения к правительству Грузии, что является одной из целей деятельности по созданию управляемого хаоса на местах. Мы подчеркиваем, что подобная дезинформационная кампания российской стороны представляет собой открытую атаку на охрану здоровья населения и национальную безопасность Грузии.

Более того, ни пандемия, ни призыв Генерального секретаря к немедленному глобальному прекращению огня не помешали российскому оккупационному режиму продолжить незаконные процессы установки заграждений из колючей проволоки и так называемых пограничных знаков или рытье так называемых противопожарных траншей вдоль линии оккупации в обоих оккупированных грузинских регионах — Абхазии и Цхинвали/Южной Осетии. В последнее время такие незаконные действия совершаются одновременно в 14 селах, расположенных вблизи оккупированных Россией регионов Абхазии и Цхинвали/Южной Осетии.

Еще хуже то, что из-за безответственного и бесчеловечного закрытия так называемых контрольно-пропускных пунктов вдоль российской линии оккупации население, проживающее в оккупированных регионах, в том числе дети, пожилые люди, хронически больные и люди с ослабленным иммунитетом, по-прежнему лишены доступа к неотложной медицинской помощи и медицинской эвакуации. Как следствие, в результате отказа российского оккупационного режима в медицинской эвакуации тем, кто в ней нуждается, число погибших этнических грузин с момента закрытия линии оккупации Цхинвальского района/Южной Осетии в сентябре 2019 года достигло 14 человек.

В заключение своего выступления я хотел бы призвать международное сообщество обратиться ко всем сторонам, вовлеченным в вооруженные конфликты или осуществление эффективного контроля в районах конфликтов, с настоятельным призывом незамедлительно обеспечить полное и безоговорочное устранение любых препятствий для эффективной доставки чрезвычайной гуманитарной помощи и доступа к ней мирных граждан,

проживающих в затронутых конфликтом районах, в первую очередь в оккупированных районах Грузии.

Со своей стороны, Грузия подтверждает твердую приверженность принципам, воплощенным в Уставе Организации Объединенных Наций, и готова вносить свой вклад в коллективные усилия по укреплению основанного на правилах многостороннего сотрудничества в борьбе с пандемией и ее негативными последствиями. Мы настоятельно призываем Совет Безопасности более подробно рассмотреть вопрос о глобальной безопасности в области здравоохранения.

Приложение 32

Заявление Постоянного представительства Гватемалы при Организации Объединенных Наций

Прежде всего Гватемала благодарит Федеративную Республику Германия, председательствующую в Совете Безопасности, за проведение этих важных виртуальных открытых прений, посвященных пандемиям и вопросам безопасности. Эти прения представляют собой возможность провести обмен мнениями о последствиях международных угроз в области здравоохранения и пандемий, а также о соответствующей роли Совета Безопасности в поддержании мира и безопасности.

Как всем нам известно, мир сталкивается с беспрецедентными гуманитарными и социальными последствиями кризиса, вызванного пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19). В эти непростые времена необходимо принимать скоординированные меры на основе укрепления многостороннего подхода, в рамках которых приоритетное внимание должно уделяться международному сотрудничеству.

Наша центральноамериканская страна, Гватемала, также страдает от пандемии COVID-19. Эта ситуация напоминает нам о большой важности принятия на региональном уровне мер в связи с этой всемирной чрезвычайной ситуацией в области здравоохранения.

Во-первых, в самом начале пандемии правительство Гватемалы создало механизмы координации со странами Центральноамериканского региона для предотвращения последствий этой пандемии и ее распространения, которое ведет к пагубным последствиям. Мы уделяем основное внимание наиболее уязвимым группам населения: пожилым людям, женщинам, детям, инвалидам, мигрантам и представителям коренных народов.

Во-вторых, несмотря на усилия, прилагаемые нашим правительством, пандемия оказывает негативное воздействие на систему здравоохранения. Ни одна страна в мире не была полностью готова к последствиям COVID-19. Хотя пандемия выявила наши уязвимые места, она также доказала, что человечество способно сплотиться и проявить солидарность, с тем чтобы даже в самых худших ситуациях появилась надежда на успешную развязку. Гватемала твердо убеждена в том, что международная солидарность, основанная на эффективном и скоординированном партнерстве в рамках многостороннего подхода, является ключевым инструментом борьбы с пандемией COVID-19 и ее масштабными негативными последствиями. Только на основе взаимодействия мы сможем выработать всеобъемлющие меры реагирования, направленные на восстановление. Мы благодарны нескольким партнерам, в частности Европейскому союзу и Федеративной Республике Германия за сотрудничество с нами в этот беспрецедентный период.

В-третьих, являясь страной, предоставляющей войска, мы считаем, что миротворчество играет важную роль в странах, выходящих из состояния конфликта. В рамках многих операций по поддержанию мира реализация проектов с быстрой отдачей может помочь местным общинам в удовлетворении насущных потребностей населения. Больницы, школы и центры экстренной медицинской помощи могут расширить возможности принимающих стран, особенно стран со слабыми системами здравоохранения, с тем чтобы они могли выполнять свои обязанности во время глобального кризиса.

В-четвертых, не существует отлаженных механизмов, которые могли бы быть задействованы в этих беспрецедентных обстоятельствах, которые

в настоящее время затрагивают самое важное, что есть у людей, интересы которых мы представляем: их права человека, жизнь и здоровье. В этой ситуации необходимо создать механизмы социальной защиты для оказания чрезвычайной помощи наиболее уязвимым категориям населения исходя в первую очередь из их потребностей. В этой связи отмечаем, что страновые группы Организации Объединенных Наций, а также национальные учреждения могут также играть важную роль посредством планирования, мониторинга и оказания надлежащей помощи.

Что касается нашей страны, то гватемальские женщины являются движущей силой перемен и играют незаменимую роль в борьбе с пандемией COVID-19 в качестве лиц, выполняющих основные обязанности по уходу за детьми, больными и престарелыми как дома, так и в общественных учреждениях, а также в качестве работников и специалистов сферы здравоохранения, социальной работы и гуманитарной помощи.

В заключение хотелось бы отметить, что Гватемала гордится тем, что поддержала призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня. Это также призыв к размышлениям, который напоминает нам о необходимости стремиться к солидарности между государствами. Необходимо, чтобы эта солидарность была масштабной, так как сегодня в нашем мире следует бороться сообща лишь с одним врагом — с COVID-19.

Приложение 33

Заявление Постоянного представительства Индии при Организации Объединенных Наций

Мы благодарим Председателя Совета Безопасности посла Германии Кристофа Хойсгена за проведение сегодняшнего важного обсуждения последствий пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) для международного мира и безопасности.

Кроме того, мы поздравляем Германию с вступлением на пост председателя Совета Безопасности в июле. В сообщениях Генерального секретаря Антониу Гутерриша, Президента Международного Комитета Красного Креста Петера Маурера и Комиссара Африканского союза по социальным вопросам Амиры Эльфадиль Мохамед Эльфадиль была представлена полезная информация о различных аспектах пандемии.

Пандемия COVID-19 вызвала глобальные потрясения в таких масштабах, с которыми нынешнее поколение ранее не сталкивалось. Разрушительное воздействие пандемии все еще продолжается, и ее последствия будут глубокими и многоаспектными. Однако мы должны помнить, что пандемия COVID-19 — это прежде всего кризис в области здравоохранения, имеющий далеко идущие последствия в области экономики и в гуманитарной сфере. Данный кризис не является по своей сути проблемой в области международного мира и безопасности, и мы должны учитывать этот аспект.

Пандемии могут усугублять гуманитарные последствия вооруженных конфликтов. Кроме того, они являются препятствием для использования традиционных инструментов урегулирования конфликтов и поддержания мира и безопасности, включая операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и миростроительству.

Поэтому в данной ситуации Совет Безопасности должен уделять основное внимание последствиям данного кризиса для функционирования миссий по поддержанию мира и для недопущения сбоев в мирных процессах. Пандемия уже сказывается на оперативном потенциале миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, главным образом из-за мер, принимаемых для ограничения распространения вируса, таких как ограничения на передвижение и направление персонала.

Несмотря на эти ограничения, от радно видеть, что миссии по поддержанию мира адаптируются и обновляют свои планы на случай чрезвычайных ситуаций в целях обеспечения безопасности своего персонала, поддержания способности продолжать осуществление важнейших операций, оказания помощи в сдерживании распространения вируса и смягчении его последствий, а также в целях дальнейшего выполнения ключевых задач их мандатов. Не менее важно и то, что они помогают принимающим странам в их усилиях по борьбе с COVID-19, в том числе осуществляя лечение, проводя совместно с местными властями мероприятия по наращиванию потенциала, предоставляя материально-техническую поддержку, проводя информационную работу и занимаясь распределением медицинского оборудования.

Являясь одной из стран, предоставляющих наиболее число военнослужащих, включая женщин-миротворцев, Индия гордится тем, что участвует в усилиях по смягчению последствий COVID-19. Индия только что ответила на срочную просьбу Генерального секретаря о модернизации медицинских учреждений миротворческих миссий Организации Объединенных Наций, согласившись направить дополнительный медицинский персонал

и оборудование в военный госпиталь Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, расположенный в Гоме, и военный госпиталь Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане, находящийся в Джубе.

В странах, где осуществляются мирные процессы или переходный период, ограничения, связанные с COVID-19, могли замедлить достижение прогресса, в том числе из-за переноса выборов, в связи с чем возникает опасность сведения на нет неустойчивых результатов, достигнутых за предшествовавшие пандемии месяцы. Однако мы должны проявлять осмотрительность и не преувеличивать значение этого аспекта. Более того, есть основания для определенных надежд. В ситуациях, когда личные встречи и взаимодействие ограничены, более широкое использование технологических платформ может открыть новые возможности, поскольку позволит повысить инклюзивность мирных процессов, в том числе расширить участие женщин и молодежи.

Даже в то время, когда мир объединил свои усилия для решения этой проблемы, самой серьезной угрозой международному миру и безопасности по-прежнему являются терроризм и поддерживающие его сети. Террористические группы будут стремиться извлечь выгоду из сложившейся ситуации, воспользовавшись тем, что внимание и ресурсы правительства направлены на урегулирование других вопросов, для осуществления новых нападений. Террористы и террористические организации также включили COVID-19 в свои пропагандистские усилия по радикализации и вербовке. Слои общества, которые в наибольшей степени пострадали из-за проблем, вызванных вирусом, являются легкой мишенью для вербовки. Ограничительные меры, принимаемые правительствами, и обеспечение соблюдения законов о карантине истолковываются негативно и начинают занимать видное место в террористической пропаганде. Мы как никогда должны сохранять бдительность в отношении таких тенденций.

Один из ключевых вопросов во всеобъемлющей концептуальной записке (S/2020/571, приложение), распространенной для этих прений: какие факторы способны превратить кризис в области здравоохранения в кризис в области безопасности? Мы считаем, что одним из таких факторов является злонамеренный умысел тех, кто стремится использовать чувство страха и тревоги в обществе во время кризиса в области здравоохранения для того, чтобы посеять недоверие и вражду между общинами и государствами в целом.

Поэтому инфодемия, с которой мы столкнулись, столь же опасна, как и пандемия COVID-19. Подобное распространение фальшивых новостей, поддельные средства массовой информации и ложные нарративы грозят расколом общества и нестабильностью во многих регионах. Нам нужна твердая международная приверженность борьбе с этим бедствием при одновременной защите пространства для информированного общественного обсуждения. В этой связи Индия с удовлетворением принимает участие в работе межрегиональной группы, выступившей в Организации Объединенных Наций с совместным заявлением о продолжающейся инфодемии в контексте COVID-19.

Другой важный вопрос заключается в том, как свести к минимуму негативное воздействие пандемии на наиболее уязвимые группы населения, в том числе в условиях вооруженного конфликта. Женщины составляют более половины работников в сфере здравоохранения в мире и самоотверженно служат на передовой в качестве медицинского персонала, работников служб скорой помощи, осуществляя уход и выполняя другие жизненно важные функции. Несмотря на это, пандемия COVID-19 оказала непропорционально

большое социально-экономическое воздействие на женщин и детей. Мы должны убедиться в том, что меры реагирования на пандемию позволят обеспечить защиту наиболее уязвимых групп населения.

Безусловно, есть и другие вопросы, которые не имеют непосредственного измерения мира и безопасности и могут не быть связаны с ними. По мере того как мы разрабатываем коллективные ответные меры в связи с пандемией, важно перенимать передовой опыт друг у друга. Никто из нас не может быть в безопасности, пока мы все не будем в безопасности. Мы должны продолжать совместную работу по планированию безопасного и устойчивого экономического восстановления и роста, устойчивых жизненно важных производственно-сбытовых цепочек и скорейшей разработки и распространения вакцин и терапевтических средств.

Несмотря на продолжающуюся пандемию и проблемы в глобальных сетях снабжения, Индия по-прежнему удовлетворяет более 60 процентов мирового спроса на различные вакцины и является ведущим поставщиком для таких учреждений Организации Объединенных Наций, как ЮНИСЕФ и Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения. Мы также обязались выделить 15 млн долл. в поддержку Альянса ГАВИ.

По мере того как Индия продолжает преодолевать значительные трудности в борьбе с последствиями пандемии для миллиардного населения, мы по-прежнему протягиваем руку помощи нашим партнерам по всему миру в соответствии с нашим мировоззрением, которое зиждется на представлении о том, что весь мир одна семья. Воплощением этого является наше решение поделиться имеющимися в нашей стране запасами медикаментов и отправить медицинские бригады в более чем 120 стран. Мы также выработали общую стратегию реагирования в странах, являющихся нашими непосредственными соседями.

Фонд партнерства Индии и Организации Объединенных Наций в области развития оперативно работает над оказанием поддержки проектам, осуществляемым в ответ на пандемию COVID-19 в странах, которые нуждаются в такой помощи. К этим проектам относятся поставка медицинского оборудования, наращивание потенциала в области здравоохранения, смягчение социально-экономических последствий и ускорение процесса трансформационного восстановления.

Наконец, один из ключевых уроков, которые можно извлечь из этого беспрецедентного глобального события, заключается в том, что сложные проблемы, вызванные пандемией COVID-19, показали, что наши коллективные меры реагирования на такие кризисы могут быть эффективными только в том случае, если наши процессы и институты будут соответствовать современным реалиям. Этот момент является для нас тревожным звонком и призывом работать в направлении реформирования и активизации многостороннего подхода, целенаправленно созданного для решения проблем сегодняшнего дня.

Приложение 34

Заявление Постоянного представительства Ирландии при Организации Объединенных Наций

Коронавирусная инфекция (COVID-19) представляет собой беспрецедентную по своим масштабам и воздействию глобальную проблему. Необходимо принимать коллективные ответные меры. Поэтому Ирландия признательна Германии за вынесение этого важнейшего вопроса, имеющего существенные последствия для международного мира и безопасности, на рассмотрение Совета Безопасности. Мы также поздравляем Францию, Тунис и всех членов Совета с единодушным принятием вчера резолюции 2532 (2020), в которой решительно поддерживается призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня и гуманитарной паузе.

До этого кризиса в мире уже наблюдался рекордный уровень гуманитарных потребностей, главной причиной которых были конфликты. Из-за COVID-19 прогнозы на будущее стали более сложными и неоднозначными. Помимо непосредственного кризиса в области здравоохранения, мы также крайне обеспокоены вторичными последствиями кризиса, в частности огромным экономическим потрясением, которое вызовет COVID-19.

В конфликтных ситуациях гуманитарный доступ является серьезной проблемой, которая усугубляется пандемией. Страны в обязательном порядке ввели ограничения на передвижение для предотвращения распространения COVID-19, и мы должны убедиться в том, что эти меры не будут препятствовать доступу гуманитарных или медицинских работников к тем, кто в наибольшей степени нуждается в помощи. Те, кто больше всего страдал из-за конфликтов до начала пандемии, — внутренне перемещенные лица, беженцы и трудящиеся-мигранты — больше всего страдают и во время пандемии. Без доступа для медицинского и гуманитарного персонала невозможно бороться с пандемиями. Мы видим, что там, где продолжаются конфликты, предотвращение распространения пандемии, смягчение ее последствий и защита гражданского населения являются как никогда сложными задачами.

Бедствия и кризисы крайне непредсказуемы. Если национальные и местные системы плохо подготовлены к преодолению кризисов, уязвимость как отдельных лиц, так и общин становится еще более очевидной. Внезапный рост спроса на основные медицинские услуги, вызванный кризисом, зачастую приводит к перегрузке систем здравоохранения, делая их неспособными предоставлять необходимую помощь.

Такие факторы, как политическая нестабильность и неэффективное управление, зачастую могут привести к подрыву доверия общества к власти и, в худшем случае, могут вызвать вспышки насилия что, в конечном счете, превратится в кризис в области безопасности. Уроки, связанные с этим подрывом доверия, можно извлечь, изучив меры реагирования на вспышку эпидемии болезни, вызванной вирусом Эбола, в восточной части Демократической Республики Конго. Взаимодействие с общинами, влиятельными деятелями и гражданским обществом имело решающее значение для прекращения кризиса и продемонстрировало важность общинных подходов, особенно в конфликтных ситуациях.

Помимо того, что COVID-19 повышает риск возникновения конфликтов, эта инфекция также создает серьезные проблемы для прилагаемых усилий по поддержанию мира и регулированию кризисов. Ирландия решительно поддержала призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня

в самом начале пандемии. Хотя изначально мы видели несколько примеров того, как конфликты стихали, в целом ряде других случаев конфликты продолжались и даже усиливались. COVID-19 замедлил осуществление мирных соглашений в Йемене и Южном Судане. Ирландия призывает Совет активизировать поддержку работы всех специальных представителей и политических миссий Организации Объединенных Наций, региональных организаций, национальных субъектов и местных общин по миростроительству и поддержанию мира.

COVID-19 заставляет нас признать сложные взаимосвязи, где ключевую роль будет играть согласованный ответ, основанный на «местной ответственности». Ирландия решительно поддерживает работу Организации Объединенных Наций, направленную на обеспечение большей слаженности. Руководство Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) для всех стран по реагированию на пандемию COVID-19, ее глобальные координационные усилия на протяжении всего кризиса и помощь, оказываемая ею наиболее уязвимым странам, имели важнейшее значение. Мы это признаем и в рамках глобальной ответственности Ирландии за решение проблемы COVID-19 в странах с менее развитыми системами общественного здравоохранения в этом году увеличиваем свои взносы в ВОЗ в четыре раза.

Рассматривая взаимосвязь между пандемиями и безопасностью, мы должны также осознавать, что пандемия усиливает другие риски и опасности. К числу факторов, повышающих вероятность возникновения кризисов в области здравоохранения, относятся глобальное потепление и уничтожение среды обитания. COVID-19 ложится дополнительным бременем на и без того уязвимые регионы, такие как Восточная Африка, где существующие проблемы уже усугубляются из-за последствий изменения климата и нашествия саранчи.

Первый заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Амина Мохаммед особо отмечает повышенную уязвимость женщин и девочек перед последствиями пандемии, но одновременно указывает и на потенциал женщин и молодежи в деле поддержки эффективных мер реагирования в их собственных общинах. Многочисленные примеры этого можно увидеть в комплексе мероприятий по борьбе с лихорадкой Эбола в Демократической Республике Конго, Сьерра-Леоне и Либерии. Содействие принятию ответственности на местах, повышение качества руководства и расширение круга участников всех процессов в конфликтных и нестабильных ситуациях при уделении особого внимания гендерным вопросам и молодежи будут иметь решающее значение для эффективного реагирования на COVID-19 и последующего восстановления. Работа Ирландии над повесткой дня «женщины, мир и безопасность» лежит в основе нашей деятельности по оказанию поддержки женщинам и их важнейшей роли в борьбе с пандемиями и в обеспечении безопасности.

Во всем мире COVID-19 спровоцировала беспрецедентные ограничения прав человека и основных свобод во имя спасения жизней людей. Однако при принятии экстренных мер не следует ставить под удар права человека, которые должны оставаться в центре глобальных мер реагирования в связи с пандемией. Как видно из первичных данных, пандемия COVID-19 усугубляет существующие тенденции социальной изоляции среди определенных групп населения, повышая тем самым их уязвимость. Мы наблюдаем тревожные тенденции, проявляющиеся, например, в том, что пожилые люди, инвалиды, представители сообщества лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров, квиров и интерсексов, а также этнических меньшинств оказываются затронутыми непропорционально сильнее остальных. Текущие усилия по реагированию

и восстановлению, а также будущая политика и программы должны быть сосредоточены на построении более инклюзивного будущего, в котором возобладали бы толерантность, уважение к человеческому многообразию, жизнестойкость и устойчивость.

COVID-19 ставит уникальные и сложные задачи перед миротворческими миссиями. Контингенты Организации Объединенных Наций должны и впредь обеспечивать баланс между оперативными требованиями, вытекающими из мандатов, и факторами, которые являются важными для принимающего государства и местного населения. Крайне важно, чтобы Организация Объединенных Наций воспринималась как часть решения, а не как часть проблемы. Важно также, чтобы пандемия рассматривалась через призму защиты гражданских лиц. Для Ирландии это означает не просто то, что операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира будут продолжать выполнять задачи по обеспечению физической безопасности уязвимых групп населения. Понятно, что выполнение таких задач должно продолжаться. Скорее, миссии должны задействовать все возможности, включая стратегические коммуникации, информационно-пропагандистскую работу и налаживание контактов, сотрудничество между гражданскими и военными структурами, медицинские средства и взаимодействие с ключевыми лидерами, для решения проблем защиты гражданского населения на основе целостного и комплексного подхода.

Приложение 35

Заявление Постоянного представителя Ирана при Организации Объединенных Наций Маджида Тахт- Раванчи

Крупные вспышки некоторых заболеваний с высокими показателями смертности влекут за собой последствия для безопасности в конфликтных ситуациях. Одним из примеров этого является воздействие пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) на конфликтные ситуации в нашем регионе — от Йемена до Палестины и Сирии.

В этих странах пандемия ухудшила социально-экономическую ситуацию, негативно сказалась на усилиях по деэскалации и мирных переговорах и, присоединившись к уже существующим проблемам, еще больше осложнила общую ситуацию.

В Йемене, народ которого уже переживает тяжелейший на планете гуманитарный кризис, число погибших от вируса может превысить совокупную численность жертв войны, болезней и голода за последние пять лет, как заявили должностные лица Организации Объединенных Наций, присутствующие в этой стране.

В то же время из-за бездействия Совета Безопасности перед лицом иностранной агрессии против этой страны агрессоры смеют и даже используют пандемию COVID-19 для эскалации воздушных ударов и ужесточения блокады морских портов и аэропортов, через которые проходит гуманитарная помощь для нуждающихся. Такие незаконные действия нельзя определить иначе, чем военные преступления, и их необходимо предотвращать.

В Палестине израильский режим продолжает длящуюся уже более десяти лет блокаду сектора Газа — даже во время вспышки коронавируса, — что ведет к дальнейшему ухудшению и без того хрупкой гуманитарной ситуации там.

В Сирии, где ситуация во многих районах страны улучшалась в результате разгрома террористов и восстановления правительством контроля над своей территорией, вспышка COVID-19 замедлила возвращение перемещенных лиц и усилия по восстановлению. При этом гуманитарная ситуация там ухудшается в результате проводимой одним из постоянных членов Совета безответственной политики, заключающейся в введении незаконных односторонних санкций против сирийского народа.

Как страна, переживающая одну из самых острых вспышек коронавируса и являющаяся жертвой одного из самых бесчеловечных санкционных режимов, введенных Соединенными Штатами, Исламская Республика Иран в полной мере осознает, каким образом подобные санкции препятствуют принятию национальных мер реагирования для эффективного противодействия распространению вируса в странах, в отношении которых эти санкции были введены.

На практике такие незаконные санкции препятствуют ввозу гуманитарных товаров, в частности медицинского оборудования и медикаментов, что сильнее всего отражается на интересах больных — наиболее уязвимой прослойки любого общества. Одно это уже свидетельствует о том, насколько аморальными, бесчеловечными и незаконными являются подобные санкции, особенно когда весь мир сталкивается с крайне заразным вирусом, обрушившимся на всю человеческую семью, и единственный способ

дать ему отпор — это солидарность действий и четко скоординированное международное сотрудничество.

Кроме того, это показывает, что применение односторонних санкций на фоне нынешнего беспрецедентного глобального кризиса в области здравоохранения, затрагивающего все государства, противоречит общим интересам человечества.

Несмотря на настоятельные международные призывы к их немедленному снятию этих незаконных санкций, в том числе со стороны Генерального секретаря, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и некоторых других международных деятелей, а также многих бывших и действующих государственных деятелей, парламентариев, религиозных лидеров, ученых, неправительственных организаций и институтов гражданского общества, они остаются в силе.

Кроме того, не следует забывать, что такие меры, как бесчеловечная блокада Йемена и сектора Газа, а также введение незаконных односторонних санкций, таких как недавно введенные в отношении Сирии, могут способствовать не только распространению смертельно опасных заболеваний, но и обострению конфликтов.

Вопрос о последствиях серьезных вспышек некоторых заболеваний с высоким уровнем смертности в конфликтных ситуациях необходимо рассмотреть, однако при этом нельзя упускать из виду аморальный и бесчеловечный характер односторонних санкций и их роль в распространении пандемий и обострении конфликтов.

Приложение 36

Заявление Постоянного представительства Италии при Организации Объединенных Наций

Италия присоединяется к заявлению, сделанному ранее наблюдателем от Европейского союза (см. приложение 30), и к заявлению от имени Группы друзей солидарности за глобальную безопасность (см. приложение 54) в области здравоохранения и хотела бы высказать ряд дополнительных замечаний в национальном качестве.

Пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19) – это прежде всего глобальный кризис в области здравоохранения, требующий скоординированных и многосторонних ответных мер. С самого начала Италия решительно поддерживала такой коллективный подход, активно выступая за создание международного альянса, который занимался бы продвижением исследований по вакцине и гарантировал ее скорейшую разработку и справедливое распределение. Мы гордимся тем, что были в числе организаторов – в партнерстве с Европейским Союзом и другими ключевыми странами-партнерами – конференции по объявлению взносов на поддержку глобальных мер реагирования на коронавирус, состоявшейся 4 мая, и следующей конференции, состоявшейся 27 июня, на которых было собрано почти 16 млрд евро для обеспечения всеобщего и справедливого доступа к вакцинам, лечению и диагностике в целях борьбы с COVID-19. Италия также была одним из первых участников Инициативы по ускорению предоставления доступа к средствам для борьбы с COVID-19 и одним из основных доноров Фонда за глобальный доступ к вакцинам от COVID-19 по линии ГАВИ, Альянса по вакцинам и Механизма предварительных обязательств по закупкам вакцин, что позволит обеспечить доступ к вакцине для развивающихся стран.

В то же время здоровье населения на глобальном уровне является основополагающим условием для мира, стабильности и процветания, поскольку оно напрямую связано с тремя взаимосвязанными элементами — миром, гуманитарным направлением и развитием. Пандемия COVID-19 не только обернулась трагедией для здоровья людей и вызвала глубокие последствия для прав человека и социально-экономических условий в мировых масштабах, но и серьезно усугубила существующие угрозы для деятельности по поддержанию международного мира и безопасности. В странах, разоренных вооруженными конфликтами или пострадавших от политической нестабильности, последствия пандемии усугубили ситуацию, затруднив доставку гуманитарной помощи и оттягив страдания местного населения.

Поэтому во всех горячих точках мира противоборствующие стороны должны внять призыву Генерального секретаря Гутерриша к глобальному прекращению огня, который Италия полностью поддерживает, и объединить усилия в борьбе с коронавирусом. Мы также приветствуем вчерашнее принятие резолюции 2532 (2020), в которой содержится требование о всеобщем и немедленном прекращении боевых действий во всех ситуациях, включенных в повестку дня Совета Безопасности, и выражается поддержка усилиям Генерального секретаря на данном направлении. Долговременная «гуманитарная пауза» действительно имеет решающее значение для обеспечения безопасной, беспрепятственной и устойчивой доставки гуманитарной помощи, особенно уязвимым группам населения, беженцам и перемещенным лицам.

В этих непростых условиях миротворческие операции Организации Объединенных Наций призваны играть особую роль в оказании местным

общинам поддержки при борьбе с пандемией. Италия высоко оценивает работу Секретариата по осуществлению мер и процедур, направленных на смягчение последствий COVID-19 и защиту миротворцев и местного населения.

Сейчас как никогда мы должны сохранять приверженность миротворческим операциям. Если миссии по поддержанию мира будут недоукомплектованы кадрами и не способны выполнять свои мандаты, это поставит под угрозу как местное население, так и персонал миссий. Вместе с партнерами по Европейскому союзу Италия полностью подтвердила свои обязательства как страна, предоставляющая воинские и полицейские силы. Кроме того, итальянский контингент во Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане предоставляет медицинское оборудование местным службам здравоохранения, тем самым напрямую содействуя смягчению последствий вируса. Это говорит о том, что миротворческие операции могут быть гибким механизмом сохранения мира и стабильности и что инициатива Генерального секретаря «Действия в поддержку миротворчества» стала фундаментальным шагом вперед в деле модернизации миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Италия приветствует инициативу Секретариата по пересмотру приоритетов «Действий в поддержку миротворчества» на этом этапе и большой упор на вопросах охраны, безопасности, эффективности и защиты, особенно в том, что касается предотвращения и сдерживания распространения коронавирусной инфекции и поддержки здравоохранения.

При оценке взаимосвязи между пандемиями и безопасностью мы должны также учитывать последствия коронавирусной инфекции для продовольственной безопасности. В условиях нынешнего чрезвычайного положения крайне важно, чтобы каждый человек имел доступ к безопасным и питательным продуктам в достаточном количестве, и мы должны делать все возможное для того, чтобы оставались открытыми торговые маршруты и функционировала система поставок, а также осуществлять инициативы для поддержки доступа к продовольствию беднейших и наиболее уязвимых слоев нашего общества. В этой связи Италия обязуется поддерживать Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций (ФАО), Международный фонд сельскохозяйственного развития, Всемирную продовольственную программу и все соответствующие структуры Организации Объединенных Наций в их усилиях по предотвращению глобального продовольственного кризиса. Кроме того, через посредство ФАО Италия пропагандирует идею продовольственной коалиции по борьбе с голодом в целях мобилизации экспертных знаний, оказания политической поддержки, создания пространства для диалога и поощрения инициатив, направленных на создание более стойких и надежных продовольственных систем.

И последнее, но не менее важное: данная пандемия напомнила нам о необходимости полного осуществления повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Из-за сложившегося кризиса в области здравоохранения женщины и девочки особенно подвержены сексуальному и гендерному насилию и неравному распределению обязанностей. В то же время женщины, составляющие большинство медицинских работников, находятся в авангарде усилий по реагированию на пандемию и будут играть центральную роль в мерах по восстановлению в общинах. Пандемия требует от нас большей приверженности достижению гендерного равенства и обеспечению значимого участия женщин в процессах принятия решений во имя мира и процветания для всех.

Приложение 37

Заявление Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций Кимио Исикане

Я хотел бы выразить глубокую признательность председательствующей Германии за организацию сегодняшних открытых прений, посвященных пандемиям и безопасности — своевременной и важной теме для Совета Безопасности, Организации Объединенных Наций и всего мира.

Пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19) вызвала не только кризис в сфере здравоохранения, но и серьезный кризис в области безопасности человека на глобальном уровне. Несмотря на неустанные усилия многих во всем мире, болезнь продолжает распространяться через границы и внутри наиболее уязвимых общин, нанося ущерб не только мирным обществам, но и международному миру и безопасности.

Прежде всего невозможно переоценить важность глобальной солидарности в борьбе с этим невидимым врагом человечества. Япония приветствует принятие резолюции 2532 (2020) в ответ на COVID-19 и ожидает, что она будет в полной мере соблюдаться соответствующими сторонами. Сейчас время не воевать друг против друга, а объединиться в борьбе с общим врагом. Именно поэтому Япония решительно поддерживает призывы Генерального секретаря к глобальному прекращению огня и поэтому мы стали одним из инициаторов заявления в поддержку данного призыва, к которому присоединились 172 государства-члена и наблюдателя. В заявлении о поддержке было отмечено, что мы должны «полностью мобилизовать наши силы для спасения жизни людей и облегчения последствий социально-экономического разорения для наших народов». В Заявлении также напоминает о нашем обязательстве, закрепленном в Уставе Организации Объединенных Наций, а именно: разрешать международные споры мирными средствами, что гораздо лучше, чем призывать к прекращению огня после начала военных конфликтов.

В нынешних обстоятельствах я должен особо подчеркнуть важность верховенства закона и мирного урегулирования споров на основе международного права. Когда величайшие проблемы требуют от нас проявления солидарности, не может быть и речи о том, чтобы попытаться изменить статус-кво односторонними мерами, воспользовавшись текущим кризисом. Необходимо избегать принудительных действий, так как они неизбежно отвлекают внимание от продолжающейся борьбы против нашего общего врага, COVID-19. Руководствуясь призывом к глобальному прекращению огня, мы рассчитываем на то, что все заинтересованные стороны предпримут последовательные шаги в направлении мирного урегулирования споров.

Пандемия COVID-19 серьезно сказалась на мире в обществе, вызвав всевозможные проблемы, угрожающие выживанию, источникам заработка и достоинству людей, в особенности наиболее уязвимых из них. Если мы не обеспечим безопасность населения и не восстановим мир в наших общинах, мы не можем рассчитывать на то, что отношения между группами людей, включая государства, будут стабильными. Концепция безопасности человека предусматривает принятие сосредоточенных на интересах людей мер, носящих всеобъемлющий характер, определяемых контекстом и превентивными задачами и направленных на усиление защиты и расширение прав и возможностей всех людей и общин, не забывая ни о ком. Поскольку здоровье является основополагающим элементом безопасности человека, Япония уже давно выступает за реализацию глобальной повестки дня в

области здравоохранения, включая борьбу с инфекционными заболеваниями и поддержку всеобщего охвата медицинским обслуживанием.

Ответы, поступившие со всего мира на вопросник Генерального секретаря, приуроченный к 75-летию ООН, дают четкое представление о приоритетах людей во время пандемии COVID-19 и в последующий период: во-первых, всеобщий доступ к медицинскому обслуживанию; во-вторых, укрепление солидарности между народами и странами; и, в-третьих, переосмысление глобальной экономики в целях предотвращения неравенства. Пандемия COVID-19 ясно продемонстрировала, что исключительно важно сегодня и в будущем добиваться обеспечения безопасности человека посредством более тесного сотрудничества и партнерства, с тем чтобы никто не был забыт.

В ответ на призыв Организации Объединенных Наций об оказании гуманитарной помощи Япония еще в марте приняла решение направить через шесть международных организаций около 140 млн. долл. США для обеспечения технического и иного содействия медицинским сотрудникам и другим участникам. В апреле Япония также приняла решение предоставить дополнительную помощь в размере более 1,4 млрд долл. США в целях укрепления потенциала в области здравоохранения и медицины, увеличения объема медицинских и других поставок в развивающиеся страны и поддержки уязвимых групп населения, включая женщин и девочек. В июне на Глобальном саммите по вакцинам Япония взяла на себя обязательство выделить 300 млн. долл. США для облегчения доступа к вакцинам.

На своем брифинге в Совете Безопасности в апреле Генеральный секретарь отметил, что первый ключевой риск перед лицом COVID-19 заключается в подрыве доверия к государственным институтам, «особенно если граждане считают, что их власти неправильно отреагировали на кризис или не были откровенны в оценке его масштабов». Общество не может быть ни мирным, ни жизнеспособным, если люди не доверяют ни своим правительствам, ни друг другу. Пандемия поставила под угрозу это доверие, особенно в и без того нестабильных и затронутых конфликтами странах со слабыми институтами.

Эффективные, подотчетные и инклюзивные институты, будь то в секторе безопасности и в судебной системе или в социально-экономической сфере, способствуют укреплению доверия к правительству, снижению числа факторов уязвимости, обеспечению безопасности человека и формированию у людей уверенности в том, что правительства уважают их достоинство. В ходе проводимого в настоящее время обзора миростроительной архитектуры Организации Объединенных Наций целесообразно рассмотреть возможность уделения более пристального внимания институциональному строительству в целях оказания более эффективной общесистемной поддержки странам, затронутым конфликтами, в том числе на основе укрепления сотрудничества между Советом Безопасности и Комиссией по миростроительству.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что борьба с этой пандемией требует более широкого международного сотрудничества и солидарности, а также всеобъемлющих и скоординированных международных ответных мер. Также необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций играла центральную роль в этих усилиях.

Приложение 38

Заявление Постоянного представителя Кении при Организации Объединенных Наций Лазаруса О. Амайо

Кения выражает признательность Постоянному представительству Федеративной Республики Германия при Организации Объединенных Наций за то, что на рассмотрение Совета Безопасности были вынесены глобальные реалии пандемий и их последствия для безопасности, включая безопасность в области здравоохранения. Мы также приветствуем единогласное принятие Советом 1 июля 2020 года резолюции 2532 (2020) по коронавирусной инфекции (COVID-19) и благодарим Францию и Тунис за их неустанные усилия, направленные на достижение этого результата после затяжных переговоров.

По мере продолжения пандемии COVID-19 правительства во всем мире принимают меры по преодолению беспрецедентных политических и социально-экономических последствий пандемии для населения. Для большинства стран проблемы носят многогранный характер. Кроме того, усилия, направленные на выравнивание кривой роста заболеваемости, прилагаются в самых разных ситуациях — от мирных до конфликтных. Многообразие вызовов является самым настоящим испытанием для международной системы регулирования кризисов. Мы должны действовать быстро и сообща.

Различные выступления Генерального секретаря г-на Антониу Гутерриша, Председателя Международного Комитета Красного Креста г-на Петер Маурера и Комиссара Африканского союза (АС) по социальным вопросам г-жи Амиры Эльфадиль Мохаммед Эльфадиль далее продемонстрировали, что пандемии имеют многогранные последствия для мира и безопасности, вызывая резкий рост гуманитарных потребностей и обращая вспять прогресс, ранее достигнутый в области миростроительства и развития. В связи с этим пандемии нельзя рассматривать исключительно как проблемы в области здравоохранения, особенно в регионах, затронутых конфликтами, и в странах, выходящих из состояния конфликта. Наша делегация также приветствует новую информацию от Африканского союза, в которой подчеркивается его политика совместных действий и солидарной работы в рамках усилий по смягчению последствий, прилагаемых через Африканские Центры по контролю и профилактике заболеваний, с тем чтобы Африка не оставалась в стороне, когда дело дойдет до производства вакцин и основного оборудования.

Существующая нестабильность и конфликтные ситуации входят в число факторов, способных превратить кризис в области здравоохранения в угрозу безопасности. Последствия пандемии в нестабильных и затронутых конфликтами странах, например в Сахеле, на Африканском Роге и в других регионах, которые находятся в ситуации затяжных конфликтов, является доказательством того, что пандемии могут представлять собой постоянно меняющуюся угрозу миру. Этот кризис в области здравоохранения также может создать платформу для дальнейшего процветания насильственного экстремизма и терроризма. Как отметил Генеральный секретарь, эта пандемия также привела к перерывам в текущих переговорах в рамках Джубского мирного процесса и в переговорах с «Аш-Шабааб», касающихся ее террористической деятельности на Африканском Роге. В этой связи Кения поддерживает призыв Генерального секретаря от 23 марта заставить замолчать оружие во всем мире. Мы также полностью присоединяемся к призыву Председателя Комиссии Африканского союза Мусы Факи Махамата, с которым он обратился 8 апреля к нам всем, чтобы мы сосредоточились на коллективной борьбе с COVID-19 как единое глобальное сообщество.

Изменение климата и экологические проблемы также оказались дополнительными препятствиями, которые страны должны преодолевать во время пандемии. Кения и другие страны региона Африканского Рога и Центральной Африки борются с пандемией в условиях других требующих внимания чрезвычайных ситуаций, включая наводнения и нашествия саранчи.

Пандемия COVID-19 также оказывает колоссальное воздействие на операции по поддержанию мира в местах деятельности миссий. Негативное влияние было также оказано на продолжающиеся мирные переговоры между воюющими сторонами и потоки гуманитарной помощи, особенно в лагеря для беженцев и внутренне перемещенных лиц. В этой связи наша делегация хотела бы отметить жертвы, на которые идут миротворцы, местные миростроители, общинные активисты, женские и молодежные организации, гражданское общество и медико-санитарный персонал в Африке и во всем мире.

Введение режима глобального прекращения огня позволит гарантировать выполнение мандата операций по поддержанию мира во время кризиса в области здравоохранения. Национальная и региональная политика, включающая в себя меры по обеспечению транспарентности и подотчетности во время пандемий, будет и далее обеспечивать безопасность всего персонала, в том числе беспрепятственную доставку гуманитарной помощи наиболее уязвимым группам населения.

Мы также наблюдаем существенный вклад женщин в миротворческие операции, а также вклад женщин в качестве лидеров общин и в качестве лиц, находящихся на передовой борьбы с кризисом в области здравоохранения. Однако женщины и девочки также непропорционально пострадали от медицинских, экономических и социальных последствий пандемии. Ситуация в области безопасности, вызванная пандемией, создала важную возможность расширить и ускорить осуществление существующих рекомендаций, содержащихся в резолюциях по вопросу о женщинах и молодежи и мире и безопасности, особенно в таких основных направлениях деятельности, как участие, защита, профилактика и партнерство в рамках борьбы с пандемией. Кроме того, по просьбе национальных заинтересованных сторон международное сообщество может сплотиться вокруг нестабильных стран и предложить им поддержку в создании жизнеспособных критически важных структур управления, прежде всего систем здравоохранения, подготовки персонала и предоставления необходимого оборудования. Доступ к функционирующим учреждениям системы здравоохранения может снизить риски, обусловленные взаимосвязью здоровья и безопасности.

Пандемия также создала колоссальную нагрузку на национальные системы здравоохранения и экономику по всему миру, независимо от уровня развития стран. Следовательно, кризис в области здравоохранения также может усугублять недостаточное развитие, вызывая нестабильность, особенно в странах с и без того слабой экономикой. Устойчивое финансирование также имеет важное значение для обеспечения устойчивости основной инфраструктуры. Для согласования медицинских, общественных и политических мер реагирования на пандемии необходим междисциплинарный подход.

Учитывая значительное воздействие COVID-19 на мировую экономику, существует еще большая вероятность утраты достижений в обеспечении продовольственной безопасности, искоренении нищеты, развитии отечественной промышленности и региональной интеграции. Мы наблюдали значительный регресс во время кризиса, вызванного лихорадкой Эбола в Западной Африке в 2014 и 2015 годах. Поэтому необходимо определять

приоритеты, осуществлять инвестиции и искать новых партнеров в сфере безопасности, включая экспертов в области здравоохранения и технологий, с тем чтобы создать устойчивую инфраструктуру.

Совету также необходимо начать смотреть в будущее с точки зрения того, как будет выглядеть мир после COVID-19 для женщин, детей и перемещенных лиц, социально отчужденных и уязвимых групп населения в затронутых конфликтами и нестабильных странах и регионах. В рамках сотрудничества с органами, фондами и учреждениями Организации Объединенных Наций нам будет крайне важно обеспечить использование и централизованное распространение выводов и докладов национальных, региональных и международных заинтересованных сторон относительно динамики взаимосвязи здравоохранения и мира, в том числе с точки зрения гендерного и непропорционального воздействия COVID-19, в целях разработки обоснованных и учитывающих контекст руководящих принципов и рекомендаций, направленных на будущее.

Приложение 39

Заявление Постоянного представителя Кувейта при Организации Объединенных Наций Мансура Айяда аль-Отейби

[Подлинный текст на английском и арабском языках]

Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас со вступлением вашей страны на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Мы уверены, г-н Председатель, что Вы будете успешно руководить работой Совета. Я хотел бы также поблагодарить Германию за выбор сегодняшней темы для обсуждения и за подготовку концептуального документа для этого важного заседания (S/2020/571).

Мир переживает беспрецедентный период в связи со вспышкой коронавирусной инфекции (COVID-19). Пандемия, которая представляет собой трансграничную угрозу и оказывает воздействие на все сферы нашей жизни — здравоохранение, экономику, общество и политику, — стала причиной гибели полумиллиона человек, причем еще 10 миллионов человек по всему миру были инфицированы. Пандемия, как отметил Генеральный секретарь, стала самой большой проблемой, с которой столкнулось человечество со времен Второй мировой войны. Она также является наглядным примером тесной взаимосвязи между пандемиями и безопасностью. Поэтому необходимо, чтобы все мы объединили усилия в целях борьбы с эпидемиями и глобальными кризисами в области здравоохранения и ограничения их негативных последствий и действовали на основе сотрудничества и координации, принимая меры по линии международной многосторонней системы и региональных и международных организаций. В связи с глобальными кризисами, такими, как нынешняя пандемия, необходимо принимать меры на глобальном уровне.

Мы все стали свидетелями исторического момента, когда 23 марта 2020 года Генеральный секретарь выступил с призывом к глобальному прекращению огня в районах вооруженных конфликтов, с тем чтобы объединить усилия и сосредоточиться на борьбе с настоящим общим врагом — COVID-19.

Реализуются и другие инициативы, направленные на мобилизацию международных усилий по сокращению масштабов распространения вируса и смягчению его последствий для общества и людей, особенно для наиболее уязвимых категорий населения, таких как женщины, дети, люди с особыми потребностями и перемещенные лица. Однако в этой сфере можно сделать больше. Необходимы более серьезные и решительные меры на благо всего мира. В этой связи мы приветствуем принятие Советом Безопасности резолюции 2532 (2020), посвященной этому глобальному кризису в области здравоохранения, который, по нашему мнению, представляет собой угрозу международному миру и безопасности. Мы отмечаем, что ранее Совет занимал четкие позиции в отношении других кризисов в области здравоохранения, таких как болезнь, вызванная вирусом Эбола, и ВИЧ/СПИД. Хотелось бы воздать должное Тунису и Франции, которые на протяжении последних нескольких месяцев предпринимали усилия в целях принятия Советом резолюции по COVID-19.

Ожидается, что последствия пандемии скажутся на многих ситуациях, которые обсуждаются в Организации Объединенных Наций в целом и в Совете Безопасности в частности. Что касается гуманитарной сферы, то отмечается ухудшение гуманитарной обстановки в ряде районов, пострадавших от конфликтов, и районов, где система здравоохранения ослаблена в результате

многoletней войны и разрушений. Кроме того, распространение вируса приведет к экономическим и социальным последствиям, которые могут свести на нет результаты в области развития, достигнутые некоторыми странами, а это может усугубить коренные причины вооруженных конфликтов, такие как безработица, нищета, неравенство и конкуренция за природные ресурсы. Кроме того, нет сомнений в том, что пандемия может привести к последствиям на политическом уровне, связанным со способностью стран и правительств эффективно и действенно принимать меры реагирования, чтобы ограничить распространение инфекции и оказывать необходимую медицинскую помощь тем, кто в ней нуждается. Мы также отмечаем, что вследствие пандемии осложнилось продвижение политических процессов в некоторых районах конфликта.

С учетом всех этих последствий COVID-19 мы должны в срочном порядке предпринять коллективные и совместные действия и объединить усилия на основе общего видения, с тем чтобы победить это смертоносное заболевание путем использования всех имеющихся в нашем распоряжении инструментов и мобилизации усилий экспертов, ученых и специалистов для поиска вакцины и обеспечения ее справедливого распределения, особенно в развивающихся странах. Кроме того, необходимо прилагать усилия для укрепления потенциала уязвимых стран и обществ в области здравоохранения, предоставлять лечебные и профилактические материалы и оборудование, с тем чтобы системы здравоохранения во всем мире могли противостоять пандемии, с учетом распространения пандемии обеспечивать непрерывную доставку гуманитарной помощи нуждающимся в ней жителям районов, пострадавших от конфликтов и стихийных бедствий, и повышать эффективность мер по предотвращению конфликтов. Этих целей трудно достичь в отсутствие всеобъемлющей и эффективной многосторонней системы, способствующей координации усилий всей системы Организации Объединенных Наций, региональных организаций, международных финансовых учреждений и других многосторонних структур в целях преодоления наиболее сложной общей проблемы, с которой наш мир сталкивается сегодня.

С начала пандемии Государство Кувейт участвует в международных усилиях по борьбе с COVID-19. Оно неоднократно заявляло о своей полной поддержке призыва Генерального секретаря к глобальному прекращению огня и принимало участие в различных региональных и международных совещаниях, посвященных борьбе с пандемией. На сегодняшний день Государство Кувейт выделило 100 млн долл. США на цели содействия глобальным усилиям по борьбе с коронавирусной инфекцией. Я подтверждаю приверженность Государства Кувейт поддержке всех международных усилий, направленных на сохранение жизни людей, охрану их здоровья и победу над COVID-19.

Пользуясь этой возможностью, я должен выразить благодарность и признательность всем медицинским работникам во всем мире и тем, кто находится на переднем крае борьбы с COVID-19, за их благородные и отважные усилия по борьбе с этим недугом.

В заключение мы просим Аллаха, Всемогущего, избавить все человечество от этой пандемии и сохранить наши родные страны.

Приложение 40

Заявление Постоянного представителя Кыргызстана при Организации Объединенных Наций Миргуль Молдоисаевой

Прежде всего позвольте мне выразить признательность председательствующей в Совете Безопасности Германии за приглашение принять участие в сегодняшних открытых прениях Совета Безопасности. Мы признательны ей за выбор этого весьма актуального и крайне важного вопроса для рассмотрения в рамках повестки дня в этом месяце.

Я хотела бы поблагодарить также Генерального секретаря Антониу Гутерриша, президента Международного комитета Красного Креста Петера Маурера и Комиссара Африканского союза по социальным вопросам Амиру Эльфадилю Мохаммеду Эльфадилю за их весьма содержательные сообщения. Позвольте мне также выразить признательность организаторам сегодняшнего мероприятия за предоставленную возможность выступить по этой важной теме, а именно по вопросу пандемий и безопасности.

Мы с глубокой обеспокоенностью отмечаем существование угрозы здоровью, безопасности и благополучию человека, обусловленной пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), которая продолжает распространяться по всему миру. Хотели бы привлечь внимание к беспрецедентным последствиям пандемии, включая серьезные перебои в общественной жизни, экономическом развитии, поездках и глобальной торговле, изменение климата, гуманитарный и миграционный кризисы, рост нищеты и усиливающееся неравенство, а также к ее пагубным последствиям как для благосостояния человека, так и для международной безопасности, которые сведут на нет с таким трудом достигнутые успехи в области развития и помешают прогрессу в достижении целей в области устойчивого развития и других согласованных на международном уровне целей в сфере развития в установленные сроки.

Вспышка и стремительное распространение по всему миру коронавирусной инфекции (COVID-19) оказывают серьезное воздействие на защиту мирных граждан в затронутых конфликтами государствах. Мы с глубокой обеспокоенностью отмечаем продолжающееся распространение коронавирусной инфекции во всех регионах мира, что создает серьезную угрозу здоровью и безопасности людей. Очевидно, что люди в затронутых конфликтами государствах, которые также вынуждены бороться с COVID-19, страдают в наибольшей степени, находясь в ситуации продолжающихся вооруженных конфликтов.

В нынешней ситуации необходимо немедленно объединить усилия и всем международным сообществом принимать решительные меры. Нельзя недооценивать центральную роль, которую призваны играть в этом отношении Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности. Поэтому Кыргызская Республика поддерживает призыв Генерального секретаря Гутерриша к глобальному прекращению огня и расширению международного сотрудничества для успешного противодействия пандемии COVID-19.

Мы ссылаемся на Всеобщую декларацию прав человека, Международный пакт о гражданских и политических правах, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Конвенцию о правах ребенка, Конвенцию о правах инвалидов и другие соответствующие документы по правам человека, которые призваны поощрять и защищать права человека и основные свободы и которые следует принимать во внимание в борьбе с пандемией COVID-19.

Необходимо укреплять сотрудничество в области развития и расширять доступ ко льготному финансированию, особенно в контексте

глобальной пандемии. Мы призываем доноров, которые еще не сделали этого, активизировать свои усилия для выполнения своих соответствующих обязательств по оказанию официальной помощи в целях развития, в частности наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам.

Мы подтверждаем резолюции Генеральной Ассамблеи 74/270 о глобальной солидарности в борьбе с коронавирусом заболеванием 2019 года (COVID-19) и 74/274 о международном сотрудничестве в целях обеспечения глобального доступа к лекарствам, вакцинам и медицинскому оборудованию для противодействия COVID-19 и напоминаем, что пандемия и связанные с ней потрясения в мировой экономике и ценах на сырьевые товары могут привести к значительному росту числа стран, находящихся в состоянии долгового кризиса или рискующих столкнуться с ним. Мы глубоко обеспокоены влиянием высокого уровня задолженности на способность стран — особенно развивающихся стран и стран, находящихся в особой ситуации, — противостоять потрясениям, связанным с последствиями пандемии COVID-19, и инвестировать в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Мы приветствуем шаги, предпринятые Группой двадцати для временной приостановки выплат в счет обслуживания долга, а также Международным валютным фондом и Всемирным банком для обеспечения ликвидности и реализации других мер поддержки в целях облегчения долгового бремени развивающихся стран. Мы призываем все соответствующие субъекты, включая международные финансовые учреждения, устранить факторы уязвимости, связанные с задолженностью, уделяя при этом повышенное внимание странам, находящимся в особой ситуации, и оказывать помощь в реагировании на пандемию и преодолении ее последствий.

В это непростое для международного сообщества время Кыргызская Республика полностью поддерживает жизненно важную роль Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности в решении проблем, связанных с поддержанием мира и безопасности, развитием дружественных отношений между государствами, сотрудничеством в решении проблем развития, снижением уровня бедности, обеспечением соблюдения прав человека, охраной окружающей среды, борьбой с болезнями и противодействием вспышке COVID-19 в контексте проблематики мира и безопасности в современном мире. Мы считаем, что в свете существующих и потенциальных рисков, обусловленных пандемией COVID-19 по всему миру, следует укреплять роль Организации Объединенных Наций, насколько это возможно.

Пандемия COVID-19 чрезвычайно наглядно вновь продемонстрировала нам, что мы тесно взаимосвязаны и сильны лишь настолько, насколько сильны наши самые слабые звенья. Только совместными усилиями и в духе солидарности мы сможем положить конец пандемии и эффективно справиться с ее последствиями. Только вместе мы сможем повысить устойчивость к будущим пандемиям и другим глобальным вызовам. Организация Объединенных Наций должна быть в центре этих усилий. Правительство Кыргызской Республики намерено и впредь поддерживать наши общие цели и продолжать активную работу по их достижению в сотрудничестве со всеми государствами-членами, подразделениями системы Организации Объединенных Наций и международными партнерами.

Приложение 41

Заявление Постоянного представителя Латвии при Организации Объединенных Наций Андрея Пилдеговича

Мы приветствуем нынешние своевременные и актуальные открытые прения высокого уровня по вопросу пандемии и безопасности, организованные председательствующей в Совете Безопасности делегацией Германии. Мы высоко оцениваем руководящую роль и работу Международного комитета Красного Креста и всех его сотрудников, которые активно продолжают как борьбу с этой пандемией, так и выполнение своего жизненно важного мандата на местах. Распространение коронавирусной инфекции (COVID-19) имеет очевидные последствия для безопасности, и к этому вопросу следует подходить комплексно, в том числе на индивидуальном, общественном, государственном и международном уровнях. Поэтому весьма правильно, что Германия привлекла внимание Совета Безопасности к этой очень важной теме.

Принимаемые нами меры по реагированию на пандемию COVID-19 демонстрируют важность верховенства права и международного порядка, основанного на правилах. Международные нормы и институты служат для нас ориентиром в плане того, как лучше бороться с распространением пандемии, причем Организации Объединенных Наций и ее учреждениям отводится центральная роль в глобальных усилиях. И, безусловно, члены Совета Безопасности должны подавать пример.

Только посредством благого управления, обеспечения доверия и коллективных и международных действий мы сможем остановить распространение инфекции и добиться большей устойчивости в борьбе со следующей пандемией. В наших общих интересах добиваться укрепления коллективной устойчивости и обеспечивать своевременную подготовку к любому варианту развития событий на фоне связанных с пандемией вызовов.

Мы были в числе тех стран, которые приветствовали призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня. Такое прекращение огня должно способствовать урегулированию всех затянувшихся конфликтов — как текущих, так и «замороженных», — в том числе конфликта на востоке Украины, который был вызван агрессивными действиями России. Мы вновь призываем соблюдать принцип территориальной целостности, в том числе в отношении Украины.

В этой связи транспарентность в военных вопросах является важным элементом формирования более предсказуемой и стабильной международной обстановки в плане безопасности. Мы все несем ответственность за ее поддержание при любых обстоятельствах, особенно если принимаемые для охраны здоровья меры препятствуют проведению практической проверки.

Одним из очевидных последствий COVID-19 для безопасности является так называемая инфодемия. Как правило, информационное пространство связано с безопасностью, поскольку угрозы и решения зависят от восприятия. Не может быть никаких сомнений в том, что инфодемия может иметь фатальные последствия, и борьба с ней является приоритетом как для Латвии, так и для Европейского союза. У Латвии имеется опыт в этой области, которым мы готовы поделиться.

В нашем межрегиональном заявлении по проблеме пандемии, одобренном 132 государствами-членами и наблюдателями, мы призвали все заинтересованные стороны, включая работников средств массовой информации, представителей платформ социальных сетей и

неправительственные организации, активизировать свои усилия по борьбе с этой инфекцией. Сейчас мы призываем все страны — как те, кто поддержал это заявление, так и те, кто еще не сделал этого, — присоединиться к нашим общим усилиям. Нам всем следует более активно работать над выполнением рекомендаций Организации Объединенных Наций в этой области. В этой связи мы приветствуем инициативу Организации Объединенных Наций в области коммуникаций и кампанию «Проверено» и были рады внести свой вклад в кампанию в социальных сетях, начатую 30 июня.

Пандемия COVID-19 и ее социально-экономические последствия в очередной раз подчеркивают многогранный характер угроз и вызовов в эпоху глобальной взаимозависимости, что может усиливать риски для безопасности. Поэтому принимаемые нами меры по борьбе с COVID-19 должны соответствовать целям экологически чистого восстановления и более эффективного возвращения к нормальной жизни. Это ключ к обеспечению большей жизнестойкости и долгосрочной, устойчивой безопасности для всех.

Приложение 42

Заявление Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций Амаль Мудаллалы

Я хотела бы поздравить Германию со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и поблагодарить Францию за исполнение обязанностей Председателя в июне. Я хотела бы также поблагодарить Германию и министра иностранных дел Хайко Мааса за организацию нынешних прений по вопросу о пандемиях и безопасности.

Пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19) не пощадила никого и во многих странах и регионах мира сыграла роль катализатора, усугубив их положение и тем самым поставив под угрозу мир и безопасность.

Пандемии такого масштаба подтверждают, что потребность в устранении коренных причин проблем — это не какая-то абстрактная концепция, а реальная и насущная необходимость. В отсутствие серьезных мер для решения проблем социальной несправедливости, неравенства и нищеты можно ожидать лишь усугубления затяжных неурегулированных конфликтов и иностранной оккупации и обострения гуманитарных ситуаций. В ходе этой пандемии мир узнал, что если в нашем собственном доме нет порядка и люди находятся в уязвимом положении, то и на всей планете не будет мира и безопасности и она не будет защищена от вирусов или смертоносных пандемий.

Пандемия также продемонстрировала необходимость активизации общественного договора между теми, кем управляют, и теми, кто управляет, при обеспечении большей транспарентности и доверия между ними. Пандемия не должна приводить к отказу от соблюдения основных прав или использоваться для продвижения политических повесток дня, которые полностью нарушают международное право. Она также научила нас тому, что с пандемиями нельзя бороться, ограничивая свободы, разжигая конфликты или улаживая их силой, а не на основе международной законности, используя службы безопасности или военные методы или отказываясь от завоеваний в области свобод.

Пандемия не исчезнет, если заставить людей молчать; это лишь ограничит способность людей бороться с ней. Именно поэтому Ливан, как и подавляющее большинство стран, поддержал призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня во время пандемии COVID-19.

Распространяется дезинформация, которая наносит почти такой же ущерб, как COVID-19, создавая хаос и угрозу безопасности и стабильности во многих частях мира. Вместе с Латвией Ливан является одним из авторов инициативы по борьбе с «информационной эпидемией» и поддерживает инициативу Генерального секретаря по содействию распространению достоверной и точной информации об этом кризисе.

В Ливане вспышка COVID-19 еще больше усугубила экономический и финансовый, а также гуманитарный кризис. Как уже известно членам Совета, наша страна, имеющая весьма большую задолженность, принимает у себя самое большое число беженцев и перемещенных лиц на душу населения в мире.

Сейчас Ливан как никогда нуждается в многосторонности, потому что только благодаря поддержке со стороны международного сообщества и совместным усилиям мы, как и все страны, страдающие от воздействия пандемии, сможем справиться с ней. При поддержке международного

сообщества Ливан будет и впредь играть свою роль поборника мира и безопасности — не только для своего народа, но и для всего региона.

Абсолютно необходимо, чтобы мы преодолевали подобные ситуации все вместе, потому что, как показала эта пандемия, если мы этого не сделаем, то все вместе погибнем. Государства-члены, региональные организации и Организация Объединенных Наций должны быть лучше подготовлены к будущим кризисам такого масштаба. Необходимо расширять сотрудничество, поскольку преодоление этого кризиса на глобальном уровне отвечает национальным интересам и интересам безопасности каждой страны. То, что никто не будет в безопасности, пока все не будут в безопасности, верно, как никогда.

Это один из самых сложных периодов для Организации Объединенных Наций. Ее авторитет — наш авторитет — уже подвергся испытанию. Он будет и далее подвергаться испытанию в том плане, насколько мы способны извлекать уроки путем более эффективного планирования и разработки всеобъемлющих ответных мер, охватывающих различные аспекты пандемии.

Приложение 43

Заявление заместителя Постоянного представителя Лихтенштейна при Организации Объединенных Наций Георга Шпарбера

Лихтенштейн приветствует эти открытые прения и благодарит министра иностранных дел Хайко Мааса за его руководящую роль в привлечении неотложного внимания к пандемии коронавирусной болезни — кризису колоссальных масштабов, который в обозримом будущем будет по-прежнему в значительной мере определять нашу внутреннюю и международную политику.

Никогда еще за всю историю Организации Объединенных Наций больше людей не чувствовали себя так небезопасно, как сегодня, столкнувшись с колоссальными медицинскими, экономическими и социальными последствиями этой глобальной пандемии. После нескольких месяцев бездействия Совету Безопасности уже давно пора заняться вопросом о последствиях этой пандемии для безопасности. Лихтенштейн приветствует резолюцию 2532 (2020) по коронавирусной болезни (COVID-19), которая, наконец, была принята вчера после тщательных переговоров. Призыв Совета Безопасности к всеобщему и немедленному прекращению военных действий во всех ситуациях, включенных в его повестку дня, и его поддержка усилий Генерального секретаря в этом отношении, а также его призыв к объявлению 90-дневной гуманитарной паузы являются важными политическими сигналами. Они были бы более действенными, если бы были сформулированы с меньшими предостережениями и ближе к призыву Генерального секретаря к глобальному прекращению огня, который поддерживается подавляющим большинством членов Организации Объединенных Наций. Лихтенштейн вместе с другими государствами стремился как можно скорее принять меры по борьбе с этой пандемией в Генеральной Ассамблее и с удовлетворением отмечает, что резолюция 74/270 Генеральной Ассамблеи в конечном итоге также помогла Совету Безопасности преодолеть свои глубокие разногласия ради выработки общей позиции по COVID-19.

Сегодняшние прения являются важным вкладом в весьма необходимые усилия Совета Безопасности по расширению его чрезмерно узкой парадигмы безопасности. Эта парадигма оказалась недостаточно широкой для того, чтобы охватывать все аспекты безопасности, которые определяют сегодня международные отношения и внутреннюю политику, и оправдать надежды членов Организации на то, что Совет будет превентивно действовать в отношении угроз международному миру и безопасности. Так называемые тематические повестки дня Совета Безопасности являются важным вкладом в осуществление его мандата, и они, безусловно, должны включать в себя глобальные чрезвычайные ситуации в области здравоохранения, такие как нынешняя пандемия. Эта пандемия оказывает значительное и заметное воздействие на безопасность, начиная с широкомасштабных ограничений в области прав человека и повышенной опасности массовой нищеты и голода и заканчивая отсрочкой важных политических процессов и повышением социальной напряженности. Она также привлекла внимание к взаимосвязи между глобальным здравоохранением и развитием событий, в частности, в области изменения климата, биоразнообразия и кибербезопасности. Инициативный подход Совета в отношении этих аспектов мог бы значительно повысить эффективность его работы, в частности в ее превентивной части. Имеются веские основания полагать, что число ситуаций, вызывающих озабоченность Совета и вызванных изменением климата, чрезвычайными обстоятельствами в области здравоохранения, экономической напряженностью и другими внешними потрясениями, в будущем будет только возрастать.

При рассмотрении движущих сил конфликтов Совет Безопасности должен проявлять открытость к принятию и использованию результатов

работы других органов Организации Объединенных Наций в целях решения глобальных проблем нашей общей безопасности. То, насколько успешно действует Совет в этом отношении, будет также определять, насколько актуальной будет его работа в глазах членов Организации и широкой общественности в течение следующих 75 лет. Утвердив 17 целей в области устойчивого развития (ЦУР), международное сообщество согласовало самую амбициозную и всеобъемлющую из когда-либо разрабатывавшихся программ развития человеческого потенциала. ЦУР включают в себя четкое признание аспекта безопасности устойчивого развития и представляют собой программу гуманитарной безопасности, основанную на международном праве, в частности на правах человека, сотрудничестве, солидарности и многосторонности. ЦУР предоставляют модель не только для преодоления кризиса нынешней пандемии. Они также предоставляют нам схему того, как лучше подготовиться к будущим кризисам такого рода путем, среди прочего, комплексного решения проблем, связанных с изменением климата, нищетой, голодом, здравоохранением и пробелами и неравенством в области образования.

Хотя пандемия затрагивает все страны и негативно сказывается на деятельности человека на всех уровнях, соответствующие проблемы ни в коей мере не распределяются равномерно. Прошлый опыт указывает на сложную взаимосвязь между чрезвычайными ситуациями в области здравоохранения и ситуациями конфликта. С одной стороны, чрезвычайные ситуации в области здравоохранения, такие как вспышка лихорадки Эбола, имеют очень серьезные последствия для безопасности. С другой стороны, конфликты приводят к повышению уязвимости к болезням, как, например, произошло в Южном Судане. Пандемия COVID-19 усугубляет и без того нестабильную ситуацию в области безопасности в Йемене, где она создает чрезмерную нагрузку для и без того хрупкой системы здравоохранения, и в Сирии, где число случаев заболевания продолжает расти, усугубляя бедственное положение многих гражданских лиц, нуждающихся в гуманитарной помощи в обеих странах. Перемещающиеся люди особенно уязвимы, как это признается в призыве Генерального секретаря к прекращению огня и как недавно подтвердил в Совете Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев (см. S/2020/560). Женщины сталкиваются с более высоким риском заражения вирусом при выполнении своих основных функций работников, находящихся на переднем крае борьбы с ним, и могут испытывать более серьезные экономические трудности, поскольку они чрезмерно представлены в неформальном секторе. Женщины, находящиеся в изоляции, также сталкиваются с повышенным риском физического и психологического насилия. Дети во всем мире лишаются возможности получить образование и подвергаются повышенной опасности стать жертвами жестокого обращения и насилия, а в ситуациях вооруженных конфликтов – подвергнуться принудительному призыву в армию. Пандемия и ее опосредованное воздействие усугубляют проблему современного рабства и торговли людьми, что требует подтверждения нашей решимости осуществлять смелые решения, в том числе те, которые продвигаются в рамках инициативы Лихтенштейна по мобилизации финансовых средств для борьбы с рабством и торговлей людьми.

Все это указывает на очевидную необходимость лучшего понимания связей между пандемиями и безопасностью. Совет Безопасности должен значительно активизировать свою работу по анализу этих связей в целях повышения эффективности раннего реагирования и превентивных действий. Сегодняшние прения являются хорошим началом этой дискуссии, и Лихтенштейн выражает надежду на то, что Совет продолжит свою работу.

Приложение 44

Заявление Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций Сайеда Мохамеда Хасрина Хусейна

Я благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию этих столь необходимых открытых прений и за предоставление более широкому кругу членов Организации Объединенных Наций возможности выступить по этой важной теме в Совете Безопасности со времени вспышки пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19).

Пандемия COVID-19 преподнесла нам ценный урок: что мы сильны лишь настолько, насколько крепким является наше самое слабое звено, и что ни одна нация не будет в безопасности до тех пор, пока все нации не будут в безопасности. Во всем мире наши народы ощущают на себе масштабные последствия пандемии для наших систем здравоохранения, экономики и повседневной жизни. Пандемия повлияла на все без исключения три основных направления деятельности Организации Объединенных Наций: мир и безопасность, развитие и права человека. Лишь благодаря коллективной воле и усилиям мы можем надеяться на преодоление этого вызова.

В контексте мира и безопасности пандемия может привести к возникновению или дальнейшей эскалации социальных волнений и насилия. В то же время продолжение боевых действий подрывает усилия по борьбе с пандемией, ограничив возможности по доставке гуманитарной помощи в нестабильных и затронутых конфликтом ситуациях.

Малайзия также обеспокоена тем, что такая уязвимость в плане безопасности в результате пандемии может быть использована террористами для привлечения новых сторонников и возобновления в еще больших масштабах террористических актов. Еще хуже то, что это может произойти в то время, когда использование имеющихся инструментов поддержания международного мира и безопасности, таких как посредничество, поддержание мира и миростроительство, представляется проблематичным в результате COVID-19.

Малайзия твердо убеждена в том, что усилия по облегчению человеческих страданий и урегулированию конфликтов должны идти рука об руку с усилиями по борьбе с этой пандемией. Мы должны мобилизовать все наши усилия для спасения жизни людей и смягчения разрушительных социально-экономических последствий для нашего народа, особенно с точки зрения решения проблемы бедственного положения затронутых боевыми действиями уязвимых групп населения, таких как женщины и дети.

Недавно Малайзия выступила с инициативой подготовки заявления в поддержку призыва Генерального секретаря к глобальному прекращению огня в условиях пандемии COVID-19, которое решительно поддержали 172 государства-члена и государства-наблюдателя. Это заявление, опубликованное 22 июня, представляет собой четкий и решительный политический сигнал, подтверждающий приверженность 172 подписавших его сторон незамедлительному прекращению боевых действий во всех уголках мира, что позволит дать отпор этой смертоносной пандемии и, как надеется Малайзия, проложить путь к устойчивому миру. В нем также подтверждается приверженность принципам многосторонности и мирного урегулирования споров, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций. На этой ноте мы с удовлетворением отмечаем, что вчера Совет Безопасности в поддержку призыва Генерального секретаря к глобальному прекращению огня

единогласно принял резолюцию 2532 (2020) по COVID-19. Малайзия воздает должное Совету Безопасности за принятие этой резолюции.

Что касается поддержания международного мира и безопасности, то в этот сложный период Малайзия продолжает предоставлять войска для развернутых по всему миру миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. В рамках своего мандата наши миротворцы будут поддерживать национальные власти в принятии мер реагирования на COVID-19.

В качестве члена группы «Друзья посредничества» Организации Объединенных Наций Малайзия будет и впредь поощрять и расширять использование посредничества в целях мирного урегулирования споров, а также предотвращения и разрешения конфликтов, в том числе в нашем регионе.

В борьбе с этой смертоносной пандемией Малайзия также продолжает выступать за принятие всеобъемлющих, систематических и скоординированных глобальных мер реагирования на эту вспышку. В качестве одного из азиатских региональных хабов распределения гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций наша страна продолжает обеспечивать целостность глобальной цепочки поставок и содействовать доставке гуманитарной помощи нуждающимся странам и народам.

В заключение позвольте мне вновь заявить о неизменной готовности Малайзии тесно сотрудничать со всеми государствами-членами в деле реализации наших общих ценностей мира и безопасности. В условиях этой смертоносной пандемии мы должны оставаться сплоченными, чтобы обеспечить благополучие человечества и дать миру шанс.

Приложение 45

Заявление Постоянного представительства Мальты при Организации Объединенных Наций

Я рад выразить от имени Мальты признательность Германии за организацию этих открытых прений высокого уровня с целью подчеркнуть взаимосвязь между пандемиями и поддержанием безопасности, тем более в эти непростые времена.

Мальта присоединяется к заявлениям, сделанным ранее от имени Европейского союза (см. приложение 30) и Группы друзей солидарности за глобальную безопасность в области здравоохранения (см. приложение 54), и хотела бы высказать ряд дополнительных замечаний в своем национальном качестве.

В нынешние времена, когда идет переосмысление того, что представляют собой главные угрозы, человечеству приходится преодолевать угрозу, которая по своим масштабам превосходит то, что в традиционном понимании мы считаем угрозами безопасности. Для нас стал отрезвляющим тот факт, что пандемии могут вызывать серьезные проблемы в плане безопасности и экономические трудности, которые по своему масштабу и разрушительному действию аналогичны всем остальным основным угрозам в традиционном их понимании. Единственное различие заключается в том, что в данном случае мы боремся с общим врагом — коронавирусной инфекцией (COVID-19), поскольку в случае пандемий неважно, какой ты веры, национальности, гендерной принадлежности и какое занимаешь социальное положение. Мы все одинаково восприимчивы и являемся потенциальными жертвами.

Однако пандемии, как правило, влекут гораздо более длительные последствия и создают больше сопутствующих проблем, чем любая другая локальная или глобальная угроза. Так, COVID-19 сеет хаос в нестабильных государствах, провоцирует массовые беспорядки и подвергает суровой проверке международные системы управления кризисами. Его последствия особенно серьезно ощущаются в эпицентре конфликта, особенно в случае женщин и детей, поскольку это заболевание вызывает перебои с поставками гуманитарной помощи, ограничивает мирные операции, а также отвлекает стороны конфликта от использования дипломатических усилий и приводит к задержкам с разработкой и реализацией соответствующих усилий. Негативные экономические последствия пандемии значительно усугубляют и без того сложную ситуацию.

Усилия одной страны по сдерживанию распространения пандемии могут также косвенно влиять на безопасность другой страны. Ограничение поездок и закрытие границ, например, сказываются на передвижении миротворцев и поставках помощи охваченным конфликтами странам, что еще больше усугубляет последствия конфликта.

Пандемии также еще более усугубляют уже свирепствующие гуманитарные кризисы, особенно в плане продовольственной безопасности. Гуманитарным работникам должен быть предоставлен неограниченный доступ в нестабильные районы для поставок жизненно важного продовольствия, с тем чтобы избежать перерастания пандемии в ситуацию масштабного голода. В этой связи мы не можем не воспользоваться этой возможностью, чтобы отметить всю важнейшую работу, проводимую рядом гуманитарных структур на местах, которые продолжают выполнять свою миссию несмотря на серьезные проблемы, вызванные пандемией COVID-19.

Нынешние беспокойные времена заставляют нас искать нестандартные пути и возможности для своевременного достижения наших целей в области развития и удовлетворения насущных потребностей. Бесспорно, каждый человек на планете в той или иной степени оказался затронут этой пандемией. По этой причине налаживание контактов с наиболее пострадавшими и наиболее нестабильными странами, а также с теми, кто находится в уязвимом положении, имеет решающее значение для обеспечения того, чтобы не осталась забыта ни одна страна и ни один человек.

Пандемия COVID-19, пожалуй, более наглядно, чем любая другая известная пандемия, продемонстрировала то, насколько на самом деле взаимосвязан и взаимозависим наш мир. Для того чтобы одна страна была в безопасности, в безопасности должны быть все страны. Это, несомненно, предоставило нам еще одну возможность и впредь укреплять сотрудничество и изучать потенциальные возможности для его развития. Это подчеркивает важность укрепления и поддержания многосторонности.

В этом отношении мы не можем не упомянуть неустанные усилия Франции и Туниса, которые привели ко вчерашнему принятию исторической резолюции 2532 (2020), одобряющей призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня. Принятие этой резолюции не только послужит важным сигналом для сторон в конфликте и может помочь изменить расстановку сил на местах, но и станет наглядным примером того, чего можно достичь благодаря усилиям по укреплению многосторонности.

COVID-19 пробудил в нас силу и стойкость, а также стремление преобразовывать вызовы в возможности. Давайте же не упустим эту возможность и попытаемся вместе победить этого общего врага. Нам предоставили еще один шанс объединиться. Воспользуемся ли мы этой возможностью и оправдаем ли мы ожидания?

Приложение 46

Заявление Постоянного представительства Мексики при Организации Объединенных Наций

[Подлинный текст на испанском языке]

Тема, выбранная для этого заседания, актуальна и своевременна как никогда. Благодарим председательствующую в Совете Германию за организацию этих открытых прений. Пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19), несомненно, является одной из самых серьезных проблем, с которыми международное сообщество столкнулось со времени создания Организации Объединенных Наций 75 лет назад.

Мексика приветствует тот факт, что вчера Совет наконец смог принять резолюцию, в которой содержится призыв к немедленному прекращению военных действий в целях борьбы с этой пандемией и выражается поддержка усилий Генерального секретаря. Мы отмечаем, в частности, усилия Франции и Туниса, которые привели к этому результату. Мы надеемся, что принятие резолюции 2532 (2020) станет первым шагом на пути к осуществлению Советом Безопасности значимых и эффективных мер по преодолению последствий COVID-19, особенно в странах, находящихся в состоянии конфликта или выходящих из него или сталкивающихся с гуманитарными проблемами. В то же время необходимо начать поиск наиболее эффективного способа борьбы с будущими пандемиями.

Сегодня нам как никогда ранее необходимо переосмыслить существующую взаимосвязь между кризисами в области здравоохранения, заболеваниями, общественным здравоохранением и различными аспектами безопасности. В последние годы Совет Безопасности изучает различные аспекты новых вызовов международному миру и безопасности, включая кризисы в области здравоохранения, вызванные ВИЧ/СПИДом и вирусом Эбола. В 2014 году Совет Безопасности заявил, что беспрецедентные масштабы вспышки Эболы в Западной Африке представляют собой угрозу международному миру и безопасности. К этой решительной позиции привели в том числе такие факторы, как быстрое распространение вируса и уровень смертности от него, неспособность систем здравоохранения своевременно реагировать, а также негативные социально-экономические последствия и проблемы в области поддержания мира в регионе.

Однако пандемия, с которой мы сталкиваемся сегодня, несколько отличается — ею так или иначе затронуты все государства-члены. Во всем мире зарегистрировано 10,5 миллиона подтвержденных случаев, и, к сожалению, погибло по меньшей мере полмиллиона человек.

Для предотвращения дальнейшего усугубления вооруженных конфликтов в результате последствий пандемии COVID-19 Мексика призывает Совет Безопасности принять меры, особенно в отношении осуществления санкций, с тем чтобы гарантировать непрерывное и эффективное распределение гуманитарной помощи и чтобы гуманитарные субъекты, которые вынуждены действовать в таких условиях, не подвергались уголовному преследованию.

Еще один аспект, который необходимо учитывать, — это вызванный этой пандемией рост расизма и ксенофобии, который приводит к конфликтам в наших обществах. В одном из своих докладов Генеральный секретарь отметил, что усиливается стигматизация тех, кто пострадал от этого вируса,

и что в распространении COVID-19 обвиняют мигрантов и иностранцев. Мы безоговорочно осуждаем эти акты расизма и ксенофобии.

Пандемии как глобальные проблемы требуют глобальных решений. Учреждения системы здравоохранения по всему миру под руководством Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) успешно работают над искоренением таких заболеваний, как полиомиелит и оспа, и извлеченные из этой работы уроки помогут нам как сейчас, так и в будущем. Для этого мы должны обеспечить, чтобы после разработки вакцины от COVID-19 она была признана глобальным общественным благом. Генеральная Ассамблея добилась прогресса в этом отношении, приняв резолюцию 74/274, представленную Мексикой и поддержанную 179 странами.

Мы должны учитывать уроки, извлеченные из предыдущих кризисов в области здравоохранения, а также из нынешнего кризиса, с тем чтобы выработать эффективные многосторонние решения в отношении глобальных чрезвычайных ситуаций в области здравоохранения. Мексика выступает за обеспечение в рамках системы Организации Объединенных Наций синергетического эффекта, который позволил бы противостоять многоаспектным угрозам сегодняшнего дня.

Достижение такого синергетического эффекта должно быть совместным начинанием, основанным на научных данных и фактах. Международные медико-санитарные правила являются отличным инструментом, однако нам придется удвоить наши усилия для обеспечения того, чтобы все государства-члены обладали необходимыми ресурсами для полного соблюдения их положений. Имеются возможности для улучшения обмена информацией в интересах охраны здоровья населения мира. Мы могли бы, например, рассмотреть вариант борьбы с пандемией, аналогичный стратегии борьбы с гриппом, в соответствии с которой степень риска постоянно оценивается на научной основе.

Мексика поддерживает укрепление ВОЗ и всех инструментов, правил или протоколов, предназначенных для спасения жизней. Приоритетной задачей является профилактика. В этой связи мы напоминаем о прерогативе Генерального секретаря, который, согласно статье 99 Устава Организации Объединенных Наций, может обращать внимание Совета на любые вопросы, которые, по его мнению, могут угрожать поддержанию мира и международной безопасности.

Эффективные действия Совета Безопасности по устранению рисков, которые могут возникнуть в результате чрезвычайных ситуаций в области здравоохранения, вызывающих озабоченность международного сообщества, помогут укрепить многостороннюю институциональную архитектуру. Задача состоит не в том, чтобы подменять или дублировать усилия, а в том, чтобы обеспечить, чтобы международное сотрудничество, транспарентность и солидарность стали нормой к тому времени как мы, как бы печально это ни было, вновь столкнемся с пандемией.

Приложение 47

Заявление Постоянного представительства Марокко при Организации Объединенных Наций

Прежде всего хотели бы поздравить г-на Хайко Мааса с вступлением Германии на пост Председателя Совета Безопасности, а также поблагодарить за своевременное проведение и выбор темы для этих открытых прений высокого уровня по вопросу о пандемиях и безопасности, которые проводятся вскоре после принятия резолюции 2532 (2020) по пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19).

Королевство Марокко высоко оценивает усилия, прилагаемые на протяжении всего этого процесса всеми членами Совета Безопасности — особенно кураторами, Францией и Тунисом, — и приветствует принятие резолюции 2532 (2020), в которой, среди прочего, поддерживается призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня в целях борьбы с пандемией COVID-19.

В этой связи наша делегация вновь заявляет о своей непоколебимой поддержке призыва Генерального секретаря к глобальному прекращению огня и других призывов и действий, касающихся борьбы с COVID-19, и присоединяется к международному сообществу в выражении озабоченности по поводу разрушительного воздействия пандемии COVID-19 во всем мире, особенно в странах, опустошаемых вооруженными конфликтами, находящихся в постконфликтных ситуациях либо затронутых гуманитарными кризисами.

Кроме того, позвольте мне приветствовать Генерального секретаря, президента Международного Комитета Красного Креста Петера Маурера и Комиссара Африканского союза по социальным вопросам г-жу Амиру Эльфадиль Мохаммед, которые принимают участие в этом заседании, и поблагодарить их за подробные и содержательные сообщения.

Пандемия COVID-19 лишила многих людей средств к существованию и оказала разрушительное воздействие на общество, системы здравоохранения и экономику стран. В этой связи наша делегация хотела бы выразить свое мнение по следующим ключевым вопросам.

Во-первых, что касается нашей общей приверженности многосторонности, солидарности, международному партнерству и сотрудничеству, то наша делегация считает, что ситуация, обусловленная распространением COVID-19, отражает глубокую необходимость совместной приверженности международному сотрудничеству и многосторонним ответным мерам в борьбе с пандемией и ее беспрецедентными последствиями. Поэтому Марокко приветствует уделение особого внимания принятию коллективных ответных мер в связи с COVID-19 при центральной роли Организации Объединенных Наций и подчеркивает необходимость взаимодействия в масштабе всего общества и всего правительства в целях внедрения инноваций и поиска решений многочисленных проблем, возникших в связи с пандемией COVID-19.

Во-вторых, что касается необходимости обеспечения того, чтобы никто не был забыт, то пандемия COVID-19 стала в первую очередь гуманитарным кризисом. Марокко вновь заявляет о важности применения комплексного подхода, охватывающего три основные направления деятельности Организации Объединенных Наций и отражающего наши обязательства по международному праву и соответствующие международные обязательства, подчеркивая при этом важность полного уважения прав человека и отмечая, что в борьбе с пандемией COVID-19 нет места стигматизации, высказываниям,

разжигающим ненависть, преступлениям на почве ненависти, ксенофобии, расизму или любой форме дискриминации.

В-третьих, что касается совместного преодоления последствий пандемии и более эффективных усилий по восстановлению, то Марокко подчеркивает, что меры, которые принимают развивающиеся страны, особенно в Африке, для сдерживания и контроля распространения COVID-19, заслуживают самой высокой оценки и должны подкрепляться соответствующими экономическими, финансовыми и торговыми мерами, направленными на оказание им содействия в оперативном преодолении последствий кризиса. Наша делегация по-прежнему уделяет пристальное внимание необходимости построения более равноправных, инклюзивных, безопасных, жизнеспособных и устойчивых обществ при одновременной активизации усилий, направленных на достижение целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Десятилетия действий.

В соответствии с духом солидарности и сотрудничества по линии Юг-Юг 13 апреля Его Величество король Мухаммед VI объявил о начале реализации инициативы глав африканских государств и правительств, направленной на создание оперативной основы для сотрудничества с африканскими странами в борьбе с пандемией. Это прагматичная и ориентированная на действия инициатива, целью которой является обмен опытом и передовой практикой для устранения медицинских, экономических и социальных последствий пандемии.

В рамках этой королевской инициативы Его Величество Мухаммед VI 14 июня издал королевские распоряжения о направлении медицинской помощи нескольким братским африканским странам в целях снабжения их защитным медицинским оборудованием и продукцией и содействия их усилиям по борьбе с пандемией COVID-19. Эта помощь включала почти 8 миллионов масок для лица, 900 000 медицинских козырьков, 600 000 медицинских шапочек, 60 000 медицинских халатов, 30 000 литров водно-спиртового геля, а также 75 000 упаковок хлорохина и 15 000 упаковок азитромицина, которые были произведены только в Марокко и марокканскими компаниями в полном соответствии со стандартами Всемирной Организации Здравоохранения. Помощь получили 20 африканских стран во всех субрегионах континента, а также Комиссия Африканского союза в Аддис-Абебе.

Наконец, пользуясь этой возможностью, Марокко хотело бы еще раз выразить Германии, председательствующей в Совете, признательность за проведение этих открытых прений высокого уровня и подтвердить свою приверженность глобальной солидарности, коллективной ответственности и укреплению многосторонности и сотрудничества.

Приложение 48

Заявление Постоянного представителя Мьянмы при Организации Объединенных Наций Хау До Суана

В результате пандемии новой коронавирусной инфекции (COVID-19) за более шести месяцев, прошедших с момента выявления этого заболевания, 520 000 человек погибли и 10,8 миллиона человек были заражены. Пандемия оказывает серьезное воздействие на глобальное общественное здоровье, она также бросает вызов международному единству и затрудняет сотрудничество в связи на глобальной чрезвычайной ситуацией. Беспрецедентные и разрушительные последствия пандемии COVID-19 безграничны и непредсказуемы. В наибольшей степени от нее страдают бедные и уязвимые категории населения, а также политически нестабильные и затронутые конфликтами страны.

Нынешняя ситуация подчеркивает важность решительного руководства и коллективных ответных мер на глобальном и национальном уровнях. Поэтому ведущая роль Организации Объединенных Наций в борьбе против COVID-19 действительно имеет решающее и центральное значение. В этой связи я хотел бы кратко рассказать о том, что Мьянма предпринимает для борьбы с COVID-19, используя свои ограниченные ресурсы и международную и двустороннюю помощь со стороны друзей и доброжелателей.

На ранней стадии распространения COVID-19 Мьянма одобрила общенациональный подход для принятия мер реагирования, а также профилактики и смягчения последствий пандемии. Мы мобилизовали энергию населения и активизировали участие общественности, что имело решающее значение для успеха наших национальных усилий по борьбе с COVID-19. Государственный советник Аун Сан Су Чжи лично возглавляет Центральный комитет по профилактике, контролю и лечению COVID-19. Центральный комитет развернул интенсивную кампанию по информированию общественности и распространил руководящие принципы и директивы в области здравоохранения по всей стране, в том числе в лагерях для внутренне перемещенных лиц (ВПЛ) в штатах Ракхайн, Шан и Качин. В районах, в которых пришлось приостановить доступ к сети Интернет, информация о COVID-19 распространялась с помощью мобильной службы коротких сообщений и устных объявлений.

В ответ на призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня представители Тамадо объявили об одностороннем общенациональном прекращении огня на три месяца в целях содействия борьбе с пандемией COVID-19. Одностороннее прекращение огня будет действовать во всех районах, за исключением тех, где заняли позиции террористические группы.

Кроме того, правительство предложило всем этническим вооруженным группам совместно прилагать усилия в целях профилактики, выявлением и лечения коронавирусной инфекции в контролируемых повстанцами районах вдоль границы с соседними странами. Многие вооруженные группы отреагировали позитивно, и сотрудничество ведется успешно.

Пандемия привела к разрушительным экономическим последствиям для Мьянмы, которая является развивающейся страной. Было закрыто более 5700 фабрик, предприятий и ресторанов, в результате чего остались без работы более 140 000 человек. Положение усугубляется возвращением более 100 000 трудящихся-мигрантов.

Для смягчения экономических последствий пандемии в апреле было объявлено о принятии всеобъемлющего плана экономического стимулирования. Кроме того, в сельских районах было начато осуществление программ на уровне общин по созданию рабочих мест для возвращающихся трудящихся-мигрантов и местной молодежи.

В целях предотвращения заражения вирусной инфекцией от возвращенцев мы вводим строгие карантинные меры посредством размещения людей во вместительных комплексах, расположенных в приграничных городах и крупных населенных пунктах. Было увеличено число центров для сдачи анализа на COVID-19, и в них по собственному усмотрению сдают анализ на вирусную инфекцию все репатрианты, включая тех, кто добровольно вернулся из лагерей ВПЛ в Кокс-Базаре.

Несмотря на масштабные проблемы, связанные с ростом интенсивности вооруженных столкновений в штате Ракхайн, правительство активизировало усилия по предоставлению гуманитарного доступа перемещенным лицам, в первую очередь женщинам и детям. Всемирная продовольственная программа и Международный Комитет Красного Креста получили разрешение на поставку продовольствия и предметов первой необходимости пострадавшим в штате Ракхайн и южных районах штата Чин.

Принимаемые правительством меры реагирования на пандемию COVID-19 опираются на принцип, согласно которому никто не должен быть забыт. Недавно Мьянма и Международный комитет Красного Креста официально утвердили план действий в поддержку усилий нашей страны по предотвращению потенциальной вспышки COVID-19 в штате Ракхайн. Этот план уже приносит пользу тысячам людей в штате Ракхайн, в том числе тем, кто живет в лагерях для ВПЛ.

Поскольку мы все еще далеки от выработки решения, которое позволит преодолеть нынешнюю глобальную пандемию, принципиальное значение имеют единые и коллективные глобальные подходы. Политизация пандемии обернется долгосрочными негативными последствиями, от которых в первую очередь пострадают наиболее уязвимые и наименее защищенные слои населения, главным образом женщины и дети, в бедных и затронутых конфликтами странах.

Мьянма признательна Организации Объединенных Наций, международным учреждениям и организациям, а также отдельным дружественным странам за их поддержку усилий Мьянмы по борьбе с пандемией COVID-19 и смягчению ее социально-экономических последствий и последствий для безопасности. Мы преисполнены решимости бороться с этой пандемией с опорой на единство и потенциал нашей страны при поддержке со стороны Организации Объединенных Наций и в сотрудничестве с региональными и международными партнерами.

Приложение 49

Заявление Постоянного представителя Нидерландов при Организации Объединенных Наций Карела ван Остерома

Г-н Председатель, позвольте мне поздравить Вас с вступлением на пост главы Совета Безопасности в июле — Вы стали третьим и последним Председателем от европейских стран, которые друг за другом руководили работой Совета этой весной. Безусловно, коронавирусная инфекция (COVID-19) будет оставаться в центре всеобщего внимания на протяжении всего лета. Поэтому я приветствую тот факт, что Вы начали свою работу на посту Председателя с организации этих прений по вопросу о пандемиях и безопасности. Это свидетельствует о приверженности избранных членов Совета и том энтузиазме, который они привносят в его работу, и я поздравляю всех вновь избранных членов, которые войдут в состав Совета в 2021 году.

Даже без тех беспрецедентных изменений, которые произошли в результате COVID-19, во многих отношениях 2020 год уже был непростым. Достаточно лишь вспомнить заявление, с которым Генеральный секретарь выступил в январе (см. A/74/PV.54) и в котором он говорил о четырех всадниках: растущей глобальной геополитической напряженности, растущем глобальном недоверии, климатическом кризисе и негативных последствиях цифровых технологий.

До сих пор коронавирус проявлял себя как контрастное вещество, которое делает и без того очевидные геополитические различия еще более заметными. Он также усиливает глобальное недоверие и усугубляет негативные последствия цифровых технологий. Поэтому Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) должна бороться не только с пандемией, но и с инфодемией, подпитываемой кибератаками и дезинформацией. Общества, в которых права человека уже ущемлялись, теперь сталкиваются с еще большим ограничением гражданского пространства. Многие важные международные совещания, направленные на согласование общих действий по борьбе с изменением климата, откладываются.

Вместе с тем сегодня, спустя 75 лет после подписания Устава Организации Объединенных Наций, мы видим, как многие субъекты во всем мире объединяют усилия в целях выработки глобального ответа и налаживания международного сотрудничества. В качестве примера достаточно напомнить об организованном в прошлые выходные мероприятия под названием «Глобальная цель: объединимся ради нашего будущего», в котором приняло участие огромное число знаменитостей и политиков, заявивших о своем стремлении добиться того, чтобы, преодолев этот кризис, мы стали более сильными, сплоченными и защищенными.

COVID-19 уже оказывает глубокое воздействие на повседневную жизнь наиболее уязвимых слоев населения мира и негативно сказывается на их занятости, равенстве и безопасности. Сейчас я хотел бы остановиться на трех вопросах, а именно на роли Совета Безопасности, операциях по поддержанию мира и более эффективном восстановлении.

Во-первых, в тех случаях, когда речь идет о вопросах мира и безопасности, мировое сообщество обращается к Совету Безопасности за руководством. За 75 лет своего существования Совет содействовал достижению беспрецедентных успехов в обеспечении процветания и мира во всем мире. Вот почему мы столь разочарованы тем, что хорошо известная и прискорбная тупиковая ситуация, сложившаяся за последние несколько лет в работе Совета,

в последние месяцы сказывается и на борьбе с COVID-19. Хотя мы рады тому, что вчера была принята резолюция 2532 (2020) по COVID-19, неспособность Совета согласовать резолюцию по этой пандемии на более раннем этапе по-прежнему вызывает разочарование.

В случае с Эболой в резолюции 2177 (2014) было подчеркнуто, что вспышка этого заболевания представляет собой угрозу международному миру и безопасности, поскольку она подрывает стабильность наиболее пострадавших стран и может привести к дальнейшим гражданским беспорядкам, социальной напряженности и ухудшению политического климата и обстановки в плане безопасности. С учетом этого довольно трудно понять, почему Совету не удалось на более раннем этапе прийти к аналогичному выводу в отношении коронавируса и его далеко идущих последствий.

Кроме того, в 2018 году, когда мы входили в состав Совета, члены Совета единогласно поддержали Миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго с целью принятия мер в тесном сотрудничестве с ВОЗ для обеспечения безопасности медицинских работников на востоке Конго и содействия искоренению там вируса Эбола. На прошлой неделе в регионе было объявлено о полной победе над Эболой. Это еще раз доказывает, что Совет может и должен добиваться ощутимых результатов на местах, когда речь идет о пандемиях.

Мы просим членов Совета преодолеть свои разногласия, укрепить многосторонние меры реагирования на пандемию, о чем говорил Генеральный секретарь, и — самое главное — продолжать повторять его призыв к глобальному прекращению огня, который наша страна неизменно и безоговорочно поддерживает.

Во-вторых, на протяжении последних десятилетий операции по поддержанию мира вносят неоценимый вклад в обеспечение мира и безопасности в наиболее проблемных районах мира. В этот вторник мы почтили память 77 человек, которые отдали свою жизнь во имя служения делу мира в прошлом году — многие из них участвовали в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, — и мы воздаем должное их самоотверженности.

В дополнение к рискам, с которыми неизбежно связана деятельность операций по поддержанию мира, пандемия привела к появлению дополнительных проблем. Первая серьезная проблема связана с ротацией военнослужащих в миссиях. Поскольку мы все еще хорошо помним события 2010 года, когда в Гаити произошла вспышка холеры, связанная с миротворцами Организации Объединенных Наций, мы должны уделять самое пристальное внимание предотвращению распространения вируса в и без того уязвимых районах.

Кроме того, необходимо гарантировать выполнение мандатов, а контингенты должны продолжать поддерживать взаимодействие с целевыми группами населения. Это требует значительных усилий от наших миротворцев. Осуществление посреднической деятельности и поддержание взаимодействия с местным населением, что необходимо для выполнения мандатов, стали как минимум проблематичными.

Кроме того, мы принимаем к сведению потенциальные последствия пандемии COVID-19 для таких проблем, как сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства. Мы поддерживаем усилия Генерального секретаря по предотвращению роста числа таких инцидентов в районах, где

осуществляется гуманитарная и миротворческая деятельность, во время пандемии.

Мы должны также сознавать, что сейчас, как никогда ранее, операции по поддержанию мира являются объектами кампаний дезинформации. Ложные слухи о том, что миссии виновны в распространении вируса, требуется безотлагательно пресекать, чтобы миссии не лишились поддержки со стороны населения.

Кроме того, ситуация с финансированием деятельности по поддержанию мира по-прежнему плачевная. Мы призываем все страны оперативно выплачивать свои взносы в полном объеме, особенно в это непростое время. Мы рады тому, что нам удалось своевременно принять резолюцию по бюджетам миротворческих операций, которая также позволяет обеспечить требуемую гибкость для преодоления финансовых последствий пандемии.

Выступая в поддержку как эффективности деятельности, так и защиты гражданских лиц в рамках инициативы «Действия в поддержку миротворчества», которую мы поощряем с момента ее запуска в 2018 году, мы подчеркиваем необходимость обеспечения того, чтобы миссии были в состоянии надлежащим образом выполнять свои мандаты.

В-третьих, социально-экономические последствия коронавирусной инфекции COVID-19 и принятые в связи с этим меры по обеспечению изоляции становятся все более заметными и являются столь серьезными, что привели к снижению темпов реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года практически во всех странах. Принимая меры реагирования в связи с кризисом, необходимо уделять основное внимание потребностям наиболее уязвимых групп населения, если мы действительно хотим, чтобы никто не остался в стороне.

В зависимости от ситуации в наиболее уязвимом положении могут оказаться различные категории населения, но нам известно, что больше других страдают женщины и девочки. Мы должны также помнить о том, что представители наиболее пострадавших категорий общества должны принимать участие в преодолении кризиса. Необходимо, чтобы к их мнению прислушивались.

Вследствие этого кризиса стало очевидным глубокое неравенство, существующее внутри стран и между ними, и это неравенство само по себе создает риск возникновения конфликтов. Именно поэтому мы сочли необходимым поддержать многосторонний партнерский фонд Организации Объединенных Наций по реагированию и восстановлению в связи с COVID-19 в качестве централизованного механизма Организации Объединенных Наций, созданного для принятия мер в связи с социально-экономическими последствиями кризиса. Этот совместный фонд обеспечивает незамедлительное принятие мер реагирования с учетом конкретных условий, конечная цель которых заключается в более эффективном восстановлении по принципу «лучше, чем было» для достижения целей в области устойчивого развития при участии эффективного координатора-резидента и страновой группы Организации Объединенных Наций, причем меры принимаются в духе реформирования системы развития Организации Объединенных Наций. С этой целью Королевство Нидерландов оперативно выделило 15 млн евро.

В заключение отмечу, что мы только начинаем понимать, к каким разрушительным последствиям данный кризис приведет для людей во всем мире. Для того чтобы Организация Объединенных Наций, включая Совет Безопасности, могла играть свою роль в защите наиболее уязвимых категорий

населения, необходимо, чтобы в ходе последующих раундов финансирования Фонд получил как можно больший объем поддержки. Крайне важно также использовать те меры, которые уже принимаются, и перейти от смягчения последствий кризиса к совместным усилиям, действительно направленным на восстановление по принципу «лучше, чем было». Только таким образом мы сможем добиться того, чтобы нынешний кризис не отбросил нас назад, а напротив, стал стимулом стремиться к лучшему будущему, в котором глобальная экономика была бы более сбалансированной и принимались бы меры для борьбы с изменением климата.

Приложение 50

Заявление Временного поверенного в делах Нигерии при Организации Объединенных Наций Самсона С. Итегбодже

Прежде всего мы хотели бы выразить признательность Постоянному представительству Германии при Организации Объединенных Наций за инициативу по проведению этих важных и своевременных прений, посвященных пандемиям и безопасности. Мы хотели бы поблагодарить также Генерального секретаря Антониу Гутерриша, Председателя Международного комитета Красного Креста г-на Петера Маурера, Комиссара Африканского союза по социальным вопросам г-жу Амиру Эльфадиль Мохаммед и других докладчиков за их содержательные сообщения.

Инфекционные заболевания, вызывающие пандемии, могут стать причиной гибели миллионов людей, причинить всем странам и регионам мира экономический ущерб, который составит триллионы долларов, и стать таким образом угрозой для международного мира и безопасности. Помимо негативных последствий — а иногда и летального исхода — для тех, кто непосредственно столкнулся с инфекцией, пандемии также приводят к целому ряду негативных социальных, политических и экономических последствий. Немногие другие явления способны создать столь серьезную угрозу для человеческих жизней и нанести столь масштабный ущерб глобальной экономике. Пандемии не признают международных границ и поэтому могут одновременно подрывать политические, социальные и экономические основы многих обществ.

От новой коронавирусной инфекции (COVID-19) пострадали по меньшей мере 10 миллионов человек, при этом, по сообщениям, более 500 000 человек погибло, и пандемия обошла стороной лишь несколько стран. Меры, принимаемые в отдельных странах, отличаются поразительным отсутствием координации, даже на уровне региональных и субрегиональных органов. Пострадавшие страны в основном придерживаются подхода, который предусматривает прекращение или сокращение масштабов неосновных видов деятельности, а также введение жестких ограничений на перемещения по стране и международные поездки. Распространение инфекции и меры по борьбе с ней незамедлительно оказали воздействие на некоторые самые богатые страны мира, которые пострадали одними из первых. В свете пандемии стала очевидной неспособность систем здравоохранения во многих странах оперативно взять под контроль и ограничить распространение инфекции: в частности, имела место нехватка больничных мест и специализированного оборудования для преодоления кризиса таких масштабов, в том числе средств индивидуальной защиты для лиц, находящихся на переднем крае борьбы с пандемией.

В отличие от ситуаций, связанных со вспышками ВИЧ/СПИДа и лихорадки, вызванной вирусом Эбола, в Западной Африке, когда Совет принимал активные меры, — в основном по инициативе Соединенных Штатов Америки и для того, чтобы привлечь более пристальное внимание к проблеме и выступить с призывом к действиям в ситуациях, когда глобальные меры реагирования были недостаточными и плохо координировались, что впоследствии привело к принятию резолюции 2177 (2014), — пандемия COVID-19, наиболее масштабный кризис со времен Второй мировой войны, требующий еще более безотлагательного внимания, не получила необходимого внимания со стороны Совета Безопасности. Это ослабило скоординированные меры, принимаемые на глобальном уровне, и усугубило вспышку. В результате вирус продолжает распространяться по странам, что ухудшает гуманитарную

ситуацию и создает чрезмерную нагрузку для систем здравоохранения, которые и так уже находятся на грани краха.

Ввиду распространения вируса и непредвиденных мер по оперативному обеспечению изоляции, которые были без надлежащей подготовки приняты государствами на глобальном уровне, было затруднено социально-экономическое развитие государств и стала очевидной неэффективность их органов управления, которым не удалось поддержать и защитить их население. Стала очевидной также неспособность правительств принимать эффективные меры в неожиданных ситуациях такого масштаба, когда они угрожают не только жизни людей, но и продовольственной безопасности. Сейчас, когда весь мир пытается сдержать эту пандемию, стало совершенно очевидным, что для эффективного принятия мер в целях профилактики и борьбы с пандемией необходимо, чтобы национальные системы здравоохранения располагали достаточным объемом средств, оборудованием и надлежащим числом сотрудников, были доступны для граждан и могли принимать такие чрезвычайные меры реагирования, с помощью которых можно смягчить последствия новой коронавирусной инфекции и других соответствующих заболеваний в случае их масштабного распространения.

Мы отмечаем необходимость прекращения боевых действий во время пандемии в соответствии с призывом Генерального секретаря к глобальному прекращению огня. В связи с тем, что конфликты продолжаются, затруднен доступ для своевременной доставки предметов снабжения и осложняется принятие мер контроля, в связи с чем затруднен доступ для учреждений по оказанию гуманитарной помощи. На данный момент к призыву Генерального секретаря присоединились 114 правительств, региональных организаций и лидеров. Его призыв поддержали также многочисленные группы гражданского общества и 16 вооруженных групп. Последствия этой поддержки еще не ощущаются в полной мере.

Пандемия COVID-19 оказала воздействие на проведение операций по поддержанию мира, в том числе привела к введению ограничений на передвижение военнослужащих и их ротацию. Мы высоко оцениваем инициативу Организации Объединенных Наций по приостановке ротации военнослужащих в странах, где деятельность операций по поддержанию мира является нестабильной. Эта мера направлена на замедление распространения вируса от одних военнослужащих другим путем ограничения поездок в страны, находящиеся в состоянии конфликта. Если не контролировать такие передвижения миротворцев, то они могут стать причиной заражения вирусной инфекцией местного населения, что привело бы к огромным человеческим жертвам.

С учетом того, что медицинское обслуживание в конфликтных ситуациях обеспечивается широким кругом национальных и международных учреждений, следует поощрять широкое сотрудничество между соответствующими органами в области здравоохранения и партнерами-исполнителями. Всемирная организация здравоохранения призвана играть важную роль в оказании помощи своим региональным отделениям в эффективном сотрудничестве с государствами-членами в их соответствующих регионах.

Что касается действий на региональном и глобальном уровнях, то Африканский союз и Организация Объединенных Наций могут столкнуться с ситуацией, когда потенциал операций по поддержанию мира существенно сократится. Маловероятно, что в краткосрочной и среднесрочной перспективе удастся устранить риск для мирных граждан в этих ситуациях. Более вероятный сценарий заключается в том, что последствия коронавирусной

инфекции в сочетании с другими сохраняющимися факторами, такими как изменение климата и отсутствие продовольственной безопасности, усугубят нестабильность и увеличат связанные с этим риски. Тем не менее, большинство миротворческих операций проявляют выдающуюся стойкость, принимая меры для преодоления кризиса и адаптации к ситуации.

Африке, где развернута основная часть операций в поддержку мира, судя по всему, сначала удалось избежать острого кризиса, но в среднесрочной перспективе ей, возможно, придется приложить усилия для сдерживания распространения вируса. По сути, появившиеся в этой связи специальные инновационные средства и методы противодействия этой вирусной инфекции, могут со временем, по мере дальнейшего поиска странами подходящей вакцины от этого нового вируса, быть модифицированы с учетом серьезности потенциальной опасности, которую все еще представляет данный вирус.

В заключение позвольте мне призвать международное сообщество проявлять неослабную бдительность в контексте нашей коллективной ответственности по защите гражданских лиц. Если мы будем действовать целенаправленно и согласованно, мы сможем лучше оградить гражданское население от разрушительных последствий вооруженного конфликта и связанных с ним последствий для безопасности. Ожидается, что Совет Безопасности будет главным органом, обеспечивающим функционирование превентивных механизмов, призванных избавить мир от бедствий войны; его неудача или успех определяют судьбу человечества в условиях многочисленных угроз международному миру и безопасности, возникающих не только в результате войны и терроризма, но и в результате смертоносных пандемий, таких как COVID-19, которые приводят к особенно серьезным последствиям, поскольку речь идет о невидимом враге, который не проводит различия между отдельными людьми, социальными группами, для которого не важны раса, религия, идеологические веяния, военная мощь и который способен убить миллионы людей без какого-либо ядерного или обычного оружия.

Приложение 51

Заявление Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций Мунира Акрама

Мы поздравляем Германию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности и благодарим ее за организацию сегодняшних своевременных прений по важному вопросу о пандемии и безопасности.

После вспышки эпидемии лихорадки Эбола Совет Безопасности в резолюции 2177 (2014) заявил, что пандемии представляют собой серьезную угрозу для международного мира и безопасности. Они не только подрывают политическую, социальную и экономическую стабильность наиболее пострадавших стран, но и наносят ущерб общей обстановке в плане безопасности, становясь движущей силой нестабильности в соответствующих регионах и за их пределами. Но в отличие от лихорадки Эбола, которую удалось сдержать в пределах одного региона, передача коронавирусного заболевания (COVID-19) происходит гораздо легче, в связи с чем эта инфекция по нарастающей распространилась по всей планете, создав угрозу для жизни и благополучия всех народов мира.

Хотя вирус не проводит различия между богатыми и бедными, от него, тем не менее, гораздо больше страдают наиболее уязвимые группы населения, включая пожилых людей, инвалидов и перемещенных лиц, таких как беженцы и мигранты, а также те, кто живет в зонах конфликтов и в условиях иностранной оккупации. Нынешняя пандемия показала, что в современном взаимосвязанном мире никто не будет в безопасности, пока в безопасности не будут все. В то же время она укрепила идею о том, что без скоординированных международных усилий по сдерживанию распространения вирусной инфекции и смягчению многогранных последствий, к которым она приводит, мы не сможем одержать победу в борьбе с этой пандемией.

На фоне того, как COVID-19 свирепствует по всему миру, наблюдается двойная реакция. С одной стороны, мы наблюдаем рост международной солидарности и сотрудничества. Организация Объединенных Наций и другие международные организации, включая международные финансовые учреждения и несколько государств — членов Организации Объединенных Наций, активизировали усилия по оказанию помощи наиболее пострадавшим странам. Несмотря на перебои в функционировании глобальных каналов поставок и политическую напряженность, происходит обмен медицинскими знаниями и специалистами, важнейшими средствами для спасения и защиты жизни людей, результатами научных исследований и данными в области общественного здравоохранения. Призывы к оказанию финансовой помощи внутри стран и на международном уровне встретили положительный отклик. Широкую поддержку получили инициативы, в частности, по снижению долговой нагрузки развивающихся стран, хотя для решения колоссальных медицинских, экономических и социальных проблем развивающихся стран необходимы гораздо более масштабные усилия.

С другой стороны, пандемия COVID-19 также привела к обострению напряженности в отношениях между крупнейшими державами и более ожесточенному соперничеству между ними. Попытка возложить друг на друга вину за появление вируса, нарастание поляризации и ставка на популизм подорвали принципы солидарности, гуманизма и многосторонности, пошатнув единство глобальных действий.

Одним из примеров существующих разногласий является неготовность решительно поддержать своевременный и целесообразный призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня. Во многих зонах конфликтов по всему миру не наблюдается ощутимого снижения уровня насилия. Напротив, некоторые государства воспользовались ситуацией и попытались закрепить свою незаконную оккупацию иностранных и спорных территорий.

В оккупированном Джамму и Кашмире Индия бесцеремонно воспользовалась ситуацией вокруг кризиса COVID-19 для дальнейшего усиления своей незаконной оккупации. Вот уже более 10 месяцев кашмирцы живут в условиях жестокого ограничения гражданских свобод и непрекращающихся нарушений прав человека со стороны индийских сил. В настоящее время распространение коронавирусной инфекции заставляет их жить в условиях двойной изоляции, в результате чего они оказались в одном шагу от масштабной человеческой катастрофы. Длительный режим изоляции оккупированного Джамму и Кашмира уже привел к истощению запасов основных предметов медицинского назначения в больницах, превратив их в кладбища. В условиях быстрого распространения коронавирусной инфекции они оказались совершенно неспособны справиться с нынешним кризисом общественного здравоохранения. На сегодняшний день оккупированный Индией Джамму и Кашмир является самой милитаризованной зоной в мире, где 8 миллионов кашмирцев находятся под гнетом 900 тысяч индийских военнослужащих и где на 4000 кашмирцев приходится всего один врач.

В то время как внимание мировой общественности отвлечено проблемой вирусной инфекции, Индия воспользовалась сложившейся ситуацией, чтобы принять новые шаги для закрепления ее оккупационного режима. Помимо введения длительного режима изоляции и отключения связи, Индия ввела новые правила регистрации по месту проживания для изменения демографического состава Кашмира, с тем чтобы он из штата с мусульманским большинством превратился в территорию с индуистским большинством. Эти меры прямо противоречат соответствующим резолюциям Совета Безопасности и нормам международного права, в частности четвертой Женевской конвенции.

Чтобы подавить призыв к «азади» — свободе — и законную борьбу за право на самоопределение, были произвольно задержаны и заключены в тюрьму сотни высокопоставленных политических деятелей Кашмира и тысячи молодых людей, включая правозащитников и журналистов. Мирные демонстранты, в том числе дети в возрасте всего лишь четырех лет, лишились зрения в результате применения против них травматического оружия. В качестве формы коллективного наказания женщины и девочки подвергаются бесчестию и угрозам изнасилования и применения силы, сотни из них погибают в рамках внесудебных казней, сносятся целые кварталы.

Совет Безопасности несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Он не может позволить себе бездействовать и заниматься умиротворением перед лицом открытой агрессии и злодеяний в отношении живущего в условиях оккупации народа. Совет должен осудить незаконные действия Индии в оккупированном Джамму и Кашмире и принять срочные меры для сдерживания ее фашистских амбиций, которые создают огромную угрозу для мира и безопасности в нашем регионе и за его пределами.

В этой связи Совет должен настоятельно призвать Индию, во-первых, незамедлительно снять продолжающуюся военную блокаду оккупированного Джамму и Кашмира и отменить незаконные и односторонние действия,

предпринимавшиеся с 5 августа 2019 года; во-вторых, снять ограничения на связь, передвижение и мирные собрания в Кашмире и восстановить доступ к Интернету, с тем чтобы люди могли получать точную и достоверную информацию о пандемии; в-третьих, предоставить доступ международным правозащитным и гуманитарным организациям, с тем чтобы можно было предпринять усилия по оказанию помощи в Кашмире; в-четвертых, немедленно освободить находящихся в заключении кашмирских политических лидеров и дать им возможность озвучить пожелания кашмирского народа; в-пятых, заморозить и отменить новые правила регистрации по месту проживания, призванные изменить демографический состав Кашмира; в-шестых, отменить драконовские законы, которые позволяют индийским оккупационным силам безнаказанно совершать нарушения прав человека; и, наконец, защитить мусульманское меньшинство в Индии от подобной апартеиду практики сегрегации и угнетения.

Эти действия настоятельно необходимы не только, чтобы ослабить напряженность в нашем регионе, но и чтобы защитить авторитет Совета Безопасности и сохранить эффективность Организации Объединенных Наций в вопросах, касающихся мира и безопасности.

Приложение 52

Заявление Постоянного представителя Португалии при Организации Объединенных Наций Франсишку Дуарти Лопиша

Португалия присоединяется к заявлению, представленному Европейским союзом (ЕС) (см. приложение 30), и в своем национальном качестве хотела бы добавить следующие замечания.

Глобальный кризис в области здравоохранения, с которым мы сегодня сталкиваемся, является беспрецедентным на памяти нынешних поколений. Сейчас, когда мы отмечаем семьдесят пятую годовщину Организации Объединенных Наций, нам следует продолжать укреплять наши подходы к обеспечению международной безопасности для реагирования на новые и возникающие вызовы. С учетом транснациональных масштабов пандемий и растущей взаимозависимости государств решение главным образом заключается в международном сотрудничестве.

Система Организации Объединенных Наций призвана играть важную роль в этом отношении, и работа Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) по-прежнему имеет ключевое значение для укрепления солидарности и повышения эффективности систем здравоохранения во всем мире. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем включение вопроса о взаимосвязи между здоровьем и безопасностью во всем мире в повестку дня Совета Безопасности. Мы приветствуем также принятие резолюции 2532 (2020), благодарим Германию за созыв сегодняшних открытых прений и с нетерпением ожидаем их практических результатов.

Прошлые пандемии, такие как лихорадка Эбола и ВИЧ/СПИД, продемонстрировали, каким образом кризисы в области общественного здравоохранения и безопасности усугубляют друг друга. Португалия хотела бы обратить внимание на конкретные последствия пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) в странах, которые ранее уже сталкивались с чрезвычайными гуманитарными ситуациями. Такие страны находятся в особенно уязвимом положении — из-за вооруженных конфликтов, экологических кризисов, вспышек других заболеваний, миграции, голода и отсутствия доступа к надлежащему жилью и санитарным услугам, — в связи с чем распространение COVID-19 сопряжено с усиливающимися рисками. В таких странах также отсутствуют необходимые условия для полного выполнения рекомендаций ВОЗ.

Существующее неравенство может стать причиной того, что кризисы в области здравоохранения перерастут в кризисы в области безопасности, особенно в странах или общинах, которые являются менее жизнестойкими. Усугубление и без того нестабильных ситуаций, в которых правительства могут оказаться не в состоянии удовлетворять элементарные потребности и предоставлять основные услуги, может обернуться дальнейшим ослаблением доверия к местным институтам, что приведет к еще большей нестабильности и беспорядкам. Кроме того, в ходе конфликтов как воюющие стороны, так и пострадавшие мирные жители являются особенно уязвимыми для пандемий. В то же время ополченцы, полугосударственные группировки и другие негосударственные субъекты могут использовать обстановку, сложившуюся в результате кризисов в области здравоохранения, для достижения своих подлых целей. Лишь прекращение огня, к которому призывает Генеральный секретарь и необходимость которого подчеркивается в резолюции 2532 (2020),

может в полной мере обеспечить доставку гуманитарной помощи и принятие мер защиты.

Прошлые пандемии показали, насколько важно обеспечивать охрану и безопасность миротворцев Организации Объединенных Наций и их надлежащую подготовку. В эти трудные времена имеется множество хороших примеров того, каким образом операции Организации Объединенных Наций оказывают поддержку местным органам власти и общинам. Операции по поддержанию мира продемонстрировали свою способность к адаптации — будь то посредством поддержки местных властей в организации мероприятий по дезинфекции в Центральноафриканской Республике, проведения просветительских кампаний в центрах содержания под стражей в Мали или распространения радиоприемников в Южном Судане.

Операции по поддержанию мира должны также продолжать содействовать диалогу, посредническим усилиям и мирным процессам, поскольку глобальное прекращение огня может сыграть каталитическую роль в укреплении доверия между общинами и обеспечении столь необходимых условий для прекращения боевых действий. В то же время нам необходимо сохранять твердую приверженность усилиям в области миростроительства. В этой связи отмечу, что в условиях пандемии предстоящие выборы в некоторых странах по-прежнему сопряжены с серьезными трудностями.

Мы должны также выступать за обеспечение глобальной безопасности в области здравоохранения. Предыдущие кризисы в области здравоохранения продемонстрировали, что сотрудничество между субъектами во всех вопросах, касающихся связи между развитием, гуманитарной деятельностью и миром, и использование общесистемного подхода Организации Объединенных Наций — как в Центральных учреждениях, так и на местах — имеют ключевое значение для обеспечения скоординированного и эффективного реагирования. Поэтому мы призываем к глобальной солидарности и коллективным и сплоченным усилиям в целях развития сотрудничества и решительного преодоления проблем, связанных с нынешней пандемией. Важно эффективным образом объединять ресурсы, поддерживая сотрудничество в рамках уже существующих механизмов чрезвычайной гуманитарной деятельности и адаптируя эти механизмы к пандемии COVID-19. Сотрудничество в целях развития будет также иметь ключевое значение для обеспечения того, чтобы страны и общины, особенно те, которые больше всего нуждаются в помощи, располагали возможностями для более эффективного восстановления.

В рамках подхода ЕС «Команда Европы» мы намерены и далее содействовать усилиям, направленным на наращивание потенциала в области здравоохранения и санитарии и смягчение социально-экономических последствий COVID-19. Мы также вносим свой вклад в реализацию многосторонних глобальных мер реагирования по линии целого ряда учреждений Организации Объединенных Наций, а также в рамках Инициативы по ускорению предоставления доступа к средствам для борьбы с COVID-19 и Глобального саммита по вакцинам. Кроме того, в рамках такого механизма ЕС, как гуманитарный воздушный мост, Португалия выступила одним из организаторов полета в Сан-Томе и Принсипи.

Ввиду нынешней пандемии пожилые люди, женщины, лесбиянки, геи, бисексуалы, трансгендеры и интерсексы, дети, беженцы и лица, живущие в условиях нищеты и лишённые свободы, находятся в особо уязвимом положении, и их потребности должны быть удовлетворены. Кроме того, необходимо уделять внимание вопросам, касающимся психического здоровья, а также сексуального и репродуктивного здоровья и прав. Женщины

составляют 70 процентов рабочей силы, занятой в сфере здравоохранения, и в некоторых общинах именно женщины берут на себя основные заботы о семье и являются главными кормильцами. Мы должны обеспечить их благополучие, поскольку они являются главными движущими силами перемен, особенно в конфликтных и чрезвычайных ситуациях. Это обязательство также включает в себя борьбу с семейно-бытовым, сексуальным и гендерным насилием. Португалия с удовлетворением отмечает подготовленные Генеральным секретарем аналитические записки, в которых основное внимание уделяется этим и другим факторам уязвимости и содержится ориентированная на практические действия информация.

С самого начала пандемии Португалия осуществляет межсекторальные меры реагирования, на которые мы хотели бы обратить особое внимание. Мы приняли решение временно предоставить мигрантам и просителям убежища, чьи ходатайства находятся на рассмотрении, право на пребывание в нашей стране и доступ к правам и услугам. Наши медицинские службы были адаптированы к обеспечению учета конкретных потребностей, которые испытывают пожилые люди и инвалиды в связи с COVID-19 и другими заболеваниями или обстоятельствами. В целях устранения возрастающего риска семейно-бытового насилия во время вынужденной изоляции был расширен доступ к соответствующим услугам и «горячим линиям», а также повышена эффективность работы служб помощи потерпевшим.

Угроза, создаваемая COVID-19, не знает границ, а это означает, что изолированные подходы неизбежно окажутся недостаточными для решения проблем, с которыми мы сталкиваемся. Поэтому мы вновь призываем к глобальной солидарности и коллективным и сплоченным усилиям.

Приложение 53

Заявление Постоянного представительства Катара при Организации Объединенных Наций

Хотели бы поблагодарить Германию, председательствующую в Совете, за организацию сегодняшней важной видеоконференции по вопросу о пандемиях и безопасности. Кроме того, хотели бы приветствовать присутствующего на этом заседании федерального министра иностранных дел Германии Его Превосходительство г-на Хайко Мааса.

Мы присоединяемся к заявлению, представленному Республикой Корея от имени Группы друзей солидарности за глобальную безопасность в области здравоохранения (см. приложение 54).

По мнению Катара, сегодняшняя дискуссия является весьма своевременной, поскольку она проходит в тот момент, когда весь мир испытывает на себе беспрецедентные последствия коронавирусной инфекции (COVID-19), которая негативно сказывается на всех трех основных компонентах деятельности Организации Объединенных Наций: мире и безопасности, развитию и правах человека.

С удовлетворением отмечаем, что сегодняшняя дискуссия проводится в контексте усилий Совета Безопасности по выполнению своей ответственности путем борьбы с пандемией и ее последствиями для международного мира и безопасности. Это происходит не в первый раз, поскольку в прошлом Совет Безопасности уже принимал меры в тех случаях, когда глобальные угрозы для здоровья людей подрывали стабильность в пострадавших странах и регионах. Примером этого является резолюция 1308 (2000), единогласно принятая 17 июня 2000 года (см. S/PV.4172), — это первая резолюция по вопросу о воздействии ВИЧ/СПИДа на общество и первая резолюция Совета Безопасности, касающаяся здоровья. Впоследствии, в 2014 году, Совет Безопасности принял резолюцию 2177 (2014), в которой было признано, что вспышка Эболы представляет собой угрозу для международной безопасности.

Мы обеспокоены воздействием COVID-19 на наиболее уязвимые группы населения, включая женщин, детей и миллионы перемещенных лиц в зонах конфликтов и лагерях беженцев по всему миру, где не хватает пресной воды, отсутствуют санитарные объекты, множество людей страдает от недоедания, а медицинская инфраструктура разрушена в результате войны и непрекращающегося насилия.

Огромное значение имеет надежное сотрудничество на глобальном уровне. Мы должны работать сообща. Сегодня в мире должна быть только одна борьба — общая борьба против COVID-19. Соответственно, необходимо найти точки соприкосновения и способы эффективного урегулирования текущих кризисов и ситуаций напряженности, с тем чтобы прекращать боевые действия и содействовать расширению доступа к гуманитарной помощи. Мы не должны допускать, чтобы пандемия порождала стимулы для эскалации насилия. Кроме того, не следует задерживать или откладывать текущие усилия, направленные на урегулирование конфликтов.

Катар решительно поддерживает призыв к глобальному прекращению огня, с которым Генеральный секретарь Антониу Гутерриш выступил в марте, и его призыв выступить единым фронтом в борьбе с глобальной угрозой пандемии COVID-19.

Сейчас, когда мы отмечаем семьдесят пятую годовщину Организации Объединенных Наций, пандемия COVID-19 стала для нас тревожным сигналом о необходимости эффективного многостороннего сотрудничества. Пусть не будет сомнений в том, что мы сможем преодолеть эту угрозу для всех нас, дать возможность наиболее уязвимым группам населения отреагировать на нее и добиться эффективного восстановления, только действуя в духе солидарности и укрепляя международное сотрудничество.

Я с гордостью отмечаю, что Катар активизировал свою поддержку усилий по оказанию гуманитарной помощи. Буквально два дня назад мы взяли на себя новое обязательство выделить 100 млн долл. США на оказание гуманитарной помощи Сирии в дополнение ко взносу в размере 10 млн долл. США в бюджет Глобального альянса за вакцины и иммунизацию. Сейчас, когда Катар принимает на себя обязанности Председателя Группы поддержки доноров Управления по координации гуманитарных вопросов, вопрос о воздействии пандемии на существующие гуманитарные кризисы и ее непосредственном воздействии на уязвимые группы населения в условиях конфликта будет возникать снова и снова.

Приложение 54

Заявление Постоянного представительства Республики Корея при Организации Объединенных Наций

Настоящее заявление представляется от имени Группы друзей солидарности за глобальную безопасность в области здравоохранения, представляющей собой неофициальную сеть в составе 41 государства-члена и Европейского союза, сопредседателями которой являются Канада, Дания, Республика Корея, Катар и Сьерра-Леоне. Группа приветствует эти открытые прения Совета Безопасности по пандемиям и безопасности.

Как упомянул Генеральный секретарь, пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19) представляет серьезную угрозу с точки зрения поддержания международного мира и безопасности. Она представляет угрозу для глобальной безопасности в области здравоохранения и усиливает другие уже существующие угрозы для здоровья населения. Пандемия создает еще более серьезные препятствия для осуществления национальных, региональных и международных усилий по урегулированию конфликтов и угрожает подорвать с таким трудом завоеванные достижения в области миростроительства. Социально-экономические последствия кризиса усугубляют существующее неравенство, включая гендерное неравенство, и могут усугубить коренные причины конфликта и подорвать достижения в области устойчивого развития. Учитывая значительный масштаб последствий пандемии COVID-19 по сравнению с предыдущими кризисами в области здравоохранения, международное сообщество должно реагировать более твердо и решительно.

На этом тревожном фоне Группа друзей хотела бы остановиться на следующих пяти моментах.

Во-первых, мы приветствуем резолюцию Совета Безопасности по COVID-19 (резолюция 2532 (2020)), особенно в том, что касается поддержки призыва Генерального секретаря к немедленному глобальному прекращению огня. Стороны в конфликте должны прекратить боевые действия, с тем чтобы обеспечить доставку гуманитарной помощи и создать условия для дипломатических усилий. Следует положить конец любым военным угрозам или попыткам подстрекательства к насилию. Мы рассчитываем на то, что Совет Безопасности обеспечит эффективное выполнение этой резолюции.

Во-вторых, мы подчеркиваем настоятельную необходимость глобального реагирования в соответствии с основополагающими ценностями многосторонности и солидарности. Пандемия COVID-19 — это глобальная проблема, которая требует глобального решения. Независимо от того, насколько сложна эта проблема, если мы сможем действовать сообща, то эта пандемия, вместо того чтобы привести к кризису в области многостороннего сотрудничества, предоставит ценную возможность для его развития. Группа друзей готова поддержать текущие глобальные усилия по реагированию на COVID-19, включая международное сотрудничество в целях обеспечения справедливого, недорогого и глобального доступа к лекарствам, диагностике, вакцинам и медицинскому оборудованию. В этом контексте мы полностью разделяем призыв Генерального секретаря к возобновлению неотложной поддержки глобальных общественных благ и всеобщего охвата населения медицинским обслуживанием.

В-третьих, мы подчеркиваем важность обеспечения защиты наиболее уязвимых и маргинализированных групп населения, особенно в условиях

вооруженного конфликта, а также удовлетворения их гуманитарных потребностей и основных нужд. Особое внимание следует уделять тяжелому положению женщин, детей, пожилых людей, инвалидов, представителей коренных народов, находящихся в уязвимом положении мигрантов, беженцев, перемещенных лиц и других лиц, которые страдают в наибольшей степени. Мы осуждаем нападения, акты насилия и угрозы его применения, преднамеренно направленные против медицинского и гуманитарного персонала, выполняющего исключительно медицинские функции, их транспортных средств и оборудования, больниц и других медицинских учреждений. Мы также настоятельно призываем активизировать меры по борьбе со стигматизацией, дискриминацией и ненавистническими высказываниями, которые порождают раскол и насилие. Кроме того, должны соблюдаться нормы международного гуманитарного права и права в области прав человека.

В-четвертых, мы подчеркиваем важную роль, которую операции Организации Объединенных Наций в пользу мира играют в борьбе с пандемией COVID-19 в дополнение к достижению поставленных перед ними целей. Сейчас, когда ресурсы перенаправляются на поддержку мер реагирования на COVID-19, мы призываем уделять повышенное внимание удовлетворению потребностей в ресурсах и потенциале, с которыми сталкиваются операции Организации Объединенных Наций в пользу мира. Кроме того, мы подчеркиваем важность обеспечения охраны и безопасности миротворцев на местах.

И, наконец, в-пятых, глобальный характер пандемии подчеркивает центральную роль Организации Объединенных Наций, включая Всемирную организацию здравоохранения. Признавая, что пандемия COVID-19 серьезно сказывается на деятельности Организации Объединенных Наций по всем трем направлениям, а именно мир и безопасность, развитие и права человека, мы рассчитываем на то, что Организация Объединенных Наций будет принимать скоординированные межучрежденческие, многосекторальные и учитывающие гендерные аспекты меры реагирования в целях устранения многоаспектных последствий пандемии COVID-19. Призываем все соответствующие заинтересованные стороны активно взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций в поддержку этих усилий.

В заключение следует отметить, что Группа друзей поддерживает усилия Совета Безопасности по реагированию на пандемию COVID-19 и по оказанию помощи в подготовке к будущим глобальным вызовам в области безопасности здравоохранения. Призываем Совет Безопасности более подробно рассмотреть вопрос о глобальной безопасности в области здравоохранения и готовы конструктивно участвовать в этих усилиях.

Приложение 55

Заявление Постоянного представителя Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций Абдаллаха Я. аль-Муаллими

[Подлинный текст на арабском языке]

Я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением Германии на пост Председателя Совета и пожелать Вам всяческих успехов в руководстве работой Совета в этом месяце на фоне кризисов и проблем в области безопасности и здравоохранения, которые сегодня опустошают наш мир.

Сегодня Совет Безопасности впервые в своей истории проводит заседание не для того, чтобы обсуждать вопрос, конфликт или столкновение, которые представляют собой угрозу международному миру и безопасности, а для того, чтобы обсудить одну из наиболее важных проблем в области здравоохранения, стоящих сегодня перед нашим миром, а именно распространение коронавирусной болезни (COVID-19). Пандемия опустошила наш мир, унеся сотни тысяч жизней менее чем за семь месяцев, и более 10 миллионов человек по всему миру были инфицированы вирусом. Эта пандемия также поставила под угрозу безопасность в области глобального здравоохранения и нанесла серьезный ущерб национальной экономике разных стран. В результате, когда все аспекты жизни замирают, люди во всем мире вынуждены жить в изоляции и мучительном одиночестве, опасаясь заразиться этим губительным вирусом, который не делает различий ни между мужчинами и женщинами, ни между пожилыми и младенцами.

Поэтому позвольте мне выразить свои соболезнования и сочувствие людям во всем мире, всем людям повсюду, которые потеряли своих близких. Я желаю исцеления всем пострадавшим, чьи страдания облегчаются медицинскими работниками — героями нашей борьбы с этой эпидемией. Я хотел бы также выразить нашу глубокую признательность и полную поддержку тем, кто находится на передовой, за их огромные и необыкновенно самоотверженные усилия по борьбе с пандемией COVID-19, с которой сражаются люди всех вероисповеданий, религий и этносов.

Несмотря на технический прогресс и глобальные инновации, которые привели к появлению самого современного разрушительного оружия, пандемия показала нам, насколько хрупок миропорядок, когда он сталкивается с вирусом, который невозможно увидеть невооруженным глазом. Этот зловещий сигнал тревоги напоминает нам о важности сотрудничества и солидарности в преодолении наших разногласий и узких интересов. Борьба с этой эпидемией требует транспарентных, решительных, скоординированных, широких и подкрепленных знаниями глобальных ответных мер, основанных на науке и духе солидарности. С самого начала пандемии Саудовская Аравия осознавала серьезную опасность, которую она представляет, и принимала все меры предосторожности и профилактики, необходимые для противодействия распространению заболевания, с тем чтобы защитить от него своих граждан и жителей страны.

Саудовская Аравия, нынешний председатель Группы 20, твердо верит в важность коллективных глобальных действий и прекрасно осознает необходимость международных ответных мер и международного сотрудничества в борьбе с пандемией. Благодаря усилиям Королевства на международном уровне Группа 20 под председательством короля Сальмана бен Абдель Азиза Аль Сауда 26 марта провела чрезвычайный виртуальный саммит, на котором государствам-участникам и организациям был направлен призыв сделать все возможное для борьбы с пандемией; Группа 20 приняла беспрецедентные меры и решения в поддержку глобальной экономики, включая вливание в мировую экономику 7 трлн долл. США;

международное сотрудничество укрепилось в результате работы Королевства с международными организациями, а именно со Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), Международным валютным фондом, Группой Всемирного банка и многосторонними и региональными банками развития; и Королевством было сделано пожертвование в размере 10 млн долл. США в фонд ВОЗ для оказания помощи странам с неустойчивыми системами здравоохранения.

Мы также решительно поддерживаем призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня в условиях пандемии коронавирусной инфекции.

26 апреля Королевство объявило о том, что внесет 500 млн долл. США в поддержку международных усилий по борьбе с пандемией COVID-19, выделив, в частности, 150 млн долл. США для Коалиции за инновации для предупреждения эпидемий, 150 млн долл. США для Глобального альянса по вакцинам и иммунизации (ГАВИ), и 200 млн долл. США для оказания поддержки ВОЗ в глобальной борьбе с эпидемией.

На региональном уровне наша страна прилагает огромные усилия по оказанию поддержки и помощи братским и дружественным странам в борьбе с распространением эпидемии, предоставив ВОЗ 25 млн долл. США для содействия ее усилиям по борьбе с пандемией COVID-19 в Йемене. Саудовская Аравия также предоставила Государству Палестина 4 млн долл. США в натуральной форме и 3 млн долл. США в качестве финансовой помощи Сомали, а также готовится оказать содействие многим другим странам.

В то время как наш мир является свидетелем беспрецедентного вызова, который не знает международных границ, и с учетом опасности, которую этот вызов представляет для обществ и народов, особенно тех, кто находится под игом оккупации и строительства поселений, оккупационные израильские власти продолжают проводить свою политику строительства поселений на оккупированной палестинской территории. Они делают это с полным пренебрежением ко всем международным пактам, четырем Женевским конвенциям и соответствующим всемирно признанным резолюциям, что усугубляет угнетение палестинского народа в его стремлении осуществить свои законные права.

Саудовская Аравия осуждает все попытки Израиля аннексировать дополнительные оккупированные палестинские территории на Западном берегу и в долине реки Иордан. Эти попытки оккупационных властей представляют собой серьезное нарушение международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности и могли бы устранить все шансы на установление прочного и всеобъемлющего мира.

Наконец, Совет собрался сегодня, потому что мир теперь осознал пределы индивидуальных усилий по сдерживанию пандемии такого масштаба, которая представляет собой угрозу не менее серьезную, чем те вызовы в области безопасности, которые ставят под угрозу международный мир и безопасность. Поэтому мы подчеркиваем необходимость активизации многосторонних усилий по борьбе с эпидемиями и болезнями, а также принятия срочных мер по поддержке глобальных усилий по борьбе с пандемиями и обеспечению устранения их социальных, гуманитарных и экономических последствий. Только проявив солидарность и сотрудничество, мы сможем преодолеть этот кризис в области здравоохранения, дать возможность нашей Родине процветать и добиться процветания и благополучия наших народов. Мы уверены, что сможем преодолеть этот кризис и выйти из него сильнее, чем прежде.

Приложение 56

Заявление Постоянного представительства Сьерра-Леоне при Организации Объединенных Наций

Для меня большая честь выступать в Совете Безопасности в ходе этих открытых прений по вопросу о пандемиях и безопасности. Прежде всего позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в июле и поблагодарить Вас за созыв этих своевременных прений.

Сьерра-Леоне присоединяется к совместному заявлению, сделанному от имени Группы друзей солидарности за глобальную медицинскую безопасность (см. приложение 54).

Наша делегация признательна за призыв к проведению этих открытых прений по вопросу о потенциальных последствиях пандемий для глобального мира и безопасности.

Поскольку пандемия коронавирусной болезни (COVID-19) продолжает оказывать серьезное воздействие на весь мир, страны продолжают бороться с изнурительными последствиями этой болезни. Нет ничего удивительного в том, что пандемия COVID-19 создает не только значительные риски для нашего общественного здравоохранения и нашей экономики, но и существенные риски для глобального мира и безопасности. Ее пагубное воздействие может быть более катастрофическим в странах, находящихся в состоянии конфликта, выходящих из конфликта или переживающих гуманитарный кризис, а также в странах со слабой и неустойчивой экономикой. Она способна подорвать мир и безопасность и обратить вспять успехи, достигнутые в усилиях по миростроительству и консолидации, и может стать экзистенциальной угрозой человечеству. Это глобальная чрезвычайная ситуация, которая должна рассматриваться комплексно во всех ее аспектах в целях предотвращения катастрофических последствий и обеспечения глобальной стабильности.

Последствия этой глобальной чрезвычайной ситуации продолжают оставаться ужасающими, и если мы не будем эффективно управлять этими рисками и не примем надлежащих политических мер реагирования, то это заболевание нанесет значительный ущерб нашему глобальному здравоохранению, экономическому и социальному прогрессу и глобальному миру и безопасности, тем самым подорвав прогресс, достигнутый на пути к поддержанию международного мира и безопасности.

В этом контексте Сьерра-Леоне приветствует принятие Советом Безопасности резолюции 2532 (2020), которая созвучна призыву Генерального секретаря к глобальному прекращению огня для борьбы с пандемией COVID-19. Мы присоединяемся к требованию о всеобщем и немедленном прекращении боевых действий во всех ситуациях, включенных в повестку дня Совета, а также присоединяемся к призыву ко всем сторонам в вооруженных конфликтах немедленно сделать длительную гуманитарную паузу, по меньшей мере, на 90 дней подряд, с тем чтобы обеспечить возможность доставки гуманитарной помощи.

Когда 16 марта в Сьерра-Леоне был подтвержден первый случай коронавируса, то правительство, осознав ситуацию, объявило о мерах по защите здоровья и безопасности населения, включая введение чрезвычайного положения. Несмотря на это, COVID-19 уже нанес серьезный экономический ущерб Сьерра-Леоне. Опираясь на рекомендации экспертов, правительство усилило работу по отслеживанию и обнаружению контактов с

инфицированными, увеличило масштабы тестирования и изоляции заболевших, расширило охват лечебных мероприятий и приняло меры, необходимые для пресечения распространения COVID-19 в стране. Кроме того, в 25 больницах и 14 округах уже есть в наличии персонал, подготовленный к осуществлению Национальных руководящих принципов профилактики инфекций и борьбы с ними. В рамках мероприятий по обеспечению готовности к чрезвычайным ситуациям и реагированию на них в условиях COVID-19 в Сьерра-Леоне были созданы механизмы для предотвращения и обнаружения угрозы, создаваемой вирусом, и принятия мер реагирования.

В этой связи я хотел бы поблагодарить Совет Безопасности за принятие вчера, 1 июля, резолюции 2532 (2020) об ответных мерах в связи с пандемией COVID-19 и призвать к глобальной солидарности на всех фронтах в отношении программ профилактики, смягчения последствий и восстановления в случае глобальных вспышек в будущем. Ни одна страна не сможет сделать это самостоятельно, и до тех пор, пока все страны не избавятся от вируса, никто не будет защищен.

С учетом опыта Сьерра-Леоне в деле борьбы с лихорадкой Эбола правительство осознает, что угрозы, создаваемые такими чрезвычайными ситуациями, как эпидемии, пандемии, изменение климата и киберпреступность, имеют долгосрочные последствия для экономического роста и развития. Хотя от пандемии COVID-19 прежде всего страдает экономика развивающихся стран, учитывая последствия этой пандемии для мира и безопасности, COVID-19 также способна вызвать и самую глубокую в новейшей истории глобальную рецессию. Поэтому мы как Организация Объединенных Наций обязаны перед лицом нынешних и грядущих поколений проявить более стратегическое видение в будущем и кардинально изменить то, как мы собираемся вести работу по выявлению, подготовке и реагированию в случае угроз новых пандемий в будущем.

Для успешного реагирования на COVID-19 требуются финансовые и технические ресурсы, а также данные в режиме реального времени. В этой связи решающее значение имеет укрепление международного сотрудничества. Мы извлекли пользу из тесного сотрудничества с другими государствами-членами и учреждениями в деле укрепления лабораторного и эпидемиологического потенциала, управления чрезвычайными ситуациями и кадрового потенциала для реагирования на вспышки заболеваний. Мы вновь заявляем о нашей поддержке усилий Председателя Генеральной Ассамблеи, Генерального секретаря и групп государств, а также отдельных государств по введению и осуществлению различных мер реагирования во всем мире.

В заключение мы призываем государства-члены поддержать действия Организации Объединенных Наций по реагированию на чрезвычайные ситуации в области здравоохранения, с тем чтобы можно было укрепить готовность к глобальным чрезвычайным ситуациям, реагирование на них и восстановление после них и интегрировать соответствующие меры во все основные направления нашей работы.

Приложение 57

Заявление Постоянного представительства Словакии при Организации Объединенных Наций

Прежде всего я хотел бы поблагодарить председательствующую в Совете Безопасности Германию за организацию этих своевременных прений по проблемам безопасности, связанным с распространением пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19). Эти открытые прения могли бы привлечь более пристальное внимание и послужить призывом к совместным действиям по оказанию помощи наиболее уязвимым странам и группам населения.

Очевидно, что трансграничный характер пандемии COVID-19 убедительно напомнил нам о взаимосвязанности мирового сообщества. Именно поэтому нам необходимо укрепить общее понимание того, что только вместе мы сможем преодолеть негативные последствия этого беспрецедентного глобального кризиса в области здравоохранения. В этом контексте мы считаем очень важным призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня и защите наиболее уязвимых групп населения. Мы считаем, что никто не должен остаться неохваченным мероприятиями по борьбе с пандемией COVID-19.

В то же время мы должны признать, что борьба с пандемией COVID-19 потребует согласованного международного сотрудничества. Мы все должны стараться делать больше и сохранять приверженность совместной работе и обмену опытом, передовой практикой и информацией транспарентным и своевременным образом, с тем чтобы решительно и эффективно бороться с распространением пандемии. При этом следует учитывать и удовлетворять нужды и потребности стран и групп населения, находящихся в уязвимом положении, обеспечивать благополучие и безопасность людей, а также поддерживать социально-экономическую стабильность.

Эта пандемия во многих отношениях беспрецедентна, но некоторые связанные с ней проблемы нам хорошо знакомы. Мы очень хорошо помним о негативных последствиях прошлых эпидемий, таких как тяжелый острый респираторный синдром, лихорадка Эбола и так далее, для стабильности и безопасности пострадавших от них стран. Сегодня мы вновь являемся свидетелями того, что страны, наиболее уязвимые к вспышкам заболеваний — это страны, находящиеся в конфликте или восстанавливающиеся после него, в которых ухудшились системы здравоохранения, а отсутствие безопасности может препятствовать принятию превентивных мер. На презентации 25 марта Глобального плана гуманитарного реагирования на пандемию COVID-19 Генеральный секретарь справедливо отметил, что существует угроза того, что борьба с пандемией может отвлечь внимание и ресурсы международного сообщества от урегулирования продолжающихся конфликтов и поддержки мирных процессов.

К сожалению, распространение пандемии коронавируса уже заставило миротворческие миссии Организации Объединенных Наций пересмотреть свою деятельность во избежание распространения пандемии COVID-19. Миротворческим миссиям приходится адаптировать свои операции таким образом, чтобы свести к минимуму риск распространения коронавируса как на людей, которых они призваны защищать, так и на самих миротворцев. Они были вынуждены предпринять неизбежные шаги, чтобы справиться с новой ситуацией. Однако весь масштаб воздействия COVID-19 на обстановку в работе миссий еще только предстоит определить. Однако, несомненно, эта пандемия способна обратить вспять с таким трудом завоеванные успехи на пути к достижению устойчивого мира и реформированию институтов безопасности. В будущем важно будет и впредь подчеркивать большое значение дальнейших инвестиций, выходящих за рамки политической приверженности.

Представляется, что некоторые из этих новых беспрецедентных мер характерны для пандемии COVID-19 и со временем будут изменяться в ответ на развитие ситуации. С другой стороны, мы должны признать, что некоторые другие меры, вероятно, будут более долговечными. В этой связи нам необходимо будет обсудить вопрос о том, как скорректировать нынешнюю структуру и порядок деятельности миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира с учетом сложностей, возникающих в период после COVID-19. Нам потребуются дальнейшие предметные дискуссии о том, как достичь этой цели, особенно о том, как обеспечить долгосрочные, надежные и предсказуемые ресурсы для операций Организации Объединенных Наций в пользу мира, а также о том, как передовая практика и уроки, извлеченные в ходе борьбы с COVID-19 в эти трудные времена, могут систематически учитываться в работе операций Организации Объединенных Наций в пользу мира.

Самая хорошая новость для всех нас заключается в том, что, несмотря на переключение внимания, нам удастся выполнять наши ключевые задачи в области безопасности и обеспечивать бесперебойность в работе миссий Организации Объединенных Наций. Мы сделали это все вместе, а не каждый сам по себе. Не все делается или может делаться на основе многосторонности, но мы убеждены в том, что решения на основе принципа многосторонности являются оптимальными в том мире, в котором мы живем, когда в борьбе за власть на глобальном уровне обретает все новые аспекты и в ней используются все более ухищренные и изощренные методы.

Я хотел бы подчеркнуть, что во многих регионах в условиях COVID-19 сектор безопасности является ключевым компонентом правительственных мер реагирования на кризис в области здравоохранения. Важнейшую роль в обеспечении защиты играют вооруженные силы и полиция. Они часто участвуют в информировании общественности об этих чрезвычайных мерах, а также в обеспечении соблюдения мер по социальному дистанцированию. Они также оказывают поддержку службам здравоохранения с точки зрения логистики и транспорта. Медицинский персонал вооруженных сил подкрепляет гражданское медицинское обслуживание. Доверие населения к правительству и сектору служб безопасности является неотъемлемой частью успеха в деле борьбы с распространением вируса.

Даже во время глобальной пандемии крайне важно поддерживать участие женщин в миростроительстве и их всестороннее и эффективное участие во всех мирных усилиях. Необходимость принятия срочных мер реагирования на кризисы зачастую отодвигает гендерные соображения на задний план, однако сохранение акцента на вопросах, касающихся женщин и мира и безопасности, имеет очень важное значение.

Нам также необходимо поддерживать стандарты в области прав человека и прилагать дальнейшие усилия для более полного учета правозащитных аспектов в работе миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, обеспечивая при этом, чтобы они выполняли свои обязательства по поддержанию безопасности. В то же время в индивидуальном порядке страны должны предотвращать ухудшение положения в области прав человека в связи с принятием чрезвычайных мер. Пандемия COVID-19 ставит перед нашим обществом новые вызовы, но борьба с коронавирусом не должна означать отказ от прав человека.

Приложение 58

Заявление Постоянного представительства Словении при Организации Объединенных Наций

Мы хотели бы поблагодарить председательствующую в Совете делегацию Германии за своевременное проведение этих прений по актуальной теме. Пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19) стала беспрецедентным явлением, охватившим весь мир, и застала нас врасплох. Она приводит к серьезным и далеко идущим последствиям для наших обществ, в том числе в том, что касается поддержания международного мира и безопасности. Поэтому важно, чтобы мы собрались вместе и провели обмен мнениями о последствиях этого кризиса для безопасности.

С нашей точки зрения, одним из главных извлеченных уроков является вывод о важности многосторонности, сотрудничества и солидарности. После первоначального шока страны и международные организации объединились и приняли меры для удовлетворения потребностей друг друга. Поэтому мы хотели бы отметить, что в соответствии с приверженностью Словении делу обеспечения стабильности и благополучия своих ближайших соседей большая часть нашей помощи в натуральной форме во время пандемии COVID-19 направляется в страны Западных Балкан. Помощь была оказана Северной Македонии, Сербии и Боснии и Герцеговине. Кроме того, медицинские эксперты были направлены для проведения анализов на COVID-19 среди военнослужащих миротворческих операций под руководством Европейского союза. Однако мы также решили предпринять более масштабные действия. Мы внесли вклад в работу международных организаций, таких как Всемирная организация здравоохранения, Международный комитет Красного Креста и другие, и начали процесс переориентации нашей помощи на цели развития. В рамках этого глобального подхода мы решили сохранить присутствие нашего персонала во всех миссиях, в которых мы участвуем за рубежом, включая операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

Что касается закупок медицинского оборудования во время пандемии, то мы не можем не признать некоторые проблемы, которые в результате кризиса вышли на первый план. Не могу не выразить свою озабоченность в связи с трудностями, с которыми столкнулись многие государства-члены Организации Объединенных Наций, в том числе и наша страна, при закупке необходимого медицинского оборудования и предметов медицинского назначения, в период, когда в этом возникла острая потребность. Это слабое место в области безопасности, и именно так это следует воспринимать. Мы должны сообща принимать меры для решения этой проблемы. Что касается Словении, то мы уже пришли к выводу о том, что нам необходимо повысить нашу жизнестойкость, в том числе путем планирования инвестиций в дополнительные возможности осуществления воздушных перевозок для Вооруженных сил Словении. Организация Объединенных Наций и ее специализированные учреждения, со своей стороны, могли бы внести важный вклад, обеспечив более высокий уровень транспарентности и повышение эффективности раннего предупреждения.

Переходя к вопросу о воде в связи с COVID-19, уместно отметить следующее: на фоне пандемии стало очевидным, что наличие доступа к чистой воде является ключевым фактором в обеспечении глобального здравоохранения и продовольственной безопасности. Обеспечение водоснабжения, санитарии и гигиены, особенно возможностей для мытья рук, считается одной из наиболее эффективных и рентабельных мер по

предотвращению распространения COVID-19 и многих других инфекционных заболеваний. Наши попытки остановить распространение вирусной инфекции должны сопровождаться укреплением сотрудничества между государствами и другими соответствующими заинтересованными сторонами посредством «водной дипломатии» в качестве механизма укрепления мира и улучшения здравоохранения. В результате кризиса, связанного с COVID-19, также стала очевидной важность эффективного сотрудничества между многосторонними учреждениями и Организацией Объединенных Наций в сфере водных ресурсов, подходы в которой отличаются заметной фрагментированностью.

В свете пандемии COVID-19 стало очевидным, насколько важную роль в наших обществах теперь играют цифровые технологии. Мы наблюдаем ускоренное осуществление цифровых преобразований во всем мире, поскольку многие страны мира борются за поддержание деловых, трудовых и образовательных процессов в течение периодов действия ограничительных мер, которые являются весьма продолжительными. Сети, возможности подключения, цифровые навыки и кибербезопасность оказались незаменимыми для отслеживания распространения вируса и обеспечения надежного восстановления.

Еще один вопрос, который необходимо рассмотреть, — это дезинформация. Примеров этого явления много, в том числе ложная история о вспышке COVID-19, якобы имевшей место среди членов многонациональной батальонной тактической группы НАТО в Латвии. Позвольте мне отметить, что мы отнеслись к этим недостоверным новостям со всей серьезностью, не только как союзник НАТО, но и как страна, чьи военнослужащие составляют неотъемлемую часть этого подразделения. Нельзя допускать подобной дезинформации во время кризиса. Поэтому мы считаем, что в дополнение к призыву Генерального секретаря к глобальному прекращению огня и резолюции 2532 (2020) необходимо признать существование гибридных угроз. Они реальны и усугубляют недоверие и враждебность между странами и их жителями. Поэтому они также должны рассматриваться в Организации Объединенных Наций.

Что касается глобального прекращения огня на время пандемии COVID-19, то Словения приветствует тот факт, что Совет Безопасности, наконец, принял резолюцию о прекращении огня после призыва Генерального секретаря. Однако мы должны выразить разочарование в связи с тем, что Совету потребовалось для этого более трех месяцев. Задержка с принятием мер со стороны Совета Безопасности, а также отсутствие энергичной и убедительной реакции не способствовали улучшению положения наиболее уязвимых категорий населения, проживающих в зонах конфликта. Именно поэтому Словения присоединилась к другим странам в основной группе, выступившим с совместным заявлением в поддержку призыва Генерального секретаря к глобальному прекращению огня. Мы выражаем удовлетворение в связи с широкой поддержкой в этом отношении, которая является свидетельством коллективного и единодушного одобрения данного призыва. Вспышка COVID-19 стала еще одной угрозой для жизни людей в зонах конфликтов. Несмотря на принятые меры, хотя и с некоторой задержкой, коронавирусная инфекция все еще широко распространена в мире, и ожидается, что в ближайшие месяцы, согласно прогнозам, произойдет вторая волна пандемии. Поэтому мы приветствуем тот факт, что принятая резолюция должна в некоторой степени облегчить положение людей, живущих в зонах конфликтов.

COVID-19 и комплексные последствия пандемии для безопасности могут служить примером для моего последнего замечания. Хотя государства-члены

Совета Безопасности несут главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, они делают это не только в своем национальном качестве, но и от имени более широкого круга государств-членов Организации Объединенных Наций. Это справедливо в отношении как постоянных, так и непостоянных членов Совета.

Необычные времена, такие, как сейчас, — не время для политических капризов. Мы искренне надеемся, что Совет Безопасности и Организация Объединенных Наций извлекут уроки из этой пандемии, и она позволит им стать более сильными и лучше подготовленными к борьбе с новыми вызовами. Заявляя об этом, я полностью признаю, что Организация Объединенных Наций — это мы, ее государства-члены, и Словения будет и впредь делать все возможное с целью вносить конструктивный и значимый вклад в совместные усилия.

Приложение 59

Заявление Постоянного представителя Испании при Организации Объединенных Наций Агустина Сантоса Маравера

[Подлинный текст на испанском языке]

Мое заявление согласуется с заявлением, сделанным от имени Европейского союза.

Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря Антониу Гутерриша, президента Международного комитета Красного Креста Петера Маурера и Комиссара Африканского союза по социальным вопросам Амиру Эльфадилю Мохаммед Эльфадилю за их сообщения.

Эти актуальные открытые прения по вопросам пандемий и безопасности проходят в беспрецедентное время. Мы пытаемся преодолеть многоаспектные последствия глобальной пандемии — кризиса, который накладывает на другие политические проблемы и затрудняет усилия по достижению целей в области устойчивого развития и выполнению Повестки дня до 2030 года. В связи с распространением коронавирусной инфекции пострадали миллионы людей: 10,5 миллиона человек были заражены и 510 000 умерли, причем практически все страны мира испытали на себе последствия пандемии, в связи с которой в последние месяцы увеличился риск обострения напряженности, конфликтов и разногласий. Поэтому настало время для солидарности, скоординированных действий и реализации эффективного многостороннего подхода. Совет Безопасности должен играть ключевую роль в принятии решений, необходимых с учетом текущего момента, с тем чтобы заложить основы лучшего будущего, свободного от конфликтов и угроз миру и безопасности.

Нынешняя пандемия, которая заставляет нас говорить о безопасности, напомнила нам, во-первых, о том, что по своей природе мы взаимосвязаны; во-вторых, о том, что профилактика является самым мощным инструментом, имеющимся в распоряжении международного сообщества и многостороннего подхода; и, в-третьих, о том, что международное сотрудничество абсолютно необходимо.

В этой связи мы должны принимать во внимание комплексный характер новых чрезвычайных ситуаций и необходимость опираться на уроки, извлеченные в ходе преодоления прошлых проблем, таких как вирусная болезнь Эбола, не забывая и о тяжелом остром респираторном синдроме или ближневосточном респираторном синдроме.

Многоаспектный характер таких чрезвычайных ситуаций в области здравоохранения, как пандемии и эпидемии, требует скоординированных действий со стороны системы Организации Объединенных Наций. Так называемая тройная взаимосвязь между гуманитарной помощью, развитием и миром должна служить как ориентиром, так и целью при принятии решений о предотвращении, подготовке и реагировании.

Сотрудничество между военными и гражданскими структурами является еще одной важнейшей составляющей, которую необходимо укреплять. Для этого миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира должны быть обеспечены материальными и людскими ресурсами, прежде всего адекватными сотрудниками по вопросам защиты, необходимыми для оказания оперативной поддержки местным общинам в реагировании на угрозы их здоровью.

Еще один урок, извлеченный из этого кризиса, заключается в том, что женщины и девочки становятся жертвами вдвойне и что не следует щадить усилий в области профилактики и защиты или в сфере оказания медицинских услуг, в том числе в области сексуального и репродуктивного здоровья. В то же время, и это, возможно, еще более важно, женщины продемонстрировали, что являются отличными социальными партнерами и коммуникаторами, чей вклад способствует повышению эффективности всех этапов усилий по оказанию гуманитарной помощи, обеспечению развития и поддержанию мира.

Испания поддерживает подход Группы Европы, в рамках которого было мобилизовано 36 млрд евро и укреплены партнерские связи в целях всеобъемлющего реагирования и восстановления в связи с COVID-19. Мы внесли 125 млн евро в инициативу ВОЗ «Программа ускорения доступа к инструментарию борьбы с COVID-19», 50 млн евро из которых пойдут Глобальному альянсу по вакцинам и иммунизации, а 75 млн евро — Коалиции по инновациям в области обеспечения готовности к эпидемиям. Эти объявленные взносы вместе с другими средствами, мобилизованными для принятия мер в области здравоохранения, составляют примерно 187 млн евро, которые Испания предоставила в ответ на этот призыв. Испания твердо убеждена в том, что доступ к вакцинам, лечению и диагностике должен быть быстрым и доступным с точки зрения затрат, а также необходима возможность обеспечивать его в глобальном масштабе.

Наконец, я хотел бы также остановиться на ряде приоритетных мер по укреплению наших институтов и обществ в условиях чрезвычайных ситуаций в области здравоохранения.

Испания преодолела кризис в области здравоохранения, связанный с COVID-19, с помощью своей универсальной системы медицинского обслуживания, созданной в 1986 году, благодаря которой во время этого кризиса никто не остался без внимания. Эти эффективные ответные меры в связи с пандемией свидетельствуют о необходимости укрепления национальных систем общественного здравоохранения в целом в краткосрочной, среднесрочной и долгосрочной перспективе, а на глобальном уровне — о необходимости продвижения комплексной модели системы здравоохранения, основанной на непрерывности оказания медицинской помощи на различных уровнях предоставления медицинских услуг.

С учетом всего этого Испания намерена противостоять будущим эпидемиологическим вспышкам на внутригосударственном уровне посредством повышения качества первичной медико-санитарной помощи и укрепления общественного здравоохранения на основе плана подготовки и принятия ответных мер в связи COVID-19, который будет предусматривать, среди прочего, создание стратегических резервов критических важных предметов снабжения, планирование на случай непредвиденных обстоятельств для восстановления резервных ресурсов в области здравоохранения и руководство по борьбе с всплесками, вспышками и возможной второй волной эпидемии. Кроме того, на международном уровне Испания будет укреплять и поддерживать глобальное сотрудничество, основанное на руководящих принципах многосторонности и солидарности.

Приложение 60

Заявление Постоянного представительства Швейцарии при Организации Объединенных Наций

[Подлинный текст на французском языке]

Швейцария хотела бы поблагодарить Германию за организацию этих прений, а ораторов — за их вклад в них. Швейцария приветствует, в частности, руководящую роль Генерального секретаря в укреплении деятельности Организации Объединенных Наций в ответ на пандемию коронавирусной болезни (COVID-19) и в мобилизации государств-членов в рамках согласованных и эффективных глобальных ответных мер.

Эта пандемия, будучи в первую очередь кризисом в области здравоохранения, спровоцировала беспрецедентный экономический и социальный кризис. Она представляет собой вызов безопасности человека и международному миру и безопасности. Поэтому крайне важно смягчать риски в области безопасности. Профилактический подход, включающий уважение прав человека, будет иметь решающее значение для любых чрезвычайных мер реагирования и средне- или долгосрочной стратегии борьбы с последствиями пандемии.

Швейцария хотела бы остановиться на трех важных направлениях деятельности Совета в ответ на пандемию.

Прежде всего, последствия распространения коронавируса усугубляют многие ситуации, связанные с вооруженными конфликтами и другими формами насилия, которые стоят на повестке дня Совета. Крайне важно не допустить утраты завоеваний, достигнутых в ходе мирных процессов. Так, связанная с пандемией пробуксовка в осуществлении соглашения по Южному Судану создает вакуум в области безопасности, которым пользуются несколько вооруженных групп. В Йемене посредническая деятельность Организации Объединенных Наций и доступ к уязвимым группам населения становятся еще более сложным делом. Крайне важно сложить оружие и уделять приоритетное внимание борьбе с пандемией. Поэтому Швейцария приветствует резолюцию 2532 (2020), наконец-то принятую вчера Советом Безопасности, в которой содержится призыв к прекращению военных действий во всех ситуациях, включенных в его повестку дня, и выражается поддержка усилиям Генерального секретаря.

Во-вторых, Швейцария настоятельно призывает все стороны в вооруженном конфликте обеспечить гуманитарным организациям быстрый, беспрепятственный и устойчивый доступ к пострадавшему населению. Гуманитарная пауза, к которой в настоящее время призывает Совет, должна обеспечить доступ к гуманитарной помощи. Так, распространение COVID-19 в Сирии привлекает внимание к настоятельной необходимости использовать все возможные средства для охвата тех, кто в этом нуждается. Крайне важно расширить и укрепить трансграничный механизм оказания гуманитарной помощи, включив в него контрольно-пропускной пункт в Эль-Ярубии. Учитывая негативное воздействие пандемии на осуществление его приоритетов, Совет должен обеспечить строгий контроль за выполнением обязательств по защите гражданских лиц, включая женщин и детей. Кроме того, Совет и все государства-члены должны выполнять резолюцию 2286 (2016) о защите медицинского персонала и медицинских объектов. Недопустимо, чтобы в условиях пандемии росло число нападений на пациентов, больницы и медицинский персонал.

В-третьих, работа специализированных учреждений Организации Объединенных Наций имеет решающее значение в борьбе с пандемией COVID-19 и ее последствиями. Важное значение имеет также оперативный опыт гражданского общества. Всемирная организация здравоохранения играет центральную роль в координации ответных действий Организации Объединенных Наций в связи с пандемией и в осуществлении Международных медико-санитарных правил, в том числе посредством распространения проверенной информации. Дезинформация и ненавистнические высказывания могут повысить риски для мира и безопасности. Поэтому Швейцария призывает все государства обеспечить оперативное предоставление надежной информации о пандемии.

В резолюции 74/270, представленной Швейцарией и другими государствами-членами, Генеральная Ассамблея 2 апреля — полные три месяца назад — призвала к глобальной солидарности в борьбе против COVID-19. Мы с удовлетворением отмечаем, что Совет упомянул об этой резолюции в резолюции, которую он принял вчера.

Как показывает развитие событий в ситуациях, стоящих на повестке дня Совета, пандемия COVID-19 является движущей силой и питательной средой для насилия и нестабильности. Поэтому Швейцария приветствует тот факт, что Совет признал взаимосвязь между COVID-19 и международными миром и безопасностью и что он усилил свою приверженность принятию мер реагирования в связи с пандемией. Это посылает важный политический сигнал. Швейцария настоятельно призывает Совет и международное сообщество выполнять эту резолюцию в различных контекстах, включенных в его повестку дня.

Приложение 61

Заявление Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций Феридуна Хади Синирлиоглу

Коронавирусное заболевание (COVID-19) — это вызов, который может стать определяющим для нынешней эпохи. То, что начиналось как проблема в сфере общественного здравоохранения, быстро переросло в глобальный кризис с серьезными социальными, экономическими, политическими последствиями и последствиями для безопасности. Он может стать первым поистине глобальным феноменом, что обусловлено глобализацией мира. Он может также покончить с глобализацией в известной для нас форме. Мы все еще находимся в эпицентре разворачивающихся событий и должны найти путь преодоления этого кризиса.

Между тем перед лицом этого беспрецедентного вызова мы должны в первую очередь преодолеть непосредственный гуманитарный кризис. Необходимо срочно принять эффективные и скоординированные меры реагирования на международном уровне. За ними должны последовать коллективные и энергичные усилия для защиты достижений основанной на нормах права многосторонней системы и для возрождения нашей веры в принципы многосторонности.

Мы непосредственно сталкиваемся с многообразными проблемами. С одной стороны, во многих частях мира, особенно в наименее развитых странах, для борьбы с распространением вируса и принятия эффективных медицинских мер реагирования остро необходимы возможности для проведения диагностики и базовое оборудование.

Мы должны наращивать наши усилия, чтобы охватить всех.

Пандемия нанесла также серьезный удар по глобальной экономике. Усилия по сдерживанию вируса спасают жизни людей, но ограничивают экономическую активность. Уже наблюдается резкое падение объемов мировой торговли, и не за горами еще большие изменения. В результате тяжелых экономических потрясений еще 70-100 миллионов человек могут оказаться за чертой крайней нищеты.

В то время как даже самым сильным в экономическом отношении странам требуются масштабные государственные меры стимулирования, наименее развитые и развивающиеся страны страдают от пандемии больше всего. Они сталкиваются с беспрецедентным по своим масштабам кризисом в сфере здравоохранения и в экономике, который может иметь крайне негативные экономические, социальные последствия и последствия в плане устойчивого развития, что может свести на нет десятилетия прогресса в области развития и еще больше подорвать усилия по выполнению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Поэтому международному сообществу необходимо в срочном порядке оказать масштабную поддержку развивающимся странам, с тем чтобы предотвратить гибель людей, сдержать риск последующих потрясений и направить усилия на устойчивое восстановление.

Пандемия также создает огромные проблемы для нестабильных государств и регионов, где идут конфликты. Террористические организации ищут способы заполнить любые пустоты и создают благоприятные условия для подрыва стабильности. В результате вспышки коронавирусной инфекции затрудняется проведение операций в поддержку мира и ротация войск, а

посредническая деятельность и работа по координации оказались парализованы в результате введения ограничений на передвижение. Крайне важно, чтобы мы уделяли внимание, в том числе, повышению жизнестойкости и обеспечению надлежащего управления в уязвимых регионах и странах.

Пандемия спровоцировала также новый всплеск ненавистнической риторики и дезинформации, что привело к попыткам найти виноватых, прилюдной травле, дискриминации и ксенофобскому национализму.

На фоне нарастания во всем мире масштабов насилия в отношении женщин и девочек перебои в работе важнейших программ в области здравоохранения, гуманитарной деятельности и развития имеют катастрофические последствия, особенно для женщин и девочек.

Мы должны также помнить, что COVID-19 усугубил тяжелое положение перемещенных лиц. В настоящее время они проходят через еще большие страдания из-за закрытия границ и ограниченного доступа к медицинским услугам.

Правда заключается в том, что пандемия обнажила недостатки существующей системы международного сотрудничества и координации. Но вместе с тем необходимость в эффективной многосторонней системе стала как никогда очевидной. Мы должны помнить, что ни одна страна не будет в безопасности, пока все не будут в безопасности. Отсутствие доверия к многосторонней системе растет из-за отсутствия сотрудничества и солидарности между странами.

В столь критический момент мировой истории то, что мы делаем сегодня, определит завтрашний день. Мы либо попытаемся оградиться от всего внутри наших границ и будем наблюдать за распадом того, чего человечество болью и кровью достигло за прошедшее столетие, либо благодаря более тесному сотрудничеству и солидарности мы одержим общую победу. В настоящее время кризис COVID-19 является испытанием для системы глобального сотрудничества и солидарности и служит суровым напоминанием о том, что мы не сможем оправиться от нынешнего кризиса, если не устраним имеющиеся проблемы. Мы должны не позволить предать забвению принцип многосторонности. Мы не можем позволить, чтобы он пал еще одной жертвой COVID-19.

Приложение 62

Заявление Постоянного представительства Украины при Организации Объединенных Наций

Мы приветствуем это обсуждение связи между пандемиями и безопасностью. Сегодняшние прения, необходимость в проведении которых на фоне активного распространения пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) назрела, пожалуй, уже очень давно, остаются чрезвычайно актуальными.

С одной стороны, мир только начинает свыкаться с новой реальностью, и пока отсутствуют какие-либо четкие указания на то, как будет выглядеть политический и экономический ландшафт и ситуация в области безопасности в период после окончания COVID-19. Мы видим многочисленные последствия, которые мы только начинаем себе представлять.

Глубокие масштабы гуманитарных последствий пандемии еще только предстоит оценить в полном объеме. Весьма вероятно, что все нынешние прогнозы и оценки являются, скорее, консервативными и должны будут в будущем быть скорректированы.

Уже четко видны непосредственные последствия экономического спада: многие отрасли и предприятия по всему миру, как малые, так и большие, испытывают трудности и балансируют на грани. Долгосрочные последствия пока вообще невозможно предвосхитить, а перспективы восстановления все еще являются исключительно предметом спекуляций. Более того, большие вопросы связаны с текущими планами развития и ожиданиями.

Социальные последствия лишь начинают проявлять себя, и пока нельзя дать определенного ответа на вопрос о том, как будет развиваться взаимодействие внутри общества и между обществами и государствами. Это заставляет нас задуматься о том, на какой социальный прогресс мы можем рассчитывать в нынешних условиях и как будет поддерживаться примат прав человека.

Динамика взаимодействия между государствами на международной арене определяется также в значительной степени тем, как каждое государство подходит к вызову COVID-19 и прилагает усилия для его преодоления. Даже несмотря на то, что мы видели отдельные примеры выдающегося международного сотрудничества с государствами, пытающимися индивидуально и коллективно помочь друг другу, мы также были свидетелями примеров соперничества и попыток манипулировать нынешним кризисом в области здравоохранения ради извлечения политических и экономических выгод.

Помимо этого, распространение COVID-19 потенциально может подорвать оперативный потенциал регулярных вооруженных сил. Как всем нам известно, операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира должны адаптироваться к новой реальности и существенно скорректировать свою повседневную работу.

Несмотря на все это, до сих пор не сложился консенсус в отношении того, насколько пандемии представляют собой непосредственную угрозу для международного мира и безопасности. Как бы то ни было, вряд ли найдется кто-либо, кто искренне сомневался бы в существовании связи между серьезными кризисами в области здравоохранения и ухудшением обстановки в плане безопасности. Даже если кризис в области здравоохранения сам по

себе, возможно, и не спровоцирует кризис в области безопасности, в рамках любого соответствующего кризиса он, безусловно, будет выступать в качестве усугубляющего фактора, затрудняющего усилия по урегулированию конфликта.

Это довольно наглядно иллюстрирует самый недавний пример, когда Генеральный секретарь выступил с призывом к глобальному прекращению огня, который получил почти всеобщую поддержку, но при этом не был подкреплён реальными действиями на местах.

Кроме того, именно так и поступили стороны, стремящиеся к эскалации и эксплуатации нынешнего кризиса. Мониторинговая деятельность международных организаций в зонах конфликтов значительно, а порой и крайне сильно затруднялась в результате введения различных ограничений свободы передвижения и доступа в районы боевых действий или к гражданскому населению. Доставка гуманитарной помощи, которая и так никогда не была легкой задачей, во многих случаях была преднамеренно поставлена под еще большую угрозу в результате создания новых ограничений и препятствий, лишаящих гуманитарные организации доступа к нуждающимся.

В этой связи принятие Советом резолюции 2532 (2020) о COVID-19 включает содержащийся в ее пункте 2 четкий и недвусмысленный призыв к сторонам в вооруженных конфликтах «немедленно сделать длительную гуманитарную паузу» на 90 дней для содействия доставке гуманитарной помощи, что является долгожданным событием.

Этот документ уже давно назрел. Мы отмечаем усилия главных составителей проекта резолюции и других членов Совета, чья решимость оказалась решающим фактором окончательного успеха коллективных усилий, которые были начаты Эстонией еще в марте.

Как одно из первых государств, выразивших поддержку призыву Генерального секретаря к глобальному прекращению огня, Украина также рада тому, что Совет Безопасности требует «незамедлительного всеобщего прекращения боевых действий во всех ситуациях, фигурирующих в его повестке дня».

Мы рассчитываем на то, что один всем известный неизбранный член Совета наконец перейдет от слов к делу, и соответствующие положения минских соглашений, касающиеся установления перемирия в Донбассе, в конце концов будут реализованы.

Вместо того чтобы тратить энергию под ложным предлогом заботы о нуждающихся с помощью манипулятивных инициатив, направленных на подрыв режимов санкций, установленных в ответ на грубые нарушения международного права и прав человека, этому неизбранному члену Совета было бы неплохо отказаться от своей авантюрной, крайне националистической и агрессивной политики в отношении других стран, устранив тем самым основную причину введенных санкций.

Один из уроков, извлеченных из ситуации с COVID-19, заключается в том, что отсутствие единого многостороннего ответа на кризис лишь усугубляет ситуацию. Однако важно помнить о том, что попытки возлагать вину за отсутствие такого ответа на многосторонность и международные учреждения, не только являются упрощением, но и вводят в заблуждение. Мы никогда не должны забывать о том, что высшая власть принадлежит суверенным государствам, а не международным гражданским служащим.

Когда международные учреждения терпят неудачу, это является признаком не только недостатков в области транспарентности, подотчетности или эффективности соответствующих секретариатов, но и недостатков в области руководства, управления и контроля, которые должны исходить от государств-членов.

Перефразируя знаменитую фразу Жоржа Клемансо о войне и солдатах, можно определенно сказать, что международные кризисы — это слишком важное дело, чтобы доверять их профессиональным международным бюрократам. Это означает, что для достижения подлинного международного сотрудничества необходимы лидерство и участие государств. Разработка совместной стратегии, осуществление последующих скоординированных усилий и конкретных шагов как на национальном, так и на международном уровнях, обеспечение справедливого распределения бремени и участие в регулярном и полном обмене информацией — все это необходимые элементы надлежащего международного сотрудничества.

Недавний опыт должен был научить нас тому, что во взаимосвязанном мире безудержная конкуренция за ограниченные ресурсы, попытки накопить лекарства и оборудование и перебои в снабженческих цепочках лишь углубляют кризисы, обостряют напряженность, впустую тратят время и отвлекают ресурсы от выработки подлинно глобальных ответных мер. Без таких ответных мер вряд ли удастся вовремя остановить распространение вируса, сохранить способность национальных систем здравоохранения справляться с медицинскими последствиями, обеспечить непрерывность международных поездок и трансграничных перевозок или предотвратить глобальный экономический кризис.

Возможно, еще нет ответа на вопрос, представляет ли нынешняя пандемия COVID-19 угрозу международному миру и безопасности. Однако немногие другие события способны изменить и радикально реорганизовать жизнь людей в глобальном масштабе. Было бы разумно, если бы мир осознал, что воздействие и последствия глобальной пандемии сродни мировой войне или стихийному бедствию библейских масштабов.

С этой точки зрения, вирус, способный уничтожить значительную часть человечества, вызвать серьезные колебания в мировой экономике, перегрузить национальные системы здравоохранения, нарушить предоставление услуг национальными правительствами, посеять семена гражданских беспорядков и усугубить существующие проблемы в области безопасности, безусловно, заслуживает внимания как потенциальная угроза международному миру и безопасности.

Нам предстоит извлечь уроки из нашего ответа на COVID-19, сделать необходимые выводы и начать подготовку к следующему вызову такого рода, который придет. Наш уровень готовности к этому будет определять, придется ли человечеству столкнуться с экзистенциальной проблемой со всеми вытекающими отсюда последствиями или же появление нового смертоносного вируса можно будет эффективно сдержать и ограничить.

Приложение 63

Заявление Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций Ланы Нусейбы

Объединенные Арабские Эмираты хотели бы поблагодарить Германию за организацию сегодняшних открытых прений и сохранение в центре внимания Совета Безопасности пандемии коронавирусной болезни (COVID-19). Мы хотели бы также поблагодарить докладчиков за их выступления.

Объединенные Арабские Эмираты уже давно рассматривают здоровье и безопасность как взаимосвязанные элементы, причем один из них влияет на другой и оба требуют тесного многостороннего внимания и сотрудничества. Это понимание легло в основу международной реакции нашей страны на COVID-19, в том числе нашего одобрения призыва Генерального секретаря к глобальному прекращению огня, нашего вклада в деятельность Всемирной организации здравоохранения и Всемирной продовольственной программы, а также осуществления нами двусторонних поставок более 1000 метрических тонн предметов медицинского назначения в более чем 70 стран, включая многие из тех, ситуация в которых стоит на повестке дня Совета Безопасности. Это понимание также находит свое отражение в наших внутренних действиях и в нашей приверженности прозрачности данных общественного пользования и бесплатному тестированию и лечению как граждан нашей страны, так и ее жителей и посетителей. Мы верим в то, что никто не будет в безопасности, пока все не будут в безопасности.

Как продемонстрировала ситуация с COVID-19, эффективное реагирование на пандемию требует одновременной, скоординированной мобилизации усилий Организации в области развития, гуманитарной деятельности и безопасности. В контексте работы Совета Безопасности для того, чтобы выйти за рамки простого признания взаимосвязи между здоровьем и безопасностью, требуется новое и тщательное осмысление ситуации. Однако Совет может и должен сыграть свою роль.

Последствия пандемии могут сказаться на мандате Совета Безопасности, особенно в том, что касается стран, стоящих на его повестке дня. Эти последствия могут включать утрату гуманитарного доступа, перемещение и массовое передвижение людей, активизацию вербовки в ряды вооруженных групп, рост насилия в результате вызванной пандемией нищеты и распада институтов, а также ограничение способности операций в пользу мира выполнять свой мандат, что в конечном итоге ставит под угрозу поддержание международного мира и безопасности.

Сегодня мы хотели бы поделиться четырьмя первоначальными идеями о том, как Совет Безопасности может реально реагировать на пандемию.

Во-первых, мы приветствуем принятие резолюции 2532 (2020), в которой содержится призыв к незамедлительному всеобщему прекращению боевых действий во всех ситуациях, фигурирующих в повестке дня Совета, и к длительной гуманитарной паузе. Объединенные Арабские Эмираты были одной из первых стран, поддержавших глобальный призыв Генерального секретаря, поскольку мы считаем, что прекращение огня способно сократить масштабы распространения этого заболевания и уменьшить число его жертв, особенно путем улучшения гуманитарной ситуации, которая в противном случае весьма способствует распространению инфекции и гибели людей. Мы

надеемся, что резолюция 2532 (2020) станет поворотным пунктом и создаст прецедент для будущих действий Совета в отношении пандемий.

Во-вторых, мы присоединяемся к признанию в резолюции важной роли, которую миротворческие миссии в тесной координации с принимающими странами могут играть в реагировании на кризисы в области здравоохранения. Мы отмечаем прецедент, созданный во время принятия мер реагирования в связи с эпидемией лихорадки Эбола, когда миссии по поддержанию мира оказывали жизненно важную поддержку медицинским и гуманитарным операциям в Западной Африке. Кроме того, миротворческий персонал должен быть защищен от пандемий и, что еще более важно, не должен способствовать их распространению. Мы приветствуем шаги, предпринятые в этом направлении, и отмечаем в качестве одного из возможных решений использование запасов медицинских товаров, находящихся на складах снабжения Организации Объединенных Наций, для миротворческого и иного персонала, что позволит быстро развертывать персонал по всему миру с учетом потребностей в этом.

В-третьих, коронавирусная инфекция COVID-19 продемонстрировала, что пандемии создают условия для роста сексуального и гендерного насилия, что дает больше оснований для того, чтобы Совет систематически получал информацию об учете гендерной проблематики в отношении вопросов, находящихся на его рассмотрении, а также для обеспечения того, чтобы миссии располагали надлежащими людскими и финансовыми ресурсами для осуществления эффективных мандатов, связанных с гендерной проблематикой и вопросами сексуального и гендерного насилия. Государства-члены в Генеральной Ассамблее, в частности в Пятом комитете, должны также обеспечивать защиту бюджетов, связанных с гендерной проблематикой и вопросами сексуального и гендерного насилия, и содействовать достижению прогресса с помощью обязательных показателей и других инструментов подотчетности.

В-четвертых, учитывая огромное значение гуманитарного доступа в кризисных ситуациях, мы видим потенциальную роль Совета в решении вопросов, связанных с закрытием границ и портов во время пандемий. Такие усилия должны осуществляться весьма осмотрительно и не должны ущемлять права и обязанности государств-членов для урегулирования потенциального распространения болезней, однако Совет может быть в состоянии содействовать поставкам жизненно важных товаров медицинского и гуманитарного назначения для удовлетворения потребностей тех, кто в них больше всего нуждается.

Надеемся, что сегодняшние открытые прения станут лишь одной из многих дискуссий о том, как Совет Безопасности может обеспечивать в своей работе взаимосвязь между здоровьем и безопасностью. Пандемия COVID-19 продемонстрировала всем нам, что мы должны действовать сообща, чтобы обеспечивать защиту здоровья и безопасности во всем мире как важнейших общественных благ.